MS.-75

MS. — 75

INSTITUTE
OF
ISLAMIC
STUDIES



McGILL
UNIVERSITY

M 102



Yahya, Ġenâme-i Ray

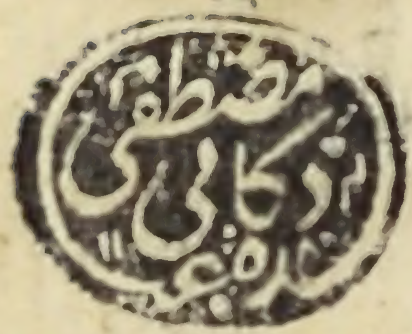
Copied 1002 A H

£11/10/-

گلسته را رکشی

هو

ثم استصحبه العبد الفقیر الیه تعالی
درویش مصطفی دکانی
عفی عنه



بعنایة الله تعالی
دخل فی ملک العبد الفقیر
محمد شاکر عرکا بیات
دیوان همایون



هو

تملکه درویش حسن عباس
من مال الله الشیخ مصطفی الدکانی
عفی عنه



انتقل بید المحتاج الی لطف ربه القوی
الحاج محمد طاهر المولوی عفی عنه
فی ١٣٥٥

کتاب گنجینۀ راز تألیف یحیی افندی رحمة الله علیه

جان و دلدن دیلم بسم الله ... اچلم سوز ایله سوز گنجینۀ راز
سوزلرك بسمله در سلطانی ... کبریا ایله دورر دیوانی
شجر سدره گبی زیبادر ... جمله دن آنی کیچون اعلادر
نته کم حضرت جبریل امین ... گیده مز اندن اوته عقل گزین
بو گلستان لطیف و رعنا ... اودرختیله بولور حسن و بها
سرو گلزار بغادرکه روان ... طوغرولوب اکا اوچر طائر جان
صانکه یا پر قلم بدر نقش حروف ... اول حروف اولدی معانیه ظروف
جمله حرفندن اوسر خیله مقال ... صالدی طوبی گبی هر یاکه نهال
اولور اول سر خیلله اول مکتوب ... شجر الاخضر نارا گبی خوب
لاجوردیله یازلسه فی الحال ... گوستر سنبل هندو یه مثال
سنبل و گلشنیدر قرآنك ... باشی اوزره یری واردر آنك
جان گوزیله اکه باق عالمده ... بکزر اول صانکه لوآء الحمده

اولدی

اولدی اول سطر رحیم و رحمان — اول موج محیط القرآن

شرح اولورسه اگر اول موج قدیم — قطره سندن چقه بیک دُرّ یتیم

که او موجه گوره دریای سما — قطرهٔ شبنمه بگزر گویا

صانه سن اولدی او موج حسنات — اهل ایمان اولنه تیغ نجات

صیمغه جنّی شیاطین تمام — جمله حرفی بر الای اولدی مدام

هر دم اول اعظم اسمای عظیم — اولدی مفتاح دُرِ باغ نعیم

اولدی در اول مکتوب قلم — اولدی سر دفتر لوح اعظم

یازدی چون شاخ قلم خط وجود — دوشدی لوح اوستنه ظلّ ممدود

اثر قدرت حق بولدی ظهور — گلدی بر یره همان ظلمت و نور

یعنی جمع اولدی جلال ایله جمال — آفتاب ایله اولان سایه مثال

بو ایکی شاهد ایله وحدت ذات — اولدی هر اهل یقینه اثبات

لوح اول خط شریف ایلدی زیبا — خلقه فاش اولدی رموزی تعلیمی

آخرت آیینه سیدر دنیا — کشف اولور ظلمت ایله نور هدا

وحدت اهلینک اولان همراهی — حرز جان ایلدی بسم الله

معنیء خاص درر گنج نهان — رسم شمشیر طلسم رحمان

یار انوار اله الفاظ بلند — اشتر قدرته اولدی مانند

بسمله تقدر در شکل مهار — ظلمات اولدی اکا صانکه قطار

یوله کیر حذمتوکه اول قائم	اول مهارک قوتنه الدن دائم
اسم اعظم دراول روح کلام	گلشنی دلده قل اول سروه مقام
بولنور آنوکله گنج وجود	بلنور آنوکله ذات ودود
عجب آیینه دراول تیغ جلال	که گورر اهل کمال انده جمال
روی مقصوده وجود اولدی نقاب	نوله چاک اولسه آنوکله بو حجاب
اولور اول سطر جمیل تمثیل	بال و پر آچوب او جان جبریل
سایهٔ خامهٔ قدرت اولدر	مدّ ممدودی الٓمّ یولدر
نقطهٔ کم باسمیله مددر	نقطهٔ دایرهٔ عالمدر
بارک الله ذهی سرّ نهان	انده درج اولدی علوم دو جهان
سینی سرّ دار سلامتدر آنوک	مدّ بر جرّ حمد آستدر آنوک
اولدی صالحلره اول مد عظیم	سبب رحمت رحمان و رحیم
میمی بالای معلادر آنوک	الفی عالی اعلادر آنوک
علم ذات رفیع الدرجات	اولدی مستجمع اسماء صفات
بکه بر حضرطریق اولدی رفیق	دیدی الله ولی التوفیق
دلو جان لوحنه طغرا اولدی	حق بوکم اعظم و اسما اولدی
اولدورر منبع علم و حکمت	اولدورر سایهٔ دست قدرت
مست و حیرانیدر اعیان عقول	ایده منز نقطهٔ امکانه آکه یول

الوی

الفی صانکه طریقت یولیدر — نه طریقت یولی وحدت یولیدر
ظاهر و باطن اخلاص اولدر — جنت حقه علم خاص اولدر
سالک شمع هدی ایتدر اول — عین الحکمت شهادتدر اول
نور الله زهی شمع هدا — ویردی دل کعبه سینه نور وضیا
الفك رمزی دررای عابد — انما الله آله واحد
مستقیم اولمغ ایله اهل یقین — اولور اللهه الف کبی یقین
اولمیان علم لدندن آگاهی — بله منز لام کلام اللهی
بوصلاحه ایره منز سالک خام — ذهد ایله قلمیجق قدنی لام
یا کبی آچ گوزو کی قلمه ملول — ماسوی اللهی فوالله ایله اول
روزن حایه نظر قل هر بار — خلق الخالق فیه الانوار
غنچه حشت بهشت اولمادر — بنجه کاهی عمله ایمادر
شکل تشدید کبی اهل مذاق — گوره منز کندوی اللهدن اراق
فتحه تسمی فاتح ستر اسما — حرم خلقه باب تقوی
کیم که مرشد اوله اسم آگه — ذره جه ایرمز اکه نقص و تباه
چونکه اول اسمی ایده ورد لسان — عرشی و کرسی گوره مؤمن اولان
خانه دلده گر اولورسه مقیم — عالم کشف ایره قلب سلیم
کشف اولور اسمی ایله یوز هدا — بولنور آنوکله ذات خدا

دیده دن اچمز ایسه نور نقاب | جان کبی کورمز آنی اهل حجاب
جنته اوچمغه ایچون اهل صلات | ذکری و فکری اولور ایکی قنات
اسم ذاتنده اولور عقل زبون | نیجه وصف اوله او ذات بیچون
اول مقامه ایره مز عقل انام | کبر و الله بیلور آنی تمام
لاملر انده دلی قلب سلیم | خاصی اولدی حرم حقده مقیم
ایکی را غرهٔ عید بن شریف | ایکی حا منظرهٔ نور لطیف
همک التنده اولور نون مسکین | سون کبی که اولور زیر زمین
نفسمز مرغونی قلماغه زبون | دانه و دام قضا در اول نون
عین عشقیله اکا اول نکران | کورینور انده جمال رحمان
دعوت رحمتی حقه کویا | یاسی اولمشدر آنوک حرف ندا
یازلور کرچه که ما تحت رحیم | اولدی تاج سر مصحف اول میم
ذکری و فکری آنوک ای یکتا | سنی عیسی کبی ایلر احیا
جمله اسرارین اید سک اظهار | سوز اوزانور ینه کم قامت یار
اول رحیم ایله سوزی ختم ایله | رای اسرارین آنوک کتم ایله
خانهٔ دلده یقر مشعلهٔ | حال ایدین بسمله و حمد لهٔ

توحید و تمجید کردکار ذی الاقتدار درکه آدم و عالمی عین عدمده موجود و مشهود ایتمشدر عظم شانه و وضح برهانه

بو اوچ بیت نقطه سزدر
واوچ بیت جمله نقطه لیدر
بشنجی بیت بر کلمه‌سی نقطه‌لی
وبر کلمه‌سی نقطه سزدر

حمد اول الله که اولدر محمود / حامد و واحد و علام و ودود
ملک و روح و حصول آدم / آل و اولاد رسول عالم
طور اسلام و علو علما / سر الهام و سمو صلحا
خشیت شیخ تقی بخت بنی / غیبت فیض غبی جن خفی
جنت آدم و تزیین سما / زینت عالم و تبیین هوا
بونلرک کبی داخی هر نه که وار / بحر موجندن انک بولدی کنار
صورته کلدی چو انواع وجود / اولدیلر وحدت ذاتینه شهود
اکه حمد ایله که اورت مجیب / سکه حمد ایلمکی ایتدی نصیب
حامد و عابد اولور اهل رضا / کوزونه بر کورونور فقر و غنا
سکه جور ایلسه بو دور زمان / حمد حقی ایده کور ورد زبان
ستم خلقه قیلن صبر جمیل / جانه فاش ایلیه چوق اجر جزیل
حال ایدوب حمد له ذکر اللهی / اوله کور تخت ولایت شاهی
قل هو الله وحید احد / و حمید و مجید صمد
کمسه کونغیله خبردار دکل / کمسه لر واقف اسرار دکل
لالدر وصفنی ایتمکده کلیم / دالدر قدرتنه چرخ عظیم
بوستان جبروتنده سما / دانهٔ خردله بکزر کویا
کبریاسینه کوره عرشن جبال / اوله مز عرشنه کوره نقطه مثال

فلک اطلس اولان بین الناس — کنبد و پاننده دکل کهنه پلاس
نور ذاتینه کوره شمس ضحا — یوقدر حسابنده صفردر مثلا
حکمت و قدرتی کنجینه نظر — فلک اخضر کبیدر کوکده قمر
قرب ذاتنده جهان غرای — اولدی بر شیء قلیل مقداری
فانی یوز جمله موز اولدر مطلق — باقی‌یه دفتر موجود الخلق
کوریکن چرخ زبرجدده هلال — وحدت ذاتنه اولمشدر دال
شاهلر بندهٔ فرمانی آنوک — خلق شرمندهٔ احسانی آنوک
ذاکر وحدت انواع طیور — شاکر نعمتی عمر مار ایله مور
کرمندن اوتنوب چرخ برین — صالدی باشن آشفته اوپدی زمین
کوکه طوتوب یوزنی طول دراز — بو نباتات ایدر آکه نیاز
باعذه باد نسیمیله سحر — غنچه نک کوکلنی آچوب خرم ایدر
کوستر زینتله کون یوزنی — سویلدر بلبله حکمت سوزنی
یوره نوب خاطرینه خوف عذاب — حالنی اغلر اکا جمله سحاب
نیجه لشکر چکجی شاه خدا — یاتور مقبره سنده تنها
اولدی نقصان جو عقبی ده ظهور — یرلره کچدی همان اهل قبور
شوقله آب روان باد صبا — طومبوب آنی آرر صبح و مسا
عشق پاکیله ملکلر حیران — نه فلک مهری ایله سرکردان

صبح صادق نته کم عاشق پاک　　تیغه سن مهری ایله ایلدی چاک
پرده کوکده نه که وار مشتاقی　　کندو معشوقی و جهان عشاقی
یرلری قلدی کنقش فی الماء　　جمله لوح فنا اوزره بنا
بحر ایچنده ایدر نار نهان　　دکز اوستنده ایدر خاکه مکان
راه عشقنده اینک مهر مثال　　اوشتر ایره کلور شوق جمال
یاد ایدوب لطف و عطاسنی همین　　غرق دریای عرق اولدی زمین
دولتی خوف زوالیله دکل　　شوکتی جنک و جدالیله دکل
خلق خلق ایلسه رحمت حکمن　　خلق ایچون ذات مشقت حکمن
لطف جودینه نهایت یوقدر　　رحمتی بحرینه غایت یوقدر
حاکم اولدر که آنوک حاکم یوق　　قادر اولدر که آنوک قدرتی چوق
علم و تدبیری خطا ایله دکل　　امر تقدیری فنا ایله دکل
کرچه کم یازدی وجودی عدمی　　اولمدی ذره جه سهو قلمی
عرش اعلایه که رفعت ویردی　　دل مؤمن کبی وسعت ویردی
کیجه‌یی قلدی غلام حبشی　　شمسه‌یی نه فلک اتدی کنشی
مغرب و مشرقی برکونده همان　　طولشر امری ایله مهر جهان
نه عجب حکمت اولور بو حکمت　　نه عجب قدرت اولور بو قدرت
کیدرر لیلی کلور وقت ضحا　　قرالی آق ایدر و آقی قرا

رحمتی جانبنه بو قدر شمار بوش قومز دست تمنای ابر
نشا هیدر بنده وآزاده لرک دست کبری درراوفتاده لرک
اولیجق معترف جرم وگناه کیر ولطفندن اولور خلقه پناه
لطف ایسه الجق اولور کم مادام قول گناه ایلسه اول عفو تمام
صد قلم طاعت کونین قمو کندو یا بنده دکول بر سر مو
جمله موز طاعت ایده یا عصیان اکا نه فائده وآر در نه زیان
بر اوج طبراغی آدم ایلر جمله دن آنی مکرم ایلر
بو چراغی بدنی انسانی شمع جانیله ایدر نورانی
سالکه اندن اولور فتح فتوح نورنی اندن الور دیدهٔ روح
قدرتی قلدی جهان ایچره صریح جسمه دل ویردی یادله نطق فصیح
قلم حکمتی در دل کویا آکه بر لوح نهانی اولدی هوا
آدمه ویردی کمالنده شرف بحر علمه دهانی قلدی صدف
کوکلری صنعی ایله زینت ایدر آدمه آینهٔ عبرت ایدر
خالق ورازق قیدر انسانک جمله تدبیر وتصرف آنک
فی المثل سیر جهیر ایلی فلکک طاعت زهد ایدر انس وملک
کوربنور عالم فاشیدر عیان ایکی در شعشعهٔ شمس جهان
ایکی خرشید توب اولسه تمام جلوه ر دیده لره پردهٔ شام

ساعت

ساعت شامه ایرشسه پایان   دوندر آنی کیرو دور زمان

عینی عبرتله بوری ایله نظر   باشه کوز ویردی کوزه نور بصر

تا که طاعات و عبادات ایده سن   کونده بش کره مناجات ایده سن

طالب معرفت الله اوله کور   کوزی آچلره همره اوله کور

تنده کی شمع دلو جانی اویار   مرشد کامله یار اول یوری وار

مرشد و کامل و شیخ الابرار   بحر عمانه کبیدر کوهر دار

بکزه در حجره آنی اهل صفا   پاک ایدر پاک ایدیجیدر زیرا

اولور زمرهٔ عشاقه خموش   ایلمز دکمه صبا ییلی خروش

سالکه همدم ایدر نیته که حوت   رازنی صقلیوب ایلر سکوت

مال ایلتسه کنیته کم بحر روان   آنتر اول حیفهٔ یا بانه همان

جملهٔ اهل هنردن الی وار   مهرولایتده آنوک بر دلی وار

نظر ایتسه کورونور کون و مکان   کوکلی آیینه سی الحینه عیان

اهل دنیا ایده منز آکه ضرر   کمسه دن ایرمز اکا کرد کدر

ایتمز اغوانی شیاطین اکا کار   سیللر کبی بولانمز هر بار

سعی ایدوب مرشده مولایه ایرشس   آب جاری کبی بر حجره قرش

کیمده کم معرفت رغبت اولور   بو حکایت اکا بو عبرت اولور

حکایت

نقل اولنور شیخ صفیدن بو خبر — شام شمع نزده زمانیله مگر
اولدی بر شیخه ولی بر بزه جمع — یقدیلر اورتیه بر روشن شمع
یالکز شمعله بو جمع رجال — وحدتی کثرته کوستردی مثال
بیرسی ایلدی بیرینه سؤال — دیدی ای مرشد اشرف رجال
قلب مؤمن کبی شمعه عجبا — نیره دن ایردی اولا نور ضیا
بر اولوب شوقی ایله جمله جهان — نابدید اولور آنکله ظلمات
نیجه جاذبه سنک نور صفی — یاندرر آتشه پروانه لری
قندن ایرشدی اکا بو حالت — نره دن کلدی بو نورانیت
دکلدی چونکه سوزن بلدی عیان — اف دیدی شمعه شبستانه همان
صانمه بو رازی صورتن بلمز ایدی — امتحان اولدی غنی بلدی ایدی
نره دن کلدی کونی شمع ضیا — دیمه بن شمعدکی شوقی لیلکل
شمع سویندی ضیا اولدی نهان — نره کتدی کونی ایله بیان
احسن وجهله اول کان ثوا — ویردی رمزیله سؤالینه جواب
اکلدکمی عجبا ای غافل — نه دیمک اولدی بو رمزی مشکل
نره دن نور ضیا بولدی وجود — نره دن کلدی بو آیات شهود
حلم بو رازی بر سوزیله بن — بیکده بیرینی بیان ایلیه بن
یعنی کم سالک فرخنده خصال — نار عشقیله یانوب شمع مثال

صدقیله

7

صدقیله ایلسه روشن عملی | برخ اورر کندوده نور ازلی
طوغرولوغیله بو نور حقه وصول | عیبب اولور غایب ارنلر کبی اول
بو فنا ایله بو نور جان درو | بو عدم اولور اکا عین وجود
کلدوکی ییره کیدر نور ضیا | جوهر جان کبی تنده مثلا
وار ایسه سنده اگر عقل جمیل | راه مولایه ییتر شمع دلیل
سالک معرفت ذات صفات | طور ترب عمدن ایدر اهل نجات
ایله الله تعالی یه نیاز | علمله تا که سکا کشف اوله راز

مناجات حضرت باری

مدد ای رحیم و غفار مدد | مدد ای دایم و ستار مدد
نه یوزم وار ایشکوکه وارجق | نه یوزم وار طیوکه یلواره جق
بنی غرق ایلدی دریای گناه | وای اگر اولمز ایسکه باکه پناه
کا هله زهد و صلاح و عملم | ایده رین فعل حرامه عجله
حاتم سهو خطا و عصیان | عادتم لهو از او نقصان
بلمزم نیجه اوله جرمله حال | قالمدی ذره جه انکاره مجال
سکا معلوم در ر جمله گناه | قول گناهینه طیوک اولدی گواه
عجب اولماز طینوب رحمتو که | حالمی آغلرایسم حضرتو که
سکا ای کون و مکان سلطانی | خوش کلور عاصیلرک گریانی

نامهٔ معصیتم ایلمه فاش
قچان اناڭدن اوغول ایده فرار
شول زمانکم چقه تندن جانم
قبرمه الجنده بنی دفن ایده‌لر
سن معین ایله کبرو باکه سینه
مار عشقکله بنی مسرور ایت
یرمی صف نماز ایله بنوم
قل صلوتمده قیام معتاد
علمایه بنی خذمتکار ایت
جهلا سبولمه سون باکه جواب
منعم عالم ایکن آج ایتمه
سوفرهٔ مال و منالی سوینی
شادمان ایله بنی رحمتله
دولت اول عاصیه کم شاد ایده سن
بکا فقر و جهله قلت ویرمه
منت خلقی بکا ایتمه بلا
قلبمی صدقکله محترم ایت

سن نیرسن کبرو سن ایله تراشی
لطفکی ایله بکا همدم و یار
اجیوب اغلشلر یارانم
هر بری اولوا وینه کیده‌لر
یالکز قومه مزار مدده بینی
ظلمت غیری کوکلدن دور ایت
دک او کلشنده نهال بدنوم
قدیمی دین اوینه ایله عماد
کعبهٔ قلبمی پر انوار ایت
کیرمسون کوشمه آواز کلاب
صاغ کوزی صول کوزه محتاج ایتمه
کوکلمی شغلکله ایله عشقی
جمله عصیان ایدیجی امتله
لایق خشمم ایکن آزاد ایده سن
بنی عزوکه بیوک اکدرمه
منتم سکا بو درایی مولا
بو صنم خانهٔ بیت الحرم ایت

جمله روح شهدا حقی ایچون — شب قدر ایله دعا حقی ایچون
ابنیا حقی ایچون کم انلر — اولدی عالمده اولو سلطانلر
غم یعقوبه ایرشن غم ایچون — بیت احزانده اولان ماتم ایچون
طور موسیده کی کیفیت ایچون — یوز وصلنده ایرن حیرت ایچون
ساکن عرش ایرن حقی ایچون — طائر سدره نشین حقی ایچون
زکریانک اولان صبری ایچون — نغمه ایلدوکی جبری ایچون
زنده قیل عشق ایله یحیایی — الکا کشف ایله دری معنایی
جام انعامک ایله مست ایله — پنجه خمسه احمد دست ایله
دیده عاشق شیدا کبی هم — درفشان ایله زبانم هردم
الکا توفیق ایدوب ارزانی — طوغرو یولکدن آیرمه آنی
چاکری احمد مختار ایله — نظمنی نعت سزاوار ایله
اولا شاید که شفاعت سببی — شرف نعت نبی العربی

احمد کائنات و مسند موجوداتک نعت جانفزا و مدحت باصفالریدر صلوا علیه وعلی انسابه واصحابه واحبابه

نور اشکرینک سرداری — غزا کشورینک سالاری
آدم ماء جانی جهانک خانی — ملکت فقر وفنا سلطانی
اول موج محیط الاسرار — آخر نوع نبی المختار

نقطهٔ دائرهٔ کون و مکان — مجمع جان و سرافراز جهان
یعنی سلطان عرب شاه عجم — معدن لطف همه کان کرم
احمد مرسل اشرف انام — مسند جملهٔ اصحاب کرام
جسمنوک جلوه کهی عرش عظیم — اسمنک منتجبی در حامیم
ماسوانک سببی رحمتی در — حق بو کم خلق جهان دولتی در
ایلیوب نعمتی اسلام مراد — معجزه اسندی چون اهل عناد
بر مغینک الفیله اول خان — قرص ماهی ایکی شق ایتدی همان
آدنه چونکه خدا قلدی قسم — باشینه آنذ الجر اولدی عالم
نوله ظل الله اوله ظل خدا — سایه‌نک سایه‌سی اولمز زیرا
فلسه اکثیر نبوتله نظر — طوبه برغی ایلدی شمس و قمر
لوح محفوظ ایدی کوکلی نهان — قلم حکمتی اغزنده زبان
ذاتیدر ملجاء اصحاب صفا — کو بیدر کعبهٔ ارباب وفا
برزخ عالمده اودر شمس قدم — درج آدمده اودر در یتیم
نیجه مانند اوله موسی یه رسول — حجری الذی کلیم ایلدی اول
ذی سعادتله صدقتله مسیح — جان ویر رامتی اولماغه صحیح
بر دکل مرتبه‌ده ایله نکاه — مجمر اول حبیب الله ایله روح الله
عاشقه سودوکی جاندر یک اولور — جان دکل ایکی جهاندر یکا اولور

فرج یونس که آنک بین الناس / تا حدن ماهیه دک اولدی قیاس

یوزی صو سینه آنک اول غفار / ایلدی نار خلیلی گلزار

بخشم هادی بو خسبه کیمی شلا / یوزی اولمش رنگ راه نما

انبیاده او رسول مرسل / صکره دن گلدی ایسه داخی گوزل

بو یله در قاعدهٔ نوع بشر / شاه اولان صکره گلور صدره گچر

قدر عنوان ایله اول شاه کرم / اولدی دیوان رسالتده مقیم

انبیا سلکنه اولدر مطلع / معجزه نظمنه اولدر مقطع

همدمی اولدی ابو بکر ولی / عمر و حضرت عثمان و علی

ننه کم وار اولا بو قید حیات / روضهٔ پاکنه اولسون صلوات

آل و اصحابنه تا روز قیام / اولسون اکرام تمام ایله سلام

ای خداوند رفیع الدرجات / ایله بخشایشی غفیر یوم الحسنات

رحمته آنی سزاوار ایله / گوکلنی مخزن اسرار ایله

ایشینی بالغ ایدن تاج کبی / قدره ایرگور شب معراج کبی

تحریر احوال و تقریر اقوال معراج سراج دین گزین در
افضل الصلوة واکمل التحیات الی یوم العرصات والمنة

دولت اول عاشقه کم یار اکا / التفات ایده سلام ایله اکا

آچله او سننه بر قتلو قبو / التماسینی قبول ایده تمو

کند و لطفندن اگر عزت ایده جانب حضرتنه دعوت ایده

حسرت ایکن ایرشه دیداره سویلیه واسطه سینز دلداره

نیجه تغییر اوله بو ذوق صفا نیجه تخییر اوله بو مهر و وفا

بر کیجه آینهٔ جرم و سما کعبه یوزی عکسی ایله اولدی فزا

جابجا کعبه ده یغدی قلری معظم اولدی مرآت سپهر اوزره نجوم

کوکده شو قندیله قمر ایتدی ظهور برق اوورر دکشنه سن کعبه ده نور

ویردی یلدزلری زینت فلکه دوندی زرجبه او اطلس محکه

صانکه کافوره قرشدی عنبر بورودی کوک یوزنی سنبل تر

قلدی روزه حنه سن اول و حجاب طایری قدس قونادیغی حجاب

بو مبارک کیجه ده سر عقله امر مولا ایله بیک شوکتیله

بر براق ایله رسوله تبجیل کلدی وحی ایله مکرر جبرائیل

دیدی اکرام ایله ای شمس ضحا چوق سلام ایلدی الله سکا

کل بیور حضرت حقه کیده لم عرش اعلایی برز سیر ایده لم

سوزنی ایلدی جان کبی قبول اول براغی همان کوردی رسول

چکدی اوکینه براقی جبرئیل ایلدی عزم خداوندی خلیل

اول براقه بنوب اول فخر جهان ایلدی حضر کبی طی مکان

انبیا روحی ایدوب آکا نیاز قلدیلر مسجد اقصی ده نماز

کوکل

یکدر اول آیینه بیک پاره ولا … انده کورنمز ایسه روی صفا

کیم صفاین کندوکی صالح صانمه … عملوکه دا آیا نوب الدانمه

زهدونه غرّه اولان زرّه قدر … نیجه کونلک عملن ضایع ایدر

هر زمان معترف و نقصان اول … سایه وش طبرغ ایله یکسان اول

اولدی زهدک یولی بی هول یقین … قلدن اینجه و قلیجدن کسکین

آرا اولان خوف رجا اوزره اولور … دایما امر خدا اوزره اولور

اوله کور آب صلوة ایله تمیز … اوله کور نور صلاحیله عزیز

آدمه عین قرات اولدی نماز … پاک اولور انوکیله اهل نیاز

بارک الله زهی آب وحیات … که ویرور عاصی و محزونه نجات

نه کوزل نهر اولور اول نهر عجیب … کوثر ایرماغی ایدر خلقه نصیب

لطف و احسانه اول آب زلال … اولدی عاشقلره مرآت جمال

یوزیجا صو ینه آنوک حضرت حق … نور دیداره ایدر مستغرق

کشی آنوکله آچر جنت یول … بولور اول نهر ایله اول حجره وصول

یونور او آب ایله کوکلکده کی پاس … کیدرور نوردن انسانه لباس

حال ایدین مرتبه ذوقه هلوی … دکله صدر قیله بو استشهادی

حکایت

نور عیسی ده هکایه بر زاهد … اولمش ایدی کیجه کوندز عابد

حاصل عمر زهد ایله پرورده ایدی
عمرن بستانده او بر صحراده
کونش قرشو ایدوب حقه نیاز
کون ایقردی او غریبی هر بار
یا قدر و نجم او غریبی خرشید
بو ایله در بو ایله تمام اهل فنا
مهر نه دلده که اوله عشق جمیل
حق رضاسی چون ایروب تصدیق اول
دیدی ای زاهد پاکیزه نظر
کرمکدن سوزونی ایله قبول
ساکه بو کولکده جا ایلیه لوم
خانه ده زهد ایله ثابت قدم اول
اوله بو عمر صده آلوده خاک
ایله اول کوشه ده حالیده قرار
نه روادر که چکوب امر عظیم
سوزونی جونکه عزیز اشیدی تمام
خالق الخلق خداوند جلیل

یوزینی سجاده کبی پرده ایدی
قم الحینده دوشوب سجاده
قالور ایدی دلوجانیله نماز
نته کم عاشقینی مهر نکار
ابر شور دیکه بر زو توجیه
الم و قهری ایلمز ذوق صفا
ینار او ده کیسر اول هیچ خلیل
بر عزیز آکا و آروب ایتدی خطاب
کنش اسیسی ویرر ساکه ضرر
کل بزوم کون کبی همسایه مز اول
بر کوزل خانه بنا ایلیه لوم
سایه مزده دونی کون بی الم اول
جامه کی ایلیه لوم کل کبی پاک
اولمسون دامن پاککده غبار
جمو کبی با هجوم ایده تسلیم
دیدی زاهد اکا ای مرد نیام
ویردی چون آدمه بر عمر قلیل

بو قدر عمر قلیلم نه روا
نه روا سایه ده سیر و اوطوغ
نه روا ایلر ایکن حق نیاز
صحبت عشقک اولان باده کشی
بوار القدره اولنان کلمات
خبرک یوق که نلر ایتمشدر
کلماتک بنی مغبون ایتدی
کوکلمی حایل اغیار ایتدوک
بکا در دو غم و محنت اولدک
طاعتم عینی بی نور ایتدوک
اولمازم اهل هوایه یولداش
رفعتدن دوشور اول مردود
غصه و غمده دور ز دوقوسی
جور جانانی و قابل هجران
صلحا الذی آجیده بولور
اولوبن قول عزیز غمناک
نوت ایت لذت نفسانیدن

کوکلمدن کوزشدک ضایع اولا
بو قدر عمر باله مغرور اولوق
فوت اوله کوکلمه وارنجه نماز
دانه ء خردله صایمز کوزشی
اولدی صحبت مانع وزهد و طاعت
ساکه و باکه ضرر ایتمشدر
حقی قویوب سکا مشغول ایتدی
بنی بر درده کرفتار ایتدک
حایل شمس هدایت اولدک
عملم دیده سنی کور ایتدک
صحبت حقده کرکمز ناشی
که مراد ائیده حضور بدنی
بی حضور اولمده در جمله حضور
بو جلال الجره جمال اولدی نهان
بو خبردن جهلا غافل اولور
آخر ایتدی سوز ولی تار امید پاکی
عبرت آل عابد ربانیدن

غربت اهلیدر اولان حبّه تقین … خلقدن قاچن اولور حقّه یقین

ای اولان عابد و معبود مرام … عشقکه قتیل بنی هر برده مدام

نور زهد ایله بنی مست و ر ایت … ظلم و عصیانی کوکلدن دور ایت

جانب کعبه قیل دیده کشا … ایله هر کیم یوکومی قبله نما

اوچنجی قال وادعوا ربکم تضرعاً وخفیةً آیتنه قیاسا ذکر خفینک افضلیت والوهیتی دیکه دلیل عقلی و نقلی ایله اثبات اولنه

معنیء ذکری بیلن اهل کمال … دیدیلر ذکر خدای متعال

دلده فکر بنه مکان ایتمکدر … نفی موجود جهان ایتمکدر

لا در نفی سوا الله سکا … ایله ایما ایله اثبات خدا

خوف لاده کورینور ایکی طریق … لازم اولدر ایده سن فکر عمیق

بری عینی له شریعت یولیدر … بری اسلر طریقت یولیدر

اولدی کویا بو ایکی راه نجات … مؤمنا وجمع الچون ایکی قنات

ایلین عین شریعتله نظر … کوردی زتره جه بو یولده خطر

بابلا ور ایدن الا یه کذار … کندویی قلدی یوغ اغیار ایله

ذکر ایله جنت مقصوده ایرش … فکر ایله منزل مقصوده ایرش

دلکی ذکر ایله ذاکر ایله … دایما دفع خواطر ایله

مزرع طاعت ایدین دنیایی … منبع حکمت ایدین عقبایی

جهر ایله ذکر ایده کلور رآی ربا / سالکه ذکر خفی در اولی
قلبکی ذکر خفی قال ایلر / نور توحید ایله خوش حال ایلر
دکله ای حق یولینوک پیش روی / بو قدر در آنده حروف شفوی
اولدی ذاکرلره بو رمز عیان / ذکر توحید در سرّ نهان
ذکراو در کم بو جهانده مطلق / آنی بر سن باپه سن برداخی حق
کورمیه طاعتو ذکروکی عوام / بلمیه حالوکی سر جمله انام
عملی باطنکی قیل سرور / بو ملسون جان کبی ظاهرده ظهور
اولمه شیخ نفسی زاهد خام / خلق ارسنده چغرمه زوری مدام
اکر اولماسه مجوف طنبور / فلک ایلمز آوازی ظهور
ذکر ایدن سالک پاکیزه زبان / بکزر اول سائل محتاجه همان
که وآروب بر قپودن اوده عطا / خانه نک صاحبنه ایده ندا
خانه نوک استی ایدر کوکلنی خوش / قپوسندن قومز آنی الی بوش
جمله نوک خالقی در اول معبود / کندو نکدر کورینن بیت وجود
شو قله ذکری خلا صبح و مسا / ایکندر اول او اینه ندا
ذکر حق قیله ایدر سالک خاص / قامتی حلقهٔ باب اخلاص
هیچ اولا میکی او رب الکافی / ویرمیه اکا جواب وشافی
مهر لطفی ایله او صاحب جود / ویر اول ذرهٔ ناچیزه وجود

اولور اول عاشق خبرانه نصیب | فتح باب حرم قرب حبیب

جانوکی مظهر ذکر الله ایت | ذکر یله کنج وجوده راه ایت

ذره‌ی شمس جهانی نظر ایت | قطره‌دن بحر روانی کذر ایت

اوقی ترتیبله اول قرآنی | صدق واخلاص ایله حال ایت آنی

ایلمه راز درونی اظهار | ذکر ایله کنج نهانی اول یوری وار

وای قرا باشوکه ای شیخ فرید | نعره‌لر اورمه صحبتده مرید

صکره‌دن اکه عقاب ایلرسن | عاقبت اهل عذاب ایلرسن

کتورر ذکر خفی وجد یله حال | اکه بو قصه یتر استدلال

حکایت

کعبه‌ده وار ایدی بر پیر فقیر | عقلی آز ایدی ولی عمری کثیر

ذو الکمال اولمش لکن کاف کبی | قد یله اولور ایدی قاف کبی

قاف وش زهد یله اولمشدی دوتا | کوزلری ایدی ایکی نقطه اکا

بر اولو شیخه مرید اولمش ایدی | صلحا الحجره فقیر اولمش ایدی

الی التنده ایدی هچ عصا | نفس اماره کبی اژدرها

ایلیوب روحنی نفسنه عدو | ذکر هو ایدی اکا عادت وخو

ذکر جهر یله ایدردی هر کاه | خلق ذکرندن اولوردی آکاه

بر اوغل ویرمش ایدی اکه خدا | عاقل و کامل واهل تقوی

اوغلی

اوغلی بر کیجه آنی کوردی نکیر   ذکری آواز بلند یله ایدر
وجه معقول‌له بند ایدی اکا   دیدی ای سالک راه صلحا
کهری کنت نبیا صدقی   دایما ایلر ایدی ذکر خفی
جانه ویرر ذکر خفی ایله سرور   قاتی چاغرغه یوقدر دستور
کندو باننده اکین کمسه سکا   ایدنه آواز بلند یله ندا
قاقیوب اکه غضب ایلرسن   یاسغیه ویا دلوور دیرسن
کوکل الطوع لعینی ایدوب آها   سوبلسه صبر سکونیله سکا
سوزنی شوقله کوش ایلرسن   لطفیله کوکلنی خوش ایلرسن
جهر یله قاتی چغرمق نه روا   سن ایشتمزمی صنرسن مولا
آکه یار اول که اوله خیره دلیل   کوکلوکی ایلیه پر نور جمیل
حضرت حقک اولان معقولی   قومز الدن جهت معقولی
الده تسبیحنی زهد اهلی مدام   مزرع نفسنه ایدر دانه ودام
زهد اولور جمله تمناسی آنوک   ذکر ایدر جمله اعضاسی آنوک
ایشیدور ذکرنی موجود ایتک   حال ایدر طاعتنی ذراتک
جانب حقده اولور ذکری قبول   ذکر ایدر جمله اشیا یله اول
کشی درویش اولیجک ایلمه ریب   چاغرر آدی ایله هاتف غیب
ذکر یله کندوکی مسرور ایله   کعبهٔ قلبوکی پر نور ایله

ایرشور منزلینه بی پروا / اولامز کون ومکان حایل اکا

سکه معلومدر رای سبحان / ظاهر و باطن و سر نهان

ذکروکی کنج نهان ایله بزه / فکروکی همدم جان ایله بزه

ایلیوب حایل شرع نبوی / آنی بخش ایت که اولا قول قوی

در دیدیکی مقال المجازة قنطرة الحقیقة ظهورنجه تقلید صالح
تحقیق صلاحی استفاده اولدیغنی ذکر ایدر که تقلید اولکور

ایو اولنلره اویکونا که خدا / ایولر خصلتینی ویره سکا

اولدی بر قطره صودن هر آدم / صویه بکزر کبیر وای کان کرم

صلحا صحبتی جو آکه مفید / رنکینی بوزمز انوک ظرف سفید

صحبت خام ایدر آنی تباه / کوربنور ظرف سیاهیله سیاه

سنی بدنام ایدر نه وارمه یقین / اولمه ساغر کبی میخانه نشین

دوشسه بر قطره مرکب ناکاه / بر قزان صویی ایدر جمله سیاه

احتراز ایله کناه اهلندن / تا ضرر کورمیه سن جهلندن

مهملاته قریشمه آب مثال / کندوکی ایلمه منفور رجال

یوری ثابت قدم اول شیخ که طور / آب زمزم کبی صاف اول طوری

بر عزیز ایله اقدم ایروب صحبت خاص / غصه دن ایلیه کورجانی خلاص

مهمل آقمه صویی پاک ایلر خاک / پاک اولان کیشی ایدر مهملی پاک

نافهٔ چینه یقین اولسه اگر | جامکه رایحه‌سی ایلر اثر
کی صقین قلمه فساده تقلید | اولمسون معصیتوکه داخی مزید
سنی اضلال ایده رک اهل هوا | کتورر باشوکه بیک درلو بلا
نه روا صحبت اهل عصیان | ایده دنیاکه و عقباکه زیان
آشنا اولمه گنهکار اولنه | التفات ایلمه‌یی عار اولنه
بغروکی اهل هوا خون ایلر | نار عصیانوکی افزون ایلر
هر زمان نیتوکی خیر ایله | صلحا صحبتنی سیر ایله
صابر و زاهد و ارباب نیاز | وارهٔ وار و اولور ارباب نماز
کمکه تقلید ایله عشق ایلسه او لا | بو یلان کرچک اولور بر کون اولا
صنمه تقلید ویرر خلقه ضرر | کشی تقلید ایله تحقیقه ایرر
قالدیران عشق مجاز ایله علم | ایرکور عشق حقیقیه قدم
صوفی تقلید ایله ذکر ایتسه اگر | ایلمه رای ریا سیله نظر
اکه دخل ایتمه یوری ای محتاج | کنبدی چرخی ایدرسه داخی تاج
نه ضرر سا که صدر سه هر کاه | منخسف مه کبی باشینه سیاه
نه روا ایلیسن هیچ نظر | اوله کر قوس قوزخدن کمری
سر هو ایله ما اهل عصیان اولمه | آنک اغلادوغینه سن کولمه
ایلمه اهل صلاحه طعنه | سویلمه جهلله ما لا یعنی

کیشی طعن ایتمدن ایسه هرگاه / یکدر اول کم دیه سبحان الله
صانعه مخلوق جهانی حالی / وار در هر کیشینک بر حالی
رحمت اکا که اوله اهل فنا / کندو حالنده اولوب ابسم اولا
کار ایدین توبه و استغفاری / اولمیه هر کیشی یه انکاری
کندوکی حلمله خاموش ایله / بو روایت یکمرین کوش ایله

حکایت

وار ایدی دور زمان اجره مکر / خلقه تقلید ایدیجی بر ابتر
کورنده یوز صورته کیبر و اوخمار / بی نوا القلر ایدردی اظهار
مسخره لشکرینک باشی ایدی / ایللروک مجرم قلاشی ایدی
قوم فرعونی ایدردی خندان / دست شومینی ایدردی عریان
نامبارک الی ایله او پلید / ید بیضایه ایدردی تقلید
عاجز اولمشدی النده موسی / طورمیوب ایلر ایدی استهزا
ایلیوب حقه مناجات عظیم / چونکه غرق ایلدی فرعونی کلیم
حکمت الله ایله اول اهل ضلال / بیتمدی نیله خس و خار مثال
نیلده نته که ذا النون مثال / یرده یورر کبی یورردی جهان
آنی غرق ایلمدی حضرت حق / قورتولوب بصدی فنیم اوزره ایاق
کوریجک حالنی آنوک موسی / بونه سردر دیدی یارب عجبا

تندن اولمادی هلاک اول ابدخو　　اولمش ابدی باکه غایتده عدو
بله غرق اولمامی مقصودم ایدی　　سومز ایدم آنی مردودم ایدی
غضبم نار مزید ایدی اکا　　شفقتم نوری بعید ایدی اکا
بو تفکرده ایکن عبرت ایله　　بو تحیرده ایکن عبرت ایله
عرشدن کلدی بر آواز بلند　　دیدی ای طاعتله اولی مانند
نوله غرق اولمسه اول شخص دنی　　سوربن دوستمه او بکونسنی
چونکه بر عضوی سکا مایلدر　　حق رسول اولدوغنه قایلدر
نه عجبدر بوکه تقلید صلاح　　اولدی اول عاصیه چراغ نجاح
ای اولان ذاکره مقصود مرام　　ذکرکی ورد بیان ایله مدام
کار تحقیق دررکار جبل　　عشق تقلیدی ایله تبدیل
قل نظر عالم عنایتله بکا　　کبر یا که دوشیرین ایله شها

بشنجی مقاله شیطان لعینک ولی دین درویش دلریشک صورتنه صلاحیتده دخول وحلول ایدوب سبب اضلال موجب اختلال اولدوغی بلدرور نعوذ بالله من شر ذلک

دلو به بکزر او شیخ بر کار　　که او شرا کا صغار ایله بار
عالم الجینده نه لازم که اولا　　خلقه صحبت دام جهلا
خام معتقدن کشی بزنام اولور　　سبب معرکه عام اولور

آنده كم اولا اولايدن اثر
خلقه چون ايلمز آچيني كمتر
نقطهٔ عنبرى ايدر دلده تراشى
جامه سن كرد ريادن صقنور
عنصر پاكى ايدر جمله قبيح
صفت اى گوهر عقلك صدفى
ديمه بر زاهد پاكيزه سرشت
ناگهان آدمه ابليس لعين
كيروبن كوكلنه مانند خيال
اكا ايدر كه ايا سرور دين
قنى بر سنجلين حال اهلى
مطلع نور كرامت سن سن
كوزوكه كشف اولمش جمله حجاب
ياردن اوچوروب اول مسكينى
كورينور آينهٔ طاعت اكا
انا خير ديمكى خوى ايلر
صورتا زاهد علامه اولور

كندويى جان كبى پنهان ايلر
چقمز اول بخته دن آواز بلند
ايلمز كل كبى اسرارنى فاش
ديمنى كيزلو قضادن صقنور
حسد و حرص و ريا كذب و صريح
كه ريا در كشيه شرك خفى
اولامز لايق كاشانهٔ جنت
طاعتى جانب ايلر تلقين
زاهدى آلسله ايلر اضلال
اويونور سن كيجه لر صبحه دكين
غرّتو دولتو اقبال اهلى
منبع سرّ ولايت سن سن
ايدر سن حق سنى قطب الاقطاب
اكه بو يوزدن ايدر تلقينى
كندويى كورمكه اولور عارف اكا
كندو كندويى سيه رويى ايلر
عالمه آنت هنكامه اولور

طلو دیللریله بر خلقه خطاب / خالق اونسبر باشینه مانند ذباب
عز تو حرمت اولور بار گران / دویه منزه وجودی انسان
دکمه سی عالمه عامل اولامز / التفاته متحمل اولامز
کاه اولور عجبیله کندوی کورر / راه مجرده دریا بیله یورر
کندو کندویه ایدر عالی نظر / تاجنی باشینه دردی سر ایدر
بکزدر کندویی دجاله مدام / آنی استر که اوشه اکه عوام
کمینه رمزیله همت ایلر / کمینه جعلمه عزت ایلر
اوکمدیج باشینی اول ابتر و خر / خرقیه قیلوب بغا کیبی جکر
اولور اول مسخره سی شیطانک / نور ایمانینی آلور انک
الور بیان
کوموب انده ریاضتله مجال / پای عقلینه اولور بند عقال
معرفت اهلینه کوز تار ایتمز / الداوب جهلینی اظهار ایتمز
یعنی کم خلقه ایدر اول تلاش / ذکری پنهان ایدرین دیمکی فاش
ایلیوب کبر یله حیوان آنی / اویدورر کندویه شیطان آنی
آخر کار آنی مجنون ایلر / نتیجه مجنونی که آنی مغبون ایلر
کوزونه بر علوا ایلر پیدا / اکه دیر کم بودرر نور خدا
ایلمز اهل ریا اولنی باک / الده تسبیح و باشنده مسواک
اولدی تسبیح حقیقتده اکا / دانهء معصیت و دام بلا

در دست ایلمه بو سودایی	دکلمه بر حادثهٔ عظمایی
مرشد کامل و شیخ الآفاق	یعنی کم حضرت عبدالرزاق
فضلله اولمش ایدی شیخ شهرید	خدمتنده وار ایدی نیجه مرید
بری کشف ایله جهان اولمش ایدی	آدی صنعان ایلنه طولمش ایدی
هر ولایتده محبی چوق ایدی	علم ظاهرده نظیری یوق ایدی
آدی ریحان ایدی اول کلشن جود	تکیهٔ شیخده بولمشدی وجود
اکسک اولمزدی نیتی کم اسحار	آقاردا کردنی اوزره هر بار
دیر ایدی کوره هر او صلوتی	بو درر وار ایسه دنیاده ولی
کعبه وش اولدی ولایتده نام	هر طرفدن اکا آقردی عوام
حد ذاتنده نهایت وار ایدی	غیر تو خلقه لیاقت وار ایدی
تا جوخر قیسله مهیب اولمش ایدی	شکل بر شکل عجیب اولمش ایدی
نه قدر منکر ایسه اهل عناد	الینی اوپمکه ایلردی مراد
اولدی اول زاهد عالی مقدار	کوه وش صاحب تمکین و وقار
جاهلک بیری قضا بیله مکر	شیخ ریحانی ولایتله اوکر
دیدی ریحان دده کرچک ارز	بو ولایتده اولو سرور در
ایشیکی اولدی نیاز اهلنه طور	قلدی انوار کرامات ظهور

اولدی

اولدی زهد ایله ولی مطلق   بویله اولسه کیشی درویش اولیجق
دولت اکا که محب اوله اکا   جانو باشن ایده یولنده فدا
آنی مدح ایلدوکنجه جاهل   شیخ خوش کلمز ایدی و حاصل
حالی بر یوزدن ایمش زنجانک   یوغیمش مشلی زیاده آنوک
خشمیله قلدی نظر نیجه زمان   النه الدی عصاسینی همان
قاتیسوب دیدی اودم شیخ اکا   کوتدوکم طوکوزی اوکرتمه بکا
کشیده کینزلو اولورمیش علت   صورته کوره دکلدر سیرت
یا الهی بزی برادرک ایت   کوزومز کرد ریادن پاک ایت
بزه ویر مرتبهٔ علیین   کرا کا ایرمیه شیطان لعین
مرشد و کاملوکه ایله مرید   یعنی کم حضرت قرآن مجید

البنجی حقاله تواضع رفعه الله ومن تکبر وضعه الله حدیثنجه
لوایح و نصایح درکه تقریح و تشریح اولنور

مایل اول الحجه ماننده هلال   ارته کوندن کونه تا بنده کمال
خاکه سورر یوزونی باد نسیم   قعر دریاده اولور در یتیم
جونکه رفعت کوزده ابر سما   آنی صدپاره ایدر باد صبا
کیمکه مسکنلک ایده نافه صفت   قیمتو قدر ایله بولور عزت
سر اشجاره جقعن برگ آسا   جقمه هر بوجه بره کم زیرا

بر گون اولور ایرشوب باد خزان
قره طپراقله ایلر یکسان

قره طپراق ایکن اصل آدم
اولدی فضیلیله ملکدن اکرم

بجه ماننده اوله انسانه ملک
عزت آدم ایچون اولدی فلک

خانه محتاج اساس اولدی مدام
لطفنه اولور ایش عزت تام

کر یراهلینه کوک اهلی هر بار
امر حقیله اولور چند مکار

میل ایدر لطفنه بی زجر و تعب
لطفله صو کبی صافی مشرب

خاریله خس دکلدر اوستنه چقر
طورمز الچاغه اینر سیمله زر

آخر انوک که یری آتش اولور
میوه سبز شاخ کبی سرکش اولور

سرکش اولدوغیچون کبر ایله نار
ایدر اسفل اهل جحیم ایله قرار

اکر کم مسکنتی عادت اولور
شجری میوه کبی رغبت اولور

نه بو بوکلنور آدم عجبا
اولا کوچه یغیر برف بلا

کبر یا جون صفت خالق در
بو صفت بس نره که لایق در

چقمه اول دانه که دوری افلاک
دو شور اینسه سنی ایده هلاک

ایتمسون بر کشی منصبده غرور
تا که معزول اولیجق اولمیه دور

یوکسکه مایل اولان اودکبی
یوزلری قاره قوبر دود کبی

وارمه اول صدره که سندن اعلا
آتشنه سور سنی بی پروا

کامل اولنلر وک اهلیت ایله
صدر اولور طورطوغی ایر عزله

جاهله

جاهله ایرسه دانی جاه و جلال
کندویه صدری ایدر صف نعال
خواجه لر صدره گچوب ایتسه مکان
مفلسک عرضینه گلمز نقصان
مفلسک معنی ارباب هنر
گوردیلر جیم مقدم دیدیلر
خولجه نک خاصی ایا اهل کمال
اولدی معنیده مؤخر لکه دال
گوکلی طبقده اولورسه نیل هنر
خاکدن حاصل اولور هر گل تر
آب زهد ایله ایدوب گوکلوکی پاک
عشق یولنده یوز خاکه اول خاک
طپراغه بگزر او درویش حقیر
که آنی چکنیه هر بای و فقیر
فلسه لر جاننه بیکدر لو عذاب
صوبلمز کیسه مانند تراب
کیمیا طپراغی گنج هر آن
قال اولور آتش عشقیله نهان
همتی عاصی لری ایلر پاک
نه کم اهل ولام صو لایر خاک
خاکدن اصل نبات و حیوان
خاکدر محل عیون اعیان
خاکدن حاصل اولور مردم پاک
الطنغه مایل اولور نیته که خاک
نار وش کبر ایله بالا اولمه
اتک آنک خوبونی ترک ایتمه
گوکل الطی لغینی قیل هر گاه
گورکم نه یوله گیدر اهل الله

حکایت

نسا بقاوار ایدی بر شیخ گزین
حلقه صحبته اولمشدی نگین
ملکت معرفته سرور ایدی
یوز قتلو سوزی طلقوار ایدی

قطب اقطاب عظام اولمش ایدی … شیخ اشرف کرام اولمش ایدی
چهره سی شمس جهان ایدی آنوک … عمر سوزی جارمز نعمان ایدی آنوک
علمانک معتمدی عالم ایدی … علمانک معتمدی آدم ایدی
بر مریدینه دیدی کی شیخ عزیز … خانقاهی سوپوروب ایله تمیز
خانقاهوک بو در و دیواری … قلب مؤمن کبی اولسون عاری
نه روادر که همیشه خس و خار … ایده بو زاویه ایچنده قرار
چونکه شیخک سوزین اشتدی مرید … دکلکم نه عجب ایش ایتدی مرید
دیدی جابجا دکلو قینها بر مهمل … قلمدم ذره جه بر خوب عمل
مرد ناپاک بنم زاویه نوک … خار و خاشاک بنم زاویه نک
زار و زار اغلیوب قلدی فغان … چقدی اول زاویه دن طشره همان
شیخنک رمزنی ادراک ایتدی … یعنی کم زاویه ی پاک ایتدی
حالی معلوم اولیجک شیخ اکا … قلدی بو زحمتله خیر دعا
اولدی شیخنک چو دعاسنی مرید … اولدی فضلیله ولایتده فرید
کوکلنه سر ولایت طولدی … اولیالر شکرینه باش اولدی
قصه دن حصه کبی ال ای عاشق … یوکسک ایلر کشی ی الحقلوق
زهد ایله صاحب ادراک اوله کور … اهل حالک یولنه خاک اوله کور
شکر ایلیه صفای الله نمه … یا کلوب کندوکی اعلا صانمه

کیمکم

کیمکه نقصاننی فهم ایتدی مدام — اولدی اعیان کرم ایچره تمام

چقسون اول کوزکه کمالیله اکر — کندو نقصاننه ایتمز ایسه نظر

ای جهان ملکنه سلطان بنام — ای نیاز اهلینه مقصود مرام

باعث نیته که بر میوه نهال — قیل تواضعله بنم قدومی دال

ایرسون جان و دل عجب عجب — کوکل اطلعغینی ایله نصیب

یدنجی مقاله واطلب العلم من المهد الی اللحد فحواسنجه عقل سلیم وطبع مستقیم اولان رفعت ومعرفته طالب وراغب اولوب ایکی عالمده مکرم ومحترم اولور علی بلد و زر

معرفت حقک اولو نعمتی در — علمانک سبب عزتی در

خوبدر اهل کمال اولکشی — علمدر شاخ وجودک میوه‌سی

معرفتسز کیشیه خوش بکزر — سرو بی میوه ایمش شزعر

شرفی علمله در انسانوک — فرقی یوق جاهل ایله حیوانک

عادتا جاهل اولان احمقدر — صانکه جانسز جسد و مطلقدر

شوقله اوچمغه جبریل مثال — آدمه فضل و هنردر پر و بال

علما بلبل خوش خوکبیدر — جهلا زاغ سیاه رو کبیدر

اولدی علم اهلینک ای قلب سلیم — کوکلی حضرت نظرگاه علیم

عالمک قلبی کیمر و عالم اولور — معرفت نوری ایله محرم اولور

قلب نادان کبر و نادانه اولور | ظاهر و باطن یکسان اولور
عالمک زینتی در اهل کمال | زینت انجم سیاره مثال
سننک طعنیله عجبمی عالم | جاهلی بلمزه اوره دایم
علم اولور مصلح دینی انسان | ملحد اولماز ابدی عالم اولان
اولدی گنجینهٔ یزدان امین | عالم و عامل اولان مرد گزین
معرفتدر که آنوک اولمز الی | النی اوپمکه گرک اولوره ولی
قاضیٔ شرع که اهلیتی وار | بکمز راول تیغه اوله جوهردار
معرفت اولدی غذاسی جانک | ابدی دولتیدر انسانک
بر کنندر کشیده بوز کمال | هیئت انجم سیاره مثال
عینی علمیله بوری بینا اول | هنر و علمله بی پروا اول
بر کناره چقوبن هیچ جهال | ابله کوندن کوه تحصیل کمال
مرضی جهلله بیمار اولمه | گند و کندوکه زیانکار اولمه
بر نوعی معرفتیله دوله کور | بحر علمیله مطهر اوله کور
علمی مقصود ایدینن قالمدی خام | اولمادی جهلیله مغلوب عوام
عینی در شمس جهانک علما | که اولور رهبر کشی محتاج اکا
بو جهان علمله بس بولدی نظام | ننه کیم مهر بله احوال انام
دیدیکم عالم ربانیدر | علما رحمت رحمانی در

دوتنور حضرت کرینده شفاعت / خلقه کون کبی آچه حضرت رحمتی

کوسترر طوغری یولی گمراهه / اهل عصیانی چکر اللهه

جاهل ابلیس لعینه بکزر / اختلاطی المو محنت اولور

سنی ابلیس کبی آزار ایلر / بر بنجه درده گرفتار ایلر

التفاتی سبب غفلت اولور / اختلاطی المو محنت اولور

عاقل اولدر که اوله دشمن اکا / نه بلیش اولانه آدینی اکا

ویرمه ایمانوکه جهلیله خلل / ایله وار قول رسولیله عمل

مضمون ان اتبعونی خلفه حضرت

حکایت

بویله نقل ایلدی اصحاب کرام / اوله ارواح حضرته سلام

سرور قافلهٔ موجودات / شاه کونین علیه الصلوات

مسجد الجنده طورر کن تنها / کلدی بر پیر دوتا اتدی دعا

پیر فرطوت ایدی یوز باشنده / یوقیدی قاره قیلی باشنده

اغاروب ریشی فنا بولمش ایدی / نور ایله ظلمتی محو اولمش ایدی

پیر کلدن الی دترردی عیان / نیته کم شعشعهٔ شمس جهان

ایر مشوب شدتله بادفنا / قامتی شاخنی اتمشدی دوتا

قامتی ذال عدم اولمش ایدی / بار آلام ایله خم اولمش ایدی

بکزر ایدی بو صفاتیله اکا / بر یقلمامغه دوران کهنه بنا

بو روشوب یوزری ملاحت کیتمش — آکه یوز یلدن اجل آه ایتمش
اوله جک خسته کبی جهر سوزی هم — کوزجبیله اکلنور ایدی اولدم
ماه نو کبی ضعیف اولمش ایدی — فقر و فاقتیله نحیف اولمش ایدی
قولغی شدت صوته محتاج — دردنه الحق او طم اولا علاج
دیدی پیغمبره اول پیر جهان — آخری عمر بجا ایرشدم الآن
نه عمل اشلیه یم دنیاده — افضل طاعت اوله عقباده
بر عمل اوکرت ایده یم نتیجه اجل — اوله جمله عملدن افضل
دکلدی سوزنی او ذات شریف — دیدی ای آخر علم اوقی ای پیر ضعیف
علم در افضل طاعت کشیه — علم در نور هدایت کشیه
علم در مرشد راه وحدت — علمدر باعث جاه و دولت
جانده کم علم خدا ایده ظهور — نور اولور کوزده و کوکلده سرور
کوردوکم جمله بو نوریله کورر — عالم اجره بو سروریله یورر
بو نصیحتله سوزین قلدی تمام — اوله روحینه تحیات و سلام
علم نورآنی ایدر جانو تنی — غفر الله لمن علمنی
یا الهی بنی کامل ایله — روز شب علمله عامل ایله
دولتو علمله برخردار ایت — بنی منظور اولو الابصار ایت
کوزومی نور کله ناظر قیل — عمرمی علمکله آخر قیل

سکرنجی

سکزنجی مقاله غرور معرفت و سرور مهابت و کبریای سلطان و استغنای محبوبان افکار فاسده و اطوار زائده اولدوغین اشعار ایدر

هنر و سلطنت و حسن و کمال / آدمه حقدن اولور چونکه عطا
هنر اهلی نه ایچون اوله فضول / جامهٔ عاریتی کبی در اول
سلطنتده وار ایکن خوف فنا / نیه مغرور اوله بکلر عجبا
حسن ایسه زایل اولور مهر مثال / نیه مغرور اوله مه قاشی هلال
کامل اولدم دیو اوله خودبین / نه قدر کامل ایسک ای مسکین
ملکا شیطان لعین و کمراه / خواجه اولماغه ایدر استکراه
مشغول دماغه که ایره بوی غرور / اولیسر درحم حبه و مور
سلطنت کم سوربلور زیاده / بکمز اول آینهٔ بولاده
نظر ایتسه اکا بر شاه کرم / کوستر شکلنی بر شکل عظیم
کوکلنه عجب و ریاست کتورر / کبر و عنوان مهابت کتورر
سلطنت اکا ایدر حیله و آل / بلمز آنی که دکل واقع حال
اولمه اول آینه نک حیرانی / که بیوک کوستره صحن انسانی
کبر اولور آدمه بر جرم نهان / آنی ترک ایت که ایدر سکه زیان
عمرین ارتورسون او سلطانک حق / که اوله کوکلی کبی کوکلی اطلق
حسن جانانه دکلدر باقی / نه ایچون حسرت ایدر عشاقی

ذوق دنیا غم اولور آخر کار ‌ ‌ ‌ ایچمه اول باده‌ء کم ویره خمار
محنت آباد فنادر بو فلک ‌ ‌ ‌ نسنی وار اویله غرور ایلیجک
اولدی مانند حباب اهل غرور ‌ ‌ ‌ که ایدر سیل فنا اهل ظهور
کوز آچوب خلقه ایدر دون نظر ‌ ‌ ‌ قباروب کبر ایله کوکسنی کرر
کبر ایله قباب افلاک ‌ ‌ ‌ عیننه کلمز ایرشمز اکا باک
بو تماشاده ایکن مهر مثال ‌ ‌ ‌ عقبندن ایرشور اکا زوال
عیب دن سله اوروب باد صبا ‌ ‌ ‌ باشدن آیاغه ایدر نا پیدا
کبر ایله شول کشی کم قلدی روش ‌ ‌ ‌ طوقنور باشنه ایللردن داش
نولا اولورسه حبابک کوزی کور ‌ ‌ ‌ صچره‌دی باشنه سوداء غرور
حذر ایت کورمه غرور ایله زیان ‌ ‌ ‌ یوری بو قصه‌ء ازبر ایله همان

حکایت

بر نج آبیاره زمانیله مکر ‌ ‌ ‌ کون طوتلدی نیته کم جرم قمر
بو کسوفیله جهان ملکی تمو ‌ ‌ ‌ کونه شک یوزینه اولدی قره کو
حال رنکی کبی کوکده ناکاه ‌ ‌ ‌ هیبت شمس جهان اولدی سیاه
یوسف مهر فلک کیدی نقاب ‌ ‌ ‌ اصدی عالم کوزینه قاره حجاب
دیدی تقویمده بر اهل نجوم ‌ ‌ ‌ کلمه بر پادشاهه نکبت شوم
خلقه بو قاره خبر اولدی بیان ‌ ‌ ‌ ظلم و قهر ایله اول اشناده همان

حضرت یوسفی اخوان جفا — قویویه آتدیلر ایتدیلر اذا
حقدن امر اولدیکه وار وت تعجیل — اینر ایکن دوته آنی جبریل
سدره دن آچاری اوزمده پر وبال — یوسفی قاپدی دوشرکن فی الحال
حکمتی بو ایدی بر کون ناکاه — قلدی آیینهٔ حسننه نکاه
کون کبی حسننه مغرور اولدی — خنده لر ایلدی مسرور اولدی
موجب نکبتی اولدی او غرور — عقبنجه بو بلا ایتدی ظهور
احسن وجمیله جبریل خدا — ایلدی خدمتنی چونکه ادا
کوکلنه کلدی بو سوز غفلت ایله — کر اینوب یر یوزینه سرعت ایله
طرفة العین ده چاهه کلدم — بو کجه یللق یولی فی الحال الدم
غایت سرعت ایسه الحق اولور — شوکت و قدرت ایسه الحق اولور
بو خیالاتی ایدوب پیک رسول — کیمه و عزم ایلر ایکن سدره یه اول
کوردی بر یرده یتور خوار ذلیل — بر آلای کندو کبی جبرائیل
جبریلی مضطرب الحال اولمش — دردله منکسر البال اولمش
یل کبی سدره ده جولان ایدمز — استدوکی یبری سیران ایدمز
دیدی بر بنه همان دم عجبا — ندن ایرشدی اکا بو کجه بلا
که قرلمش کتوری جبر بکوز — کالمحق ذنب خداده یر یکوز
دیدی اولدراخی او جرکین مسرور — سهویله کوکلمزه کلدی غرور

حق تعالی بزی مردود ایتدی — ویردوکی هیبت و قدرت کیدی

سوزونی دکلدی خسران اولدی — اندوکی ایشه پشیمان اولدی

بلدی اکسکلکنی قلدی نیاز — ایلدی استدریه طغوز بر و یالی نیاز

یا الهی بنی قلمه مغرور — موجب محنت و غم در بو سرور

هر نه لذت که صوکی ذلت اوله — غم اولدقچه آنی ویرمه بکا

ایله عصیان و کناهه نادم — کندو مقدارمی بلدر دایم

طغوزنجی مقاله عالمده بنی آدم مکرم و محترم اولوب هر کارده ثابت قدم اولماغله وصول حصول مراد ایدوکینی بلدرر

عاشق ایسک اکر ای صاحب وفا — نالهٔ قیل عشقیله مانند جرس

ایلیوب عشقیله تحصیل کمال — بوری ثابت قدم اول هیچ جدال

بار فرهاد کبی غیرت ایله — عشقکی باشه ایلت حیرت ایله

اوله صنعتنکله وستادی — اهل دللرده اکلمز آدی

عاشقک عشقی که اوله بلند — نالهسی ایلیه منزیاره کمند

امتحان ایلسه جور ایله نکار — اولدرلوب ایلمه زنهار فرار

شاذ القدر صوکی بور نمنه غمک — خبر اولور عاقبتی بو الکک

طالب معرفت ایسک تعجیل — وحی ارترمغه قل سعی جمیل

علمله قلبکی آباد ایده کور — زحمت شغلله معتاد ایده کور

عالم

عالم اولان بیننه کم بدر تمام / جعفر صبحه چراغینی مدام
صاحب جهل مرکب اولمه / بو عذابیله معذب اولمه
رحمت اول آدمه کم معشر شال / بوله فننده جهانده بحره کمال
عابد و زاهد ایسه ک لیل و نهار / طاعت و زهدی ایدرسن کندو باره
زهد ایله رحمت معبوده ایرش / جهد ایله وصلت مقصوده ایرش
دور اولوب خلقدن اول کوشه نشین / اهل تقوی در اولان حقه قرین
یاشننک داخی لرندن آنوک / رحمتی حاصل اولور مولانک
قلمه اول زاهده لطفیله نظر / بوغ ایسه کشف کرامات اکر
راه مولاده منازل چوغ اولور / عابدک عیننه حایل چوغ اولور
زاهد خشکله ایتمه گفتار / که ایدر منزل اولده قرار
قولیسوز اهل کمال اهلینک / یعنی کیفیت حال اهلینک
علم اودرکم اولا انسانه مفید / آخرنده یوزنی ایده سفید
زهد اودرکم کشیه نافع اولا / ظلمت غفلتنه مانع اولا
عشق اودرکم سبب وصلت اولا / عاشقه زحمت ایکن رحمت اولا
تنده درمان و شفا بل دردی / دکلم بو رمزی صفا پروردی

حکایت

بر نه برج سپهر عظمت / کورنکج حسنیله بولدی شهرت

بر پری روی ایدی اول سیمتن   کورمدین عاشقی اوکوردی انیدن
کویا الفی ایدی عرش بلند   قاشلری آنمش ایدی اکه کمند
ید بیضالی اولیدی عریان   جنت ایرماغنه بکزردی روان
شیوه وناز ده مثلی یوغ ایدی   غم عاشقه کبی جوری چوغ ایدی
کف سیمینی ایدی شمع جهان   شعشعه اولمش ایدی جمله تباه
کرم اولوب ایتسه تجسم شیوه ناز   لن کبی الکلر ایدی اهل نیاز
ناز ایله یولده یکرکن ناکاه   بر جای عاشقلرینک ایلدی آه
آهارین تردوشوب اول غنچه تر   ایلدی روی جلالیله نظر
بلدیکم عاشق دیوانه در اول   جننک شمعنه پروانه در اول
باشنه سننک جفا یاغدردی   بلکه باران وفا یاغدردی
باشینی یاردی یدی پرده جهان   باشننک قانی اودم اولدی روان
یدی کل جلوب اولکلشنده   کوردی اول ماهی یدی یاروزنده
چرخ قدرتده جهانی بر جهان   قالدی کو یا یدی [illegible] آن
نه سعادتلو باش اولور اول باش   که اکا رحم اوره یا [illegible] طاش
زحمت زخم آنی بیهوش ایتدی   دوستدی کندولی فراموش ایتدی
یاغدی چوه باشنه بو سنک عتاب   اولدی بو غوغا کا موجب خواب
عاشقک عشقی بوله کمال   سننک جانانه اولور پیک وصال

بوسعادتلو

بو سعادتلو کونی ایتدی چو مرور
بولدی اول سرو خراسانی کوروب
کیسو آهینی کمالکان ایتدی
بنه آه ایتدی دیو ظاهر و فاش
سر سنک تازه لدی کوللرینی
اولدی بر نیچه مرور و مه و سال
قلدی دفعاتله عاشق اکه آه
سوکدروکی جمله دعا اولدی اکا
یا ننه ایلدی آخر دعوت
بو غمو درد و بلا نیچه دک
منی جان کبی سورسن اما
تو بلوج ملکنه سلطان اول
بو نوی اکه محبت ایله
وار ایکن بر تو نوری خرشید
سوز و تم چو بکه حبیبی اتدی تمام
ددی اکر املمه ای غنچه دهن
وار ایکن درد دله شدّه علاج

قلدی یار بن کیر و بر بر ده ظهور
عشقله بول کبی بو بیغوتی بوروب
یعه سن چاک ایدوب افغان ایتدی
اوردی دیوانه جهان ظلمیله داغنی
قلدی بو رسم منزبن سرنی
تا متن عشقله ایلدی داد آل
ایتدی اکر آتلمه حور اول یوزی ماه
ادوکی جور و جفا اولدی اکا
دیدی ای عاشق بیمار صفت
بو قاسیره چکمه عبث سیره اکه
وار در شهرده بر ماه لقا
تو لی ولور دم اکر ایتسه قبول
غنچه [illegible] جانکه منت ایله
[illegible] اتمه امید
ایلدی عاشق اکا فتح کلام
دیدی کت ماه لقا سن آن اکا
ایلمه غیری یا قیبوه محتاج

گرچه شهر ایچره گوزللر چوقدر — غیرت دل ویرمکه کوکلم یوقدر
حسنیله یوسف ثانی سن سن — عالمک شاه جهانی سن سن
امتحان ایتدی جفاسیله آنی — شادجان ایتدی وفاسیله آنی
بلدیکم یار موافق در اول — دعوی عشقده صادقدر اول
جمله دن عاشق ممتاز ایتدی — خاص ایدوب کندویه همراز ایتدی
چونکه ثابت قدم اوله عاشق — وصلته کندویی ایلیه لایق
یا الهی بنی ثابت قدم ایت — طاعتو عشقکله محترم ایت
جوره صبر ایتمکه عادت ایله — کوکلمه لطف وهدایت ایله
قلبمی وسوسه دن خالی قیل — غیروکه ایلمه هرگز مایل

اونجی مقاله کاهل بتبیین اولمق افعال و بطالتن و اعمال اضاعتن اولوب معرفت و صنعت مذمت قلنده اوج عبرت جنباه حاجات

علم الجنده نه کم وار قمو — اولدیلر هر بری درکار قمو
فرض وسنت که ادا اولنه هب — ایله بو صنعته بر کار طلب
صنعت وعلم اولان آج اولمز — ایلکره تانه محتاج اولمز
بز زوم ایچون چالشور چرخ برین — بزم ایچون دور شهور وسنین
ملک اوده ایکی آیی شمس و قمر — طوریوب جمله مزه خدمت ایدر
نکیر بنک هر ایله لیل ونهار — اولدی انسانه فلک خدمتکار

خدمت

خدمت لوح ایدرلر امین — روح قبض ایتمکده در عزرائیل

یا عذرر آبی ییره ابر سما — ایلکه درهم کتورر باد صبا

بوستان سبزه ایچون خدمتده — گلستان گللر ایچون زحمتده

سعی ایدر بیر بیله دکل گلشن باغ — هر چیچک ایزه اوبار نجم چراغ

گل بداغینک اولور قدّی دوتا — بر گل تازه یه صو غنچه صفا

بشورر خامکی نار سوزان — نته کم میوه یی خورشید جهان

صدقیله ذکر ایدوبن اللهی — کتورر بار زمینی ماهی

ستر ایدر عیبنی خلقک شب تار — جمله زی روحه دلیل اولدی نهار

اشاره در زمره رضوان جنان — اشده در جمله یه حور و غلمان

صوملو تگری پاک ایتمکده — ملک اولنلری خاک ایتمکده

پاسبانلقلر ایدر کلب عقور — بزم ایچون چالشور هر زنبور

استر و اوشتر و خر اسب بقر — آدمه تابع اولور خدمت ایدر

چونکه بو جمله اشیا کم و آر — بزه قوللقلر ایدر لیل و نهار

گلکوز بز داخی ذاکر اوله لم — بو اولو نعمته شاکر اوله لم

طاعت حقه مائل ایلیه لم — دائما کسب حلال ایلیه لم

کیمسه سن شو یله معطل اولمیه — کاهل و مهمل و تنبل اولمیه

بیر و کوکی برادان رب الم — کمنی بنده ایدر کیمنی شاه

صالحی لطفیله مرحوم ایلر | عاصیی خشمیله محروم ایلر
سومز اولکمسه کم اوله کیده | عمرینی غفلتله ضایع ایده
بو حکایت بو روایت بو بند | اولدیغی بیکار اولنه فائده‌مند

حکایت

بویله نقل ایتدی بر اهل انصاف | صنمه بو قصه و تمثیلی خلاف
جواوغل حاصل ایده بال آریسی | جمع اولور بر یره آری جرسی
ایچلرندن بریسی باش اولور | کیمی سقا کیمی فراش اولور
کاهنه هر بری ایلر اکرام | دلو جانیله اولور حکمنه رام
کیمی معمار کیمی ناظر اولور | هر بری خدمتنه خاطر اولور
اتفاقیله ایدرلر معمور | بر جا بینه یقین انجه قصور
اندره مسکن اولور اول کوشه | طشره دن اکه طشره لر توشه
قصرینه هر بریکم ایده دخول | اولور آواز ایله ذکره مشغول
وجد و حال ایله سماع ایلرلر | ماسوی الله وداع ایلرلر
بو سماعی صفادن ای اشرف ناس | یکیلوب ایلمه بیهوده قیاس
آراده کاهل اولور بر زنبور | خدمتنده اگر ایلرسه قصور
کوسترو به هر بریسی روی جلال | خبر بو خبر بیله قو آرلر فی الحال
جمله‌سی خشم و عتاب ایله سورر | آنی شیطان کبی کوکدن اوچرر

نیزه‌لر

بنزه لر اوروب اکا خارندن | چوق لر کوجیله و آرندن
بر داخی کلسه هلاك ایلر لر | مسکنن قهر ایله خاك ایلر لر
اندۀ بیکار اولن ایلرسه مقام | هر بر بیسی ایدر ایشینی تمام
آدم اولانه بو بر عبرتدر | کوزکوره آیینۀ عبرتدر
ایولر شکر ایدر رنجور آنی | خار و خس ایله میمز انده مکان
عاصی معنی بو زونه بر ده اولور | ظلمت جمعیله بر وره اولور
صالحه عاصی ایدر عین ضرر | بربره جمع اولمز خیر یله شر
شولکه زهدنده اولا اهمالی | نوله اولورسه مکدر حالی
یا الهی بنی بیکار ایتمه | طمع اغیاره سزاوار ایتمه
جانبك ایله عمله جانونمی | بی عملدن ایراغ ایله بنی
طالبو علمو کمالات ایله | صاحبو زهد و عبادت ایله

اون برنجی مقاله السلامة فی الوحدة و السعادة فی العزلة متضمنه فضیلت عزلت حضرت سالکان تارك المعصیة عزت تام و رحمت تمام اطلرو غنیك تفصیل جمیل در

عزلت اولدر که چقاسن کیره سن | خلقدن قطع علاقه ایده سن
اوله سن کنج زمان کیبی نهان | قیله سن کنج فراغتده مکان
سزه دن اولر ایسک فرد اوکسن | تولغك فرج اولیی دردا اوکسن

همت عقبی اوله اکمک سن ایچین

ذکر مولا اولنه ذکرک مطلق / فکر عقبی اولا انجق فکرک

اهل دنیادن ایدوب استکراه / ایده سن جانب مولایه پناه

حسد و بغض و نفاقی قویه سن / غیری نقشینی کوکلدن یویه سن

نه روا باغ جهانده هر بار / شغلکه مانع اوله هر خس و خار

نه روا خلقه بزم جهلا / دائما اوله سکا دام بلا

نه روا اوله یانکده مقبول / غیره مشغول ایدیجی غول جهول

چقسون اول عین تعلق که سکا / ایلیه صحبتی ناجنسی بلا

خلقدن قاچمق ایله بلبلی زار / قیمتی آرتوق اولور طوطی وار

خلقدن اندی خلقیله دجاجه الفت / ایلدی کندو زونی بی قیمت

ایله تنهاده الف کبی مقام / کیبر نه خلق آرکاسنه بنتکله لام

کنش اولدوغنی بیره وارمه یقین / اولمسون سایه دخی ساکه قرین

آنه رحمینه که کلدک تنها / خلقدن ایرمز ایدی ساکه جفا

یالکز اولور ایدک آنده مقیم / صدف بسکده الجیره بنتکم در یتیم

یالکز کلدک کلدک دنیایه / یالکز کتمه کرک عقبایه

خانه که ایلیوسن صبری بدل / سنی تنها ایدر البته اجل

لازم اولدی بو ساکه عزلت قیله سن / عزلتی جانه غنیمت بیله سن

فلکدک عاشقله خوب عمل / بولمسون یاری بو کشنده اجل

اولوم

اولوم اولدر که کشی صوچلو اولا حاکمی ایلیه خلق ایچره جفا

اجلک ایلمیدن خور جمیل خلقدن احسن و رضا بیله کسل

آشنالق ایدن اول سبحان کندو به خلق ایدر بیگانه

ذکر که مانع اولان دوست قمو یعنی یوزنده اولورسا که عدو

عزلت اهلی نیچکم کنج نهان ایلمز کندویی نادانه عیان

عزلتی دفع بلا اولور اکا غیر ایلی ایلمز انکا جفا

خلقدن عزلت ایدن عابد خاص کیزلو کنج اولمق ایله اولدی خلاص

رازنی صقلمغ ایچون هر بار عارف اولله ایدر عزلتی یار

شوله که فاش ایده ولایت سوزنی دوشر مرتبه دن کندوزنی

صحبت صوفی صافی مشرب اولور اظهار کرامات سبب

فاش اولور خلقه بو مسک و عنبر ایدر و شور کنج کرامات ضرر

فاش ایدر سری الی محرم ایدن خرج ایدر مالنی بازاره گیدن

راز آچنا مرده ایکن حال اولمز مسرفا اولان کشی ده حال اولمز

دکلکو رنجه ایدر لطف و عطا عزلت ایدنا قولنه اول مولا

حکایت

بر کون الله تعالی به کلیم طورده قلدی مناجات عظیم

دیدی کوستر بکا ای رب خدا بر حوت قولوکی تاک بکا

کوکل اچوق لغین ایدوب و آیین — هر دعاسن الا این یلوار این
بندہی جوهر جانه ایلیه بن — مهرنی کنج نهانه ایلیه بن
عزتی جبرتم افزون اتسون — طاعتی عنبرتم افزون آتسون
اکا اکرام ایله خدمت ایده بن — خدمتن جانمه منت ایده بن
دیدی جاوشه ایه او رحمن و غفور — وار فلانه وادبه ای عبد شکور
عزت اهلی کورهسن نیجه اولور — قرب مولایه نه وجهیله بولور
صلحانک بلهسن دوستلیغنی — کورهسن مرتبهء عزتینی
ابن عمرنه اونیجه بو خطاب — اکا وار ها عنی همانه کوردی بیو آب
ارهیوب بولدی آنی چونکه رسول — کوردیکم طاعته اولمش مشغول
لذت عزتله فرد اولمش — سجده یوزی کوزی کرد اولمش
عابد و عالم وحدت اولمش — ساجد قبلهء عزت اولمش
کندویی ایلمش آینه مثال — لایح دولت و دیدار جمال
عزت و حرمتله ویردی سلام — قلدی اکرام تمامیله کلام
دیدی ای زاهد پاکیزه نظر — لطف ایدوب بکا دی کوکلکنی دبر
بزه کوندوردی سکا کیدهسن — جیزه کیروب سکا خدمت ایدهسن
خدمتوک عینی سعادت بلوربن — رحمتوک جانمه منت بیلوربن
ایلیوب زاهده ابرام عظیم — سنوردی چونکه تمام اتدی کلیم

دیدی

دیدی وار بر صو کتور سن دیو بکا / نه قدر زحمت ایسه یا موسی
رحم ایدوب زاهده اول یوزی صولو / صویه واردی و کتوردی اگه صو
کوردی آنی بو جهاندن گتمش / جاننی حضرته تسلیم اتمش
خاطری پاکنه ایرشدی ملال / کفننی المغه گیتدی فی الحال
چونکه کتوردی کفنی اندر مکر / میتنی کوردی یرنده یوق اثر
میتنی جان کبی پنهان اولمش / حضرت عزته مهمان اولمش
دیدی ای عالم و داننده راز / نه عجب اولدی بو مرد ممتاز
حکمتک سری اید عقل عقال / اول مقامه واره منز فکر و خیال
لطف و احسان و کرم تمام ایله / بکا بو حکمتی اعلام ایله
غیبدن کلدی قولاغنه ندا / دیدی موسایه خدا یا موسی
بزه بر درک صوبی هر بار اکا / دردینه بزدن ایرشوردی دوا
حسن زمان شمدیه دک بین الناس / بزدن اولوردی اوموجه لباس
کیمردی اوریا موزه چون غیب الی / قرب ذاتمده یرا شر اوولی
کوردک آنی اسرار اکا / که بوکون اغیره محتاج ولا
اکه بز عزتو تعظیم ایتدوک / صو یینی کوثر و تسنیم ایتدوک
عرق اولوب رحمته جانی و تنی / حله جنت اولوب یدر کفنی
مالک عزت اولان بویله اولور / سالک طاعت اولان بویله اولور

یا الهی قوّتنه بو حیرت ایله
طولدی هر بر طرفم کثرت ایله

خلق شهر نورن امین ایله بنی
کنج عزلتده مکین ایله بنی

مرشد خلقه نصیب ایله بکا
عزلت قلبی نصیب ایله بکا

اون ایکنجی مقاله خلاق بی مثال و رزّاق ذو الجلال ایتسانه و حیوانه نحن قسمنا عالمنده قسمت اولان رزقوکی دخولنی تقریر ایلر

ادمک اولمز ایسه کوکلی غنی
الی طویورمیه دنیای دنی

طمع ز حرص اولمه بد خو
کندوکی ایلمه اشخاصه عدو

بو قدر رزقه کم نصیبوکه زوال
رزق الکون کلمسه ایله ایتمه جدال

عالم اچنده عیانو پنهان
کلور البته سکا قسمت اولان

کشی نوک نیجه کندوز طلبی
اولمز رزق کثیرک سببی

رحمت اکا که نصیبنی یه
هم توکلت علی الله دیه

حرص ایله هر کیمک اولا کوزی اچ
اولور اول اللو ایلینه محتاج

رزقنه قانع اولان اهل مزاج
اولسه قطمیری اسم الترزاق

الهی بو یا قناعتدن اثر
ایت کبی ایلکرک اغزینه بقر

کچنور بر دلم اتمکله فقیر
ییدی اقلیمی یوب دویمز امیر

تاج سلطان صیده اولان در یتیم
کوزنی یا شید ایلکلری مسکین

رزق الکون چکمه غم و درد و کثیر
اولمه زنهار بو غازوکه اسیر

آدم

ادمه رزقني ويرن مولادر | دايما صبر وشكوه اولادر
قولنك مصلحتيني اول مولا | كر صيندره كورر ايي اهل فنا
اولمدين داخي وجودك تصوير | رزقكي ايلمش ايدي تقدير
بو حديث شيئي بيورر پيغمبر | كوش جانيله ايشت دكله نذر
اهل دنيايه شوكم ايدر سجود | رزقني ايليوب اندن مقصود
امر فرمان خدا ايله همان | كيدر اندن ثلثان ايمان
بند معقوله شوكم قايل اولور | سنت احمد ايله عامل اولور
رزقي تقدير ايدنجي اول حقدر | رزقي ايچون غصه يين احمقدر
رزقي ايچون قونه وجودكده اثر | كه صواقدوغي يره كيدر و اقر
بردكمن كيدر حصر ينان | دانه سز قورمي آني دور زمان
كلمه كه حق ويرر ادراك جميل | واعظ و ناصح اولور بو تمثيل

حكايت

قحط اولدي دوشدي بر اقليمه مكر | اولديكي خشم خدايه مظهر
ابر اغلمدي چرخ برين | كولمدي نيجه زمان روي زمين
چشمه لرده يوغيدي صودن اثر | عاشقك عيني ايدي انجق تر
نور سز ديده يه دونمشدي عيون | باغ كلشنده صوسز اولمشدي زبون
تشنه اولدي صويه صحن كلشن | دلني طشره چقردي سوسن

کر بلاده شهر اکیبی قمو … هیچ وبر منزلر ایدی کللر صو
دانه سز قالدی چمن مزرعی … نابدید اولدی بو کوکده کوکب
عالمه عیش مدام اولدی حرام … لاله لر اللرینه المدی جام
حوصله اتمکن خلق جهان … یا کلنز یردی قمر کیبی نهان
هر بری نان ییرینه غم یر ایدی … حالمز اولدی هکلر دیر ایدی
کلیجک باشینه خلقک بو بلا … هر بری دردینه آرردی دوا
فضلا وار ایدی بر شیخ کزین … اولمش ایدی او ولایتده مکین
قحط الق ایلدی چون جانه کار … قلدی احباب ایله ترک دیار
کون کبی قطع منازل اتدی … یل کبی طی مراحل اتدی
اتفاقی هکر اول شیخ بنام … بر دکرمن یاننی اتدی مقام
کوردی توقیله دونر چرخ عنان … صناسن ایرمش اکا وجد ایله حال
دلی تسبیحده اولوب آنوک … ذکر ایدر ربیک بر آدن مولانک
جرخ فو ... آنی آب روان … نیته کم عاشق عشقیله جانان
دله کلدی او دکرمن فی الحال … سویلدی حالن دلی ایله مقال
دیدی ای شیخ و سفیه و نادان … بو غم او چندن ایدرسک نقصان
هپ بر ایل فنا اتدی بنا … اکسک اولمز ایدی دانه بکا
سن بنا حق ایکن ای احمق … دانه سز قوری سنی غیرت حق

سنی

سنی یوقدن وار ایدن آج ایتمز / غیری قاپولره محتاج ایتمز
ویریلن لحن و قسمنا دوه قمو / ایبر شوروساکه مقرر در بو
آخرت بوبلی الچون ایله بر آن / رزق الچون نفسنه اویوب کلمه زار
یوری وار حقه توکل ایله / حالکه صبر و تحمل ایله
دکلدی آنی چون اول شیخ رجال / آه ایدوب دوشدی یره سایه مثال
ایلدی کوزی یاشن آب روان / داشلر ایله دوکنوب اندی فغان
نی کبی درد له نالان اولدی / ابتدوکی بیته پشیمان اولدی
آندی احبابنه بوزاری عیان / کلدوکی ییره دونوب کتدی همان
کیم کم عبرتدن حق ایده حلول / نفسنه غالب مطلق اولور اول
بزی ای حی خدای متعال / رزق الچون قلمه پریشان احوال
ذکرکی دلده غدای روح ایت / جاننه حکمت قپوسن مفتوح ایت
قانع رزق قلیل ایله بزی / صاحب صبر جمیل ایله بزی

اون اوچنجی مقاله خصلت قناعت حضرت عزتدن اولو نعمت اولوب کثرت عیش و عشرت قوت نکبت و نصرت اولدوغن بلدرر

بر کون ای غافل اجل وار دیکک / اکلی شیرین قیوبن غم یمدکک
قار لو طاغ کبی بالا اولمه کبر / صوومز یوره کوک ای بدگوهر
کوز یله برسن ایدوب کم نظری / صفوه عجز خده قرص قمری

سرنکون کاسه مانند سما
کله بر کمسه تبوکه ایلی بوشش
جهلله فربه اولان تن پرور
طولدوروب جهنمی آنکله عوام
قرنی ایکنکه اوله غیر یله بر
ایل طعامنی اوماز هیچ کلاب
امت دین رسول ایسک اکر
کثرت اکللهٔ هر دم نه روا
نه روادر بعکم اول شغل دنی
کندو کندوکی جهانده جفا
بولسه دنیا دکو نعمت اکر
طمع اهلنده ایکی عار اولمز
طمع ور حریصله کذاب اولمه
قوری نانیله کچن بیمه قیون
نه بیمه حرصیله النده شکر
عینی در موغ هماتک اوکتیه
ایلمز کندو لی حرصیله حقیر

دوندررسن غم حرصیله قفا
حرصیله طولکوب اولورسن خاموش
ولد معرفتی لاغر ایدر
معرفت ظرفنی ایدر ظرف طعام
علم و حکمتدن ایچی حالیدر
حرصیله آخر اولور حالی خراب
سکا بر لقمه و بر خرقه یتر
اولهسن سعی مدوکک باب خلا منتظر
ایلدر سومدوکک بیر سنی
ایلدوک حرصیله بیردو دخلا
ایلمز عاری قناعتله نظر
رحمت حقه سزاوار اولمز
کوز کوره دوشمن احباب اولمه
اکمه قصابه بنا زیله بیوری
شول کشینک که بو زینتی صقر
که قناعت اوله دنیاده اشی
اولمز اول وانه الجون دامه اسیر

روز

روزنشب اوج قناعتده اولور — صفقه‌ء صار سلامتده اولور
ایدی ایرمز اکا دشمن الی — کلمه‌نا کاه ملک کم انی حلی
شول کشیده که اولا فعل ملک — منزلی سکن اولور آکه فلک
کوکلده ایردی کار یا له هلال — بولدی کوندن کونه حسنیله کمال
ماکیان کیبی قمو اوردکر قاز — ایده‌مز مرغ هما وش پرواز
ماکیان کیبی اولان تن پرور — ایکی پا بینی حمان لنک ایلر
شول شکاری آلیجی شهباز خیال — ایره‌مز اوجه هواده پرواز
حرصیله کم اوله مذموم انام — بو حکایتده آکور عبرت تام

حکایت

بو حکایت که اولوپدر شایع — ساحل مصرده اولدی سایع
بر فقره هندی‌ء زشت ناخوش — اولدی بر ... بی بدل اوغلانجق
سایه وش یاننده وار ایدی اول آن — ماهیله ایدی زحل یانکه قران
اوغلانک وار ایدی یاننده مکر — کوه کیبی نانله بر پاره شکر
هندی‌ء زشت متغیر الاحوال — بردیلیم نانی حازن حلال
اول کیجه کندویه قوت ایتمش ایدی — تعرفنا قیله سکوه ایتمش ایدیا
قلدی اول طفل صغیره کلمات — اولدی اول آب حیوانه ظلمات
دیدی یلوار غلام ای محروم — اول شکرده بنی قلمه محروم

درویش

تا اوبنجه قوللاك اولاين اكر / ويرر ايسك بكا بر پاره شكر

سوزنى دكلدى چون ديدى اكا / اشكم اول ويرن آنى سكا

بنه بن اوستوكه مانند حمار / اوره‌يم باشكه بر كهنه پولار

نه بلا ايسه حمار اول بكا طور / ايده‌يم بن سنك اركنده حضور

قيله‌يم تا سكا شكرده احسان / حركتى ايده سن آنا كه فغان

ايلدى چونكه بو تكليفى اكا / شكر الچون بو اهانته ويردى رضا

حضرتك اتدى صنعالبنى پولار / دوردى ايقلو ايدوب اولدى سعا

شكر الچون باشنه كلدى بلا / خركبى ايلدى النده صدا

ويرمدى اكه شكر آخر كار / ديدى لايقمى شكر سيه حمار

بر كشيده كه حماريت اولا / حيف در اكه شكر اوله غذا

الدانوب اهل طمع هر برده / طمع حصيله اوغرر درده

اكه اهل طمع ونا پاسيكى / طفلك اتدى يك اوله دراكى

هندى بو غصه‌دن اولدى محزون / شكر اجيسى آنى اتدى زبون

مرد اولان اچمز اولور جان ممات / خضردن منت ايله آب حيات

يا الهى بكه قلت ويرمه / منت خلقله ذلت ويرمه

مالك كنج قناعت ايله / سالك كنج عبادت ايله

مار حرصى باشومه تاج ايتمه / غيرى بابلره محتاج ايتمه

اوتاد ردى

اون دردنجی مقاله الصبر مفتاح الفرج دلیلنجه صبر و سکون دافع البلا و مانع لطفا اولوب مستلزم سعادت و موذی سلامت

صبری الدن نه محقدر اولی / که اولور صبر یله قورق حلوا

همدم ایت صبر و سکونی جانا / صبر اولور دفع بلا انسانه

انبیا فعلی در صبر جمیل / صبر قیل خالقه قلبکده دلیل

یوسفی صبر ایله گوردی یعقوب / صحته صبر ایله ایردی ایوب

صبر ایله حقه عبادت ایله / کندوکی شاه ولایت ایله

اولوبن صبر و صفا عثمانی / کوهر علمه صدف قیل جانی

اولدی لطفاره ایکی در ثمین / صبر ایله تاج معلاده نگین

صبر ایدن جور و جفا زحمته / ابر و شور مهر وفا رحمته

عجله ایله یوروین یولده قالور / خزانک آکل آکل منزل آلور

صبر بر آینه دربی علت / کوریور آینه جمال دولت

یوری صبر آیینه اوقا ایل / اوله تا دردوکه درمان حاصل

ایلمه صبروکی اعدایه عیان / صبر قیل کندوکه بو کنج نهان

عرضکه ویرمه تحور ایله ضرر / حصمنی بر کشی صبر یله کیر

ایلمز حدتله کندویه جبر / عالم آراز تواصوا بالصبر

قلعهٔ صبره گیر یوزی صلو / ابدی ال قوه منر اکه عدوا

صبر در خصلت جمهور ملک / صبر در زمرهٔ مردان محک

اولمه دشنام عدو ایله ملول / صبر ایدوب هر سوزینه دریا اول

ایلدی عالمه فاینده حضور / اولیا کوکلی کبی قلب صبور

دوشمنه قتنه کبی ویرمه جواب / قالمی سوزیله اکر اتسه جواب

خلقك اککلکنه ایتمه نظر / بر کشی صبر ایله شیطانی بصر

تیر و شمشیر کبی تیز اولمه / فتنه و معصیت انکیز اولمه

ایر یکیك سنا که خور هر بار / تیز کچسون نیته کم ناوك یار

کرمو ولطفله مانند علی / صبر ایله عامل اولان اولدی ولی

حال یدین بو سوزی ایتمه امثال / که ویرر سالکه تسلی بو مثال

حکایت

صحبت باغ جنان باده کشی / یعنی کم چرخ چهارم کوشی

بر سحر بر شیخه هم صحبتله / سیره عزم اتمکیچون دولتله

دول دوله بنادی او شاه منصور / طوره صانکه ظهور ایتدی نغر

ایلدی دلدولی ایله جولان / جبر خیله نیته که خرشید جهان

جقدی کهساره بر زنجو سها / اندی صحرایه کیروشته که آب

سیر ایدوب عالمی اول شمس ضحی / اسد الله و هنبر بر و هیجا

ماه وش ایلدی بر جیبنه نزول / مغزیه اندی کنش صانکه دخول

آستا

آستانه‌سنده ایوب اولدی بیان | صنما سن کعبه نور اندی عیان
خوب آواز ایله او مکان سخا | قلدی بر قوللنه اون کره ندا
ایشدرکن آنی که ویرمزدی جواب | ایلر ایدی کیر و تکرار خطاب
بنده سنک حالنه ایدنجه نگاه | جانو دلدن دیدی سبحان الله
واردی یانینه تواضع ایله امیر | دیدی نور لطفله ای عبد حقیر
نه ایجوندر که اوله باکه عجب | بو قدر حدته نه اولدی سبب
کرمکدن بکا ای خوب خصال | خاطرک قلدی ایسه ایله ملال
صبر ایدوب بو ایشه اول مهر عرب | قلمدی ذره جه قولینه غضب
قلدی چون لطف کلام ایله خطاب | ویردی قول حیدر کرار جواب
دیدی ای عالم صبرک کونشی | ایلدم تجربه سن مه وشی
سنی کم جمله جهانک شاه بیلور | امتحان ایلدم الله بیلور
مهر و صبر وکه زوال ایرمز ایمش | درجا توکه خیال ایرمز ایمش
مظهر اسم صبور اولمش سن | باشدن آیغه نور اولمش سن
یوجه در عرش علادن شانک | بر یرکده بوغ ایمش نقصانک
وصفک ایتمکده اولور ناطقم لال | وار در سنده بونک کبی خصال
وار قیاس ایله سن ایمش سک اکر | خشمیله ایلیوب اول قوله نظر
دو کوب ظلمله ناحق یره قان | اوروب اولدوره ایدک آنی همان

یا الهی بکا ویر صبر و سکون — نفس الیمندن قورتار هر دم زبون
نور صبر ایله بنی لایق ایله — قولمی فعله مطابق ایله
بخششی ایت بر دولت حلم و حیا و دیبا — کوزومه آچمه حجابی غضبی

اون بشنجی مقاله فقرای دنیا امرای عقبی اولوب لباسلرینی
علی طمع حجاب و نقاب ایتدکلرین بیان و عیان ایلر

اولمق استرسک اگر خیراندیش — جامهٔ فقر ایله اوله ای درویش
گلشن دینک ایچون پاک لباس — خاردن خوبجه اولور سکا پلاس
صبر قبحنا بنیر اجل کلمه سکا — سیر اولمز اکا دیبا و عبا
کندولی قلندری میکبر ایله جست — جاهل جبه و دستاره پرست
غنچه لر فقری ایله اخضر اولور — مالک دولت اکسیر اولور
صاریلن بر دریه نافه مثال — بوی جنتله اولور مالامال
حال ایدن اهل فنانک حالن — اطلس چرخه دکشمز شالن
جامه سن رقت ایدن عجز و نیاز — اوله مز همنفس اهل نیاز
یکدر او کلم ایدرسن نفسه اذا — ذره جه سومیه سن ازرق صفا
زاهدک کوزلری نمناک اولدی که — جامه سی گل کبی صد چاک اولدی
هر بنفشه کبی هر صبح و مسا — دونر بر چرخ جفاکاره قفا
عمل زهد ایله رقت ایلر — کندولی لایق رحمت ایلر

ستول

شول فقیرک که اولا کوکلی غنی   عرش قندیلیدر آنک بدنی
شولکه فقر ایله ایدر حشمت بناز   دوستی واقف اولور دشمنی آز
یوری وار یالک آیق باشی قبا   منت ناکسیله کیمه عبا
زن کبی اولمه زر و زیوره غرق   ایله کل حق سوزی باطلدن فرق
حاصل ایتمکه کیر جامهٔ زر   جاننی آتش سوزانه یقر
رحمت اول صلحه کم قاله فقیر   اوله مغفوری انک یا رب امیر
فقر ایله فخری اولان اهل کمال   اولدی محبوب خدای متعال
فقر ایله پارهٔ نانینی یبه   داخی المنة لله دیه
اولور اغیاری آنوک مالو منال   ایدر اول مؤمن ایلکی اضلال
حق روا کورمزانی کم واره   سودوکی مایل اوله اغیاره
واقف عاشق پاکیزه نظر   سوسه بر دلبر رعنایی اکر
طوغرولوغیله سوزجانی کبی   صاقنور چشم جهانبینی کبی
کر اوله دلبری اغیار رنزن   آبرور غنچه کبی خار رنزن
یار رنک شمع جمالن هر آن   ایلر اول اهل هوادن پنهان
فقری اولانده اولور عصمت حق   اوله کور فقر ایله نوری مطلق
حق سور دولت فقری سونی   یعنی یوزنده فقیر اولدی غنی
اکلم رادی سوزنی ایله قبول   دکلم کم نیلدی صبر یوم رسول

حکایت

سرور امت ویر حنبل کبار | یعنی صدیق نبی المختار
کوشه فقره عالم ایتمش ایدی | مغزله فخری مرام ایتمش ایدی
فقرا فعلی ایدی پیشه اکا | ذکر و توحیدی ایدی اندیشه اکا
غایت اسکیدی چو کندو پلاس | کیمکه بولمدی بر داخی لباس
بر حصیری دگلو بکیدی همان | مسجده طوغرو بیا اولدی روان
کلدی بو حالیله اول کان ثواب | کوکلره ایردی غیرتو اصحاب
کمنک کوزلری نمناک اولدی | کمینک جانه لری چاک اولدی
خلعت فقرا کام الیوق اولور | بوریا جامه استبرق اولور
قابلی مطلع اولور فقرله اول | ایلدی منزل مقصودنه یول
کلدی اول لحظه ده جبریل امین | دیدی پیغمبره ای کعبه دین
اوکلنوب شمدی بو فقر یله اکا | بوریا کیدی قمو اهل سما
بارک الله زهی سر عجیب | اولدی اول فرصت صدیقه نصیب
بکلر التونلو قبا دو حصیر | که سنک رغبتوکه اوله ظهیر
سوده کی قوللریه حضرت رب | روز شب رده زی قیلور بر زحمت
جلدر قولنه بیک درلو عتاب | ویر حکیکه اکه صوکنده ثواب
کله ای غافل و مست و شیدا | وار دیدر سنده بو حالت عجبا

عبد مشکور ینک اول حیّ وغفور / دینوی حالنی ایتمز معمور
دینوی اخروی منع ایلر / کشی ضدینی بینجه جمع ایلر
بر ولا بنده ایکی میسر اولمز / بر بنا مه ایکی شمشیر اولمز
اکر میل ایت که اولا احسن حال / اکه شاد اول صوکی اولمایه ملال
عالم ملک بقا ناظری اول / جانب حقه وارر چونکه او یول
یا الهی بکا ویر فقر و فنا / ایده تا آیینهٔ جانه جلا
ذوق دنیایه حجاب ایت فقری / بکا بر راه صواب ایت فقری
اغنیا فعلی ایله قلمه ملول / انی بخش ایت که اولا افعل سؤل

اون التنجی مقاله ادب المرء خیر من ذهبه والحیاء من الایمان برهانیله عاقل اولان انسان کامل واجب التعظیم ولازم التکریم اولدوغین بلدرر

ادب ایله اول الف کبی شها / تا که نقطه قومیه کمسه سکا
حاکبی ایله حیا سیله ظهور / لام وش هذ لله اوله مشهور
ندمایه اولسون نون کبی / ابتذال ایلمه مجنون کبی
اهل حال اولور ادبسزدن ایراغ / کله همدم اوله من زاغ وکلاغ
عالم الجنده ادب وحلم وحیا / اولدی ایمان چراغنده ضیا
عیبکی اینمه عمومه اظهار / عیبکی غیب ایده کورلیل ونهار
هنرک کر اوله طاغلرجه اولو / عیبوکه ناظر اولور عین عدو

نه عجبدر بنچه مست و عیاش
بر هانن صانر ایدر عیبنی فاش

بی ادب اولان اولور خلقه بلا
لعنة الله علیه ابدا

کنشک خاکه سورلمزدی یوزی
روی یاتمسه باقماسه کوزی

میوه ایله طلوهر شاخ شجر
ادبندن اوکنه قلدی نظر

ادبی حلم و حیا ایله سما
صالدی طوبی کبی باشن اشغا

قلمیدی بر کشی یاننده خطاب
ویرمدی کمسنه کهسار جواب

آنی بیلسه اوله آکه مدام
کندو نقصانی فهم ایده تمام

اولمیه عیب عوامه نظری
اوله دریای حیاتک کهری

اوتنوب حقدن ایده خوف رجا
کوزنی یاشی اوله باران حیا

طمع و حرصله مانند محک
اولمیه سیم و زر الچون یوزی بک

غرق ایدوب حسنی انوار ادب
قلمیه حمد منی اهل طرب

شیر حق مرد خدا حیدر وار
بی ادبدن ادب اوکرن یوری وآ

خوب اولور مؤمنه حلمیله ادب
نته کم عاصیه بغضیله غضب

خیبر ایدر حلم و حیا عاقبتی
حلم درجمله نبیلر صفتی

سئول زمانکم دوتوشه نار عذاب
مؤمنه حلم و حیا اوله حجاب

اوکمسون بتمسون اول مرد غنی
قلماسنده یوغ ایسه ادبی

سوزی آنک کم ویره خلقه ضرر
یکدر انده نا حق و جاموس بقر

هل

هله بو ذکر اولنان حیوانات ‖ ایلمز بلی ادبانه کلمات

حکایت

برلاتک بری بو ندن اقدم ‖ بلمسدی ایو آن کرامانه قدم
کیمه کم حقت ایدوب علمنه دعا ‖ جمله مقصودنی ویرردی خدا
کوکلی مرآت صفا ایدی مدام ‖ عکس اوردی اکا اسرار انام
اکه کشف اولمش ایدی عالم راز ‖ همتی اومار ایدی اهل نیاز
بر دمه غفلتی چاک ایتمش ایدی ‖ صو کبی یولنی پاک ایتمش ایدی
اکه شام اولدوغی بر مسکن ایدی ‖ روم ده کوزنی اچقلرون ایدی
یوق ایدی جامه سی و دستاری ‖ جامه قیدندن اولوردی عاری
اکننه بار گران ایدی لباس ‖ خار ایدی باغ وجودینه پلاس
دوشمه ینیره لباسی ازهار ‖ اتمز اثمارنی اشجار اظهار
حیف اولور غنچه یه برک اوله لحاف ‖ مانع هیبتی در تیغه غلاف
ایله درویشی اونی عاره قیاس ‖ عیب اولور مهره کسوف اولمه لباس
اکا بر رند جهان اتدی سؤال ‖ دیدی ای مرشد اصناف رجال
عیبلر شمدی سنی خلق جهان ‖ نه ایچون سنوبله یوررسن عریان
یوری اول بر نمد الچینده مقیم ‖ صدف ایچینده نتر دُر یتیم
خلقلرنا اوله حا بینه حجاب ‖ سکما لایقمی عوام ایده عتاب

سوزنی دکلدی بر یرا ولی — سویلدی با بو خوش مثلی
زینت صورتله الدانمه — کتوری خلقی‌سن آدم صانمه
دیدی معنی یوزینه ایله نظر — بنجه در کور صوری نوع بشر
کمی خنزیر در کیمی کلاب — کیمی همون کیمیدر کیمی غراب
کمی آت در کمی عنب ایله اشک — کمی جاموس در ایله شک
آدم اولان کشی اغماض ایلر — عیبمه با قمیوب اعراض ایلر
ادب بو حلم و حیا ایله بجر — ایلمز باکه حقارتله نظر
شول کشی یه که حرام لوله طعام — اولدی خنزیر مثالنده مدام
طلیوب خلقی و یرلمز رحمت — معنی یوزنده اولور کلب صفت
کیمده کم مغل نفاق اولسه اگر — جهره‌سی اهل وسیلونه دونر
نفسینه او یوب اولان اهل هوا — جمله آت شکلنه کیرور مثلا
کیمده کیم وار نظری شهوانی — خر مثالنده کورر آینی
شول که صرشی غ ایله مأنوس اولور — صورتی صورت جاموس اولور
شکل آدمده اولان ذات شریف — کسب ایدر طاعتله خلق لطیف
عیبمه بقمز انک عاری اولور — ادب حلم و حیا کاری اولور
بو دلا حالنی معذور بلور — عیب نقصانینی مستور قیلور
شول که خنزیر اوله مانند بقر — طور میوب عیبمه بقسه نه ضرر

عالم

عالم کشف او سلطان جهان
قلمی تغییر ایله ابداله نظر
وار ایسه سنده اگر عقل مذاق
یا الهی کوزمکت پرده سن آچ
کینه روب غفلت و بغض و غضبی
صورتی سیرتله یکسان ایتدی

اگه بو صورتله ایتدی بیان
بو مثللر دلودن او صافی حنبر
سو یاپن کمسه یقمه سوزه باق
ایله بو دردو دلو جانه علاج
بلکه یار ایله حیا و ادبی
معنی بو زنده داخی انسان ایت

او ده بدیحی مقاله احبا و آشنانک خاطرنی غفلت و جهالت ایله منکسر اینمکدن خالی اولوب مباحثه و مقابلده احتیاط و احتراز اوزره اولوب اولماغی اعلام و اظهار ایلر

قلم احبابله افراط جدال
کوکلنی سو کمکل ایلمه سست
خلق الجنده نه قباحتدر بو
هنر اولدر که ایده ب استغفار
کبر و کینیله صفاین اولمه غضوب
صانکه صو سنز تبودر کینی اولان
ایلر اول شرعه مخالف اغنی فاش
کلتی ایدن مرد غضوب کمراه
مایل و ملزم ایدی کمسه اکا

شو یله ایله که او لا اصلحه مجال
ایده من کمسه صنوع جامی درست
که کا دوست اولان اوله عدو
فکه سن دشمنوکی کندوکه یار
کوکلوکی ایلمه مرآت عیوب
کبر و کینیله آچ خلقه دهان
آتر آینده و روندا اکه طاش
قره کوکلو اولور رینته که چاه
اشیان ایده مکز بو جم بلا

قالمز انده اثری ایمانوک / دلسیوزر کینله بغری آنوک

خلقه بلمز لکله کبن ایلر / بر بینی انتش سجن ایلر

قلمه نادانله غوغا و جدال / سن الکا او نه صقن سایه مثال

که اوران کمسله و ریلور هر بار / تک طورانک دوه جا اصنی سی وار

دوسته ایلمه کبر یله خطاب / هنر اولدر ویره سن نفسه جواب

آشناک اولسه ایتمه جدل / که کلور عرضکه صوکنده خلل

آنی کوردکچه حجاب ایلر سن / کندوکندوکه عتاب ایلر سن

دلوکه کلمسون الفاظ جماع / اولدر هب سبب جنک نزاع

دوست ایدنمه صقن جاهلکن / عالمک دشمن یکدر اندن

نوشمخلی اهل نفاق اولنه باش / که ابراق کیدر ایلیک ایدوغی طاش

صالمسون کبر و حسد جسمکه اود / ویره ال القاء شیاطینه وجود

سنی الزام ایدنه اولمه عدو / شیطنت ایلمسون سا که غلو

بری بیری ایله هر اهل کمال / حاملقدر اکر ایدرسه جدال

بری بیرینه دوشنسه ایکی سنک / چیقار البته صدا و آهنک

ایلمز ایکن بری بیریله جدل / آره لر ایکیسنی بر کون اجل

قورترر جنک و نزاع ایتمکدن / بیری بیریله صداع ایتمکدن

ایلمه کمسه ایله جنک و جدال / کوری بو قصه یه قل فکر و خیال

حکایت

حکایت

وار ایدی ایکی شقی و بدخو / بری ببر پیشه اولمشدی عدو
غضبیله پیشه کم ببر و پلنک / ایلر ایدی بری ببری ایله جنک
بر بیننک فرصتنی بولسه بری / دیلر ایدی قومیه آنی دری
رعدوش اولور ایدی نعره زنان / برق تیغینی ایدردی عریان
بری بیر بینی کوردی کوبا / فاسق و فاجری مانند قضا
بری بیر یله ایدرکن جدالی / ناکهان کلدی بر بننک اجلی
خشمله باد اجل ایردی اکا / ایلدی خرمن عمر بینی هبا
کبر و کینیله جهاندن کتدی / فوت اولوب جاننی تسلیم ایتدی
صو ویردی جلاد اجل جامه سینی / بر طرف ایلدی هنکامه سینی
ایلدوب خلق آنی قبرینه همین / قلدیلر منزلینی زیر زمین
قویی قازردی ایلر دیجه ازل / قازدوغی قویویه دوشردی اجل
کوتوروب ثقلتی بو صحبتدن / فارغ اولدی غضب و حقدندن
ایشیدوب اول بری خندان اولدی / مساله نسق عالمه سلطان اولدی
دیدی شکر اولسون او قهار قدیر / خصمی قلدی بکون خاک حقیر
کوزوم اوکنده عدوم اولدی عدم / ایلدی آخرتی ایکی قیارم
بوله دوشدی پیشه کم باد شمال / قازدی قبرینی و آروب کورکی شال

حصنی کوردی مز آرنده اودم — کوزینه قاره کواولمش عالم
قوتو شوکتی تغییر اولمش — زور بازوسی اننک زیر اولمش
کشتکیه اجلی دوراننک — ارقه سن یره کتورمش اننک
عدم اونجوسی کوزینی المش — الی اباغی عملدن قالمش
خاککه سینه سی هموار اولمش — مار وموره جهتی غار اولمش
انتقامن آلی ویرمش بوجهان — ایلمش کندویی بی نام ونشان
جقروب بانغمه قصد ایتمش ایدی — کینله دینی اننک کتمش ایدی
کوکلنه تکری بر قدی رحمت — رحم ایدوب الدی اول اندن عبرت
دیدی جونکم بوکا قالمادی جهان — بکا ده قالمیه بی شکو کمان
یناجق سیرینه ایدوب فکر وخیال — آخرت حقنی اکا ایتدی حلال
یاالهی بکا غفلت ویرمه — غفلتو ذلت نفسه ویرمه
کلمسون کوکلومه سودای جدال — ویرمسون خانهٔ ایمانه خلل
بوسیه روقولکه ویر انصاف — کبر یله کینی کیدر ایله معاف

اون سکزنجی مقاله اهل دنیا مغضوب اولیا اولوب تعلق مال ومنال واملاکدن تنک آیینهٔ ادراک اولدوغنی بیلدرر

ای کوکل مایل دنیا اولمه — مانع دولت عقبا اولمه
استمه مرتبهٔ دنیایی — باشوکه المه قرو غوغایی

پادشاه

ایستمز ابو فناه دنیایی

پادشاهلر که یوررایلر آجر — کونلی هب ز والیله جبر
بر کوچ اولور که ابر شور اجلی — خلقه جور ایلمه که ایرمز الی
کندودن خالی ایدوب آفاقی — هب قالور عرف و اضافت باقی
عدل و داد ایتدی ایسه اولدی خلاص — ایلمزلر آنکا محشرده قصاص
شوکه خیل و حشمی ایله یوررر — دلودر خلقی بشینه او شورر
کثرت خلق مفید اولماز اکا — قالیسر مقبره سنده تنها
دنیوی منصب ایچون ایتمه نزاع — که اوله عزلکه قادر بو جهان
اوله اول مرتبه ایله خندان — اولدی سرورلره او عبن خدا
فیض حقی طلب ایت غایبدن — کیم بو معزول اولمق منصبدن
یولده کم یوریه حیوان بشر — ستر خاقانله جمشید بصر
جنبش یوق که نیجه شاهی اعلا — اولدی حشمت در و دیوار کبی
ویردی ایک تخت سلیمان باده — روزکاره نه دوبر دنیاده
کور که اسکندر ذو القرنین — کوریدی عمر حیاتی عینین
طوتدیلر روی زمینی نیجه یل — اتدیلر زیر و زمینی منزل
دولت اول شاه که عدل ایتمی اولا — سوره دنیاده و عقباده صفا
اولمیه جود و سخادن خالی — عینه کلمیه دنیا مالی
مالنی کیمکه فراوان ایلر — وارث و حادث خندان ایلر

نماء

قالدرب دست دعایی هر بار | استمه کثرت مالی زنهار
اولمه عالمده محبّ دنیا | بو قدر اول آینده روی بقا
اولمسون کوکلکه هموار طمع | چونکه زبان ایلامش آز طمع
مال دنیا ایله مغرور اولمه | مثل قارونله موصوف اولمه
نه تعلّق که اوله املاکه | زنک اولور آینهٔ ادراکه
اولمه دیوانه کبی نی تدبیر | اورمسون قید تعلّق زنجیر
بو تعلّق سبب ظلمت اولور | مانع نور محبّت اولور
دار دنیاده اولان اهل هوا | اودنیان قوقلیه بکزر کویا
که اکا قوقلیجی اولور شیطان | ایدر اسرار مسیله خبر آن
کوزلرینی بورو بوب غفلتله | اوبندر حالت کیفیت ایله
کمی بزلی زنع عواد بولور | مکر ایلبلسه رقاص بولور
برتماشاده ایکن بر پنجه حز | ناکهان شوقه کلور القرص
کوستره بر کورن اجل مهیب | ایدر بر شور مرتبه شکل عجیب
اختیار ایتمه بو طور اوایلی | ایله بو موعظه ایله عملی

حکایت

وار ایدی دور زماننده مکر | بر دعا ساخته الهجی مرد هنر
فضلله عالم وربانی ایدی | نکته دان ایدی کرم کانی ایدی

پاک

باك ایدی تا قلب یوقا ایدی قطعا　　ایتدوكی ذکر و ریاضتده ریا

دل موشن گبی اول شیخ جهان　　هر زمان ایلر ایدی طی مکان

قلسه هر سالك ایله صحبت خاص　　قاسد اندن برینه دل ایلر دی خلاص

واردی اول شیخه براهل دنیا　　دیدی ای کعبهٔ اصحاب صفا

بر دعا ایله که اول رب مجید　　عمرومی دولتومی ایده مزید

کلمیه قلتله کوکلومه غم　　چوق اوله مالوم منالم هر دم

سوزنی دکلدی اندی تنبیه　　دیدی ای غافل و حیران سفیه

عمر اوزنلوغنی اندك چو امل　　ایلدك کندوكی شیطانه مثال

وار ایش سنده مزاج نمرود　　دولتو فانیه قلدك مقصود

او یکنوب مالله قارونه عجب　　نه ایچون ایلیسن مالی طلب

یوری ابرام غلیظ ایتمه بکا　　بر دعادر دیدوکك جمله سکا

بودر عاجل اسیك خیر دعا　　اولاسن بادشاه فقر و فنا

ایده سن مرتبهٔ فقری قبول　　قلهسن کوکبهٔ طاعته یول

دار دنیایه کوکل ویرمه مدام　　اهل دنیایه جنان اولدی حرام

جانب ذلته کتمه بری کل　　ایله آیات و حدیث ایله عمل

صعکی خیر اولیه نی قلمه طلب　　حکمه بو مالو منالیله تعب

یا الهی بز و ز اول عاصی زار　　بزی هر کم کوره اولور بیزار

دار دنیاده ریاست قولیبوز / جمله جام کبی طوبطلو یوز
هر نه دن راضی اولورسک آنی / ایله بز قوللرکه ارزانی

اون طقوزنجی مقاله مال و منال انسانی نادانی مضطرب الحال ایدوب قورخوده حالی و قیغوده امین ایتمدوکن بلدرر

قالدر اول پرده رای اهل غرور / دیده جانکی کم ایلیه کور
کیدر اول مالی که فکری آنوک / مانع ذکری اولا مولانوک
صونمه دنیاری فرنکی الره دست / کندوکی ایلمه تصویر پرست
سومه دنیار ایراغ اول سردن / اولمه احبابی بنی اصفردن
اقچه ایلمه درکیسه مدام / اولمسون مرغ دله دانه و دام
مالکه کوکلوکی قلمه مفتون / اولمه اول بارکرانیله زبون
دار دنیاده کوکل ویرمه اکا / که سنوک رغبتوکه حایل اولا
اولمه جمعیت مال مشغول / که ایدر سنکه پریشان و ملول
کنج و مالیله اولان اولدی فقیر / سن عزیز اکلدوغک قالدی حقیر
اهل دنیانک اولو صوکی خراب / مال معنی یوزینه اولدی حجاب
لذتی موجب ذلتدر آنوک / دولتی باعث نکبتدر آنوک
کمری سیمی صقین قلمه قبول / مانع اهل تواضعدر اول
زاده سنک درچونکه کوهر / سنک دل ولی ایدر آکه نظر

عاقل اولان کشیه اولدی دلیل … قول الجنس الی الجنس یمیل
سیم و زر جمعنه کم چکسه امک … قره کوکللو اولور هیچ محک
طمع اهلی کو کور، ایلد، کر آل … غصه دن لاغر اولور رشته مثال
ماله میل ایتسه نولا اهل عذاب … جیفه‌یه طلب ایتسه کلاب
مالی طور ایله نظر کاهکدن … یوری بو ماری کیدر راهکدن
مال چوقلوغی ایدر زهد وکی آز … ایله بو چرکی کوکلدن افراز
ایلمه مالو منالی ایله سفر … کشیئی مال محنت ایلر
قلمه سیم و زر ایله یوله هوس … منع ایدر خوابکی مانند مکس
سیم و زر آدمی اضلال ایلر … دایما مضطرب الحال ایلر
اقچه و ماله صقین اولمه انیس … وار دو غنچه ایدر انسانی خسیس
کثرت مالو منالی انسان … ذاتنک خسته اولدی نشان
نکه محبوب اوله مقصود اولدر … نکه مقصود اوله معبود اولدر
ماله طاپوب آنی معبود اینمه … سنه ها کتدوکی یوله کتمه
کیمکه المایه سوز مدن حصه … کتور ریوله آنی بو قصه

حکایت

قلدیلر ایکی فقیر الاحوال … کعبه‌یه کتمک ایچون استعجال
ایدوبن بیری بیرینه اکرام … اکلنورلردی بری بیریله مدام

بری ببر بنه اولورلردی رفیق / یوغ ایدی خوف حرامیدن طریق
ایکیسی یولده یورردی پاک / انلره کلمزایدی بیم هلاک
یولده یورر کن انوک بری مکر / بولدی بر کیسه طلولو سیمله زر
دیمیوب یولدشنه آنی همان / کیسه‌یی ایلدی جانه کبی نهان
ایردی چون مفلس ایکن بو کنجه / اوغردی وردو بلا و رنجه
جکوبن خوف حرامیدن مدام / کوزنه ونه ایلدی اویخوی حرام
زر ایچون اکثری آنک زرد اولدی / جاننه کیسه بیوک درد اولدی
بلبل آوازین ایشتسه او فقیر / قورقودن صانورایدی صوت نفیر
ایرسه کر سایهٔ مرغ پران / دوقنور صانورایدی کرز کران
یولده بر آدمی کم کورر ایدی / صو کبی سیکه یورر ایدی
کیجه و کوندز ایدردی بر هنر / کوزلری کوزلریدی جای کیدنر
اول بری چونکه نظر قلدی اکا / دیدی بیچاره عجب نولدی سکا
بو ممیوب سن کوزکی انجم وار / صبح اولنجه اوتورورسن بیدار
صالوبن بالش شغا جرخ مثال / جسمکی غصه و غم ایتدی هلال
سکا بر حادثه اولدی تحقیق / یوغ ایدی سنده ازل خوف طریق
کلمه کر بولمزه درشت بلا / یار غار اولورایدک انده بکا
شمدی سن مضطرب الحال اولدک / الم و غصه به پامال اولدک

الم

اگر بو بوزدن ایدوب نیجه سؤال / قلدی طعنیله آنی مالامال

بو عتابی ایشیدوب اولدی حزین / غرض ایلادی سوزندن مسکین

کندو کندویه دیدی اول بدخو / مال ایچون اولدررآخرینی بو

اولدورر صندی اودم کندوزنی / اغلیوب طپرغه سوردی یوزنی

چقروب کیسه‌سنی صوندی اکا / بیک نیاز ایله قیمه بکا

کوردی بو حالتی اول کان کرم / بنیه اوعزاوغنی بلدی اودم

کیسه‌ءِ الدی یبانه اتدی / خرده‌ءِ دویدی یولونه کتدی

اکیسی واقع اولوب یوله روان / کیروآولکی کبی اولدی همان

عرض ایتوک حقه ایچون ای معبود / فقرادن بنی ایله معدود

نه بنی قلت ایله آج ایله / نه سنک غیروکه محتاج ایله

کعبه‌ءِ قلبومی نور ایله بنم / عین عصیانمی کور ایله بنم

یکرمنجی مقاله ارلک میدانینک دلبری ودلاورلک بستانینک شیری اولان پهلوانلرک تعریف لطیف وتوصیف شریفلرین بلدرر

دولت اول غازیه کم ارلک ایده / باشو جاندن کچه سرورلک ایده

راه مولاده ایده سعی جمیل / ناراوده کیره مانند خلیل

جنکه آغاز ایده‌جک نیته که شیر / کوستره بر غلبه نیزه و تیر

رعدوش نعره اوروب قلسه عیان / یاغدورر عین عدودن باران

نیزه‌سی همچو عصاء موسی — اوله اعدا کوزونه اژدرها

طوغ وله دو دشمنه مانند بلا — دین یولنده آنلمش اوج اولا

اوملری ایله دو دشمنلری لش — قونه مرغان اولی اجنحه وش

قلبی آینه سندن اعدا — صورتی موتی کوره روز غزا

بال اچه جنکه مثال عقاب — هر سینه دو دشمنه مانند غراب

اید دشمنلر ایله جنک و جدال — یرنی بکلیه نیته که جبال

باشن اوزنایه قوبه کرز کبی — قاچمیه قلعهٔ البرز کبی

ضرب و حرب ایلیه حیدر وار — مرد میدان غضنفر فر اولا

ای اولان عرصهٔ جنکک مردی — دکله بو پند صفا پروردی

روز رزم ایچره اولوب شیر عرین — قاشوکی ایله سپر کبی چین

دو دشمنه قوس قضا کبی ایرش — تیر کبی تن اعدایه ایرش

ایله اصحاب کبی سعی بلیغ — اعتقاد ایله چالش نیتکه تیغ

ایکی دریا کبی ایکی لشکر — شول زمانده که مقابل اوله‌لر

مغفر و جوشنله همچو نهنک — ایله اول حرزده اعدا ایله جنک

سر میدانده بولاشر مغفر — کوهده نیته که مهر خاور

جنکه غازیلر ایله آغاز ایت — یوری شاهینلر ایله پرواز ایت

کی صوقام فرصتی فوت ایتمه جهان — دشمنک جاننی آل ویرمه امان

رأیکی

رائیکی ایله شه عقله وزیر
سپر اول دوستکه دوشمنه تیر

ایده کور پند خردمندی قبول
سوزنسون کمسنه کاوستوکه یول

اراولان طوعی سوزی قابل اولور
بو گوزل قصه ایله عاقل اولور

حکایت

وارایدی عالم ایچنده برمرد
جنکنه جوش تنک واهل نبرد

قلیجیله دریلور غازی ایدی
عالمک مرد سرافرازی ایدی

عیننه کلمز ایدی آب حیات
صالر ایدی برآلای دوشمنه آت

آتی اوکنجه فجردی اعدا
یل اوکنجه سنه کم ابر سما

آه عاشق کبی اول مرد هنر
باشنه داقمز ایدی لوکلر

قلیجی کبی ولی تیز ایدی اول
فتنه وعربده انکیز ایدی اول

کمه نوک سوزنی کوترمز ایدی
کنار وی خلق ایله برکورمز ایدی

اکابر کره اکر ایلمه لاغ
تو دوشردی نته کم شبنم باغ

بزغاد بورده یوب اول بی باک
اهل کوکی پنجه سنه قلدی هلاک

شوقلم الدی اله شمشیرنی
اوکونه قتدی عدو لشکرنی

طوب اولوب واردی اوسرداز جال
یقدی اعدا صفنی قلعه مثال

صیدی دوشمنلری اول میرغزات
ویردیلر مزدنه انک صلوات

کلدی برعارف اکا قلدی نظر
دیدی بو اندوکوکی صنعه هونر

هنر اولدر که سکا برادنی — سوکوبن ایلیه بیک درلو ازا
آکه صبر ایلیه سن ار لک ایدوب — حالکی چکه سن ورد ولاورلک
جانی ناری غضبه صلمیه سن — سن آنوک ایدوکینه قالمیه سن
سوکدوکندن سکا آنک نه ضرر — بکنزر اول کلبه کلوب عوعو ایدر
اولمسون غافل اولان آکه ملول — کندویه لایقنی سویلر اول
بودر موجب عز و دولت — ایده سن الکا بر ایچه رغبت
التفات ایتمیه سن سوزلرینه — قومیه سن آنی آدم یرینه
بو بهادرلغی ایدن انسان — رستم عالم اولور زال زمان
کاینات ایچره اولان مرد صحیح — خلقه خاتم ایده کار شفیع
ادب وحلم ایله عار اهل اولور — دائما عرض و وقار اهل اولور
غضبی اولمز اکینه اناک — کوتور سوزنی هر نادانک
غضب اهلینی بلک کم کنیدر — حدت نفس محنت اشیدر
بن ضعیفو کمی اسر که یار — نه روادر که اوله بنده غضب
سکه مخصوص صدر روی جلال — اکلامز کرچه آنی اهل ضلال
ایل سوزینه بنی صابر ایله — دین یولنده بهادر ایله

یکرمی بیرنجی مقاله وجود صلحا به جنود اهل عوانک مرت و نکبتی عاید
و راجع اولدوغی اجنده مهتا اسکن صلح احاطه ده فرار ایتمکلری اثر
وار وارجند اولدوغنی بلدورر

سنر

شهر عصیانده صقین قالمه قرار / منزل مهلکه در ایله فرار

اولمز اول شهره عنایت نظری / طوتنور عابده عاصی ضرری

صحبت عاصی ایدر پاکی پلید / صحبت رز و باده ستار سفید

جام ایچون سوکله بوزر مستانه / مبتلا در مرضا عصیانه

مجرم مفسدک اولمه یاری / مرض معصیت اولور ساری

اختلاطین صقین قلمه غرض / سکه ال و آره اولاشر او مرض

صالح اولانه ویرر عاصی ضرر / محو اولور ماهه خسوف الیسه اکر

ظلمت ظالم اولور هیچ دخان / کوه وشی موتنی ایله پنهان

فاسق و نعره زن و مفسد و خور / بکزر اول کلب عقوره که اولور

بکتی غیرلره راجع اولور / صلحا طاعتنه مانع اولور

ابتلاسی اینکبی اولور اهل کناه / کلور اندن کنیله اسکراه

صلحا اولدی سیقی درن غمناک / باطل اولمق کبیدر جامۀ پاک

چیق او یولدن که سنی اهل ضلال / مهملانیله اولور مالامال

قلمه اول جای ملوثده مکان / که سکا غیریدن ایرشه زیان

توبه اول منزله کم درد و بلا / ایده مالیله مناسکک یغما

تکیه سنک بویره عبد عابد اولان / ایلیه عاصیه تعذیر لسان

اهل فسقه دوکه بولدقجه مرام / صبه کوکلولی اتکنیه که جام

بایدیره حدّنی اکثر پرده
یقه عرضینی ایتمک هر پرده

تکبیر ایتک دشمنیدر عاصی اولان
کوله بقمه یوزینه کورمه زیان

که سنک دشمنوکه بغض عوام
باقسه کولر یوزیله ویرسه سلام

قادر اولیدک اوکستاخی همان
اولدروب ویرمزیدک هیچ الامان

بکدرلنزن در جانبیله کلاب
که اکا بغض ایدنه اوله ثواب

کلسون اول عاصی مذمومه بلا
که گناه اوله محبّ اولمق اکا

عاصیلردن یوری وار ایله فرار
بو حکایتله عمل یوری و آر

حکایت

دور موسیده خدای متعال
ویردی بر طائفه‌یه شومه زوال

اوغردی جمله‌سی خشم و قهره
مال آقاروب کبی کجدی بره

خلقه بو حادثه عبرت اولدی
سبب ذکر و عبادت اولدی

طور داغنه همان واردی کلیم
ایلدی حقه مناجات عظیم

دیدی ای عالم اسرار نهان
بنی بو سرّ ایدوبدر حیران

سندن ایرشدی بو جمهوره زوال
نه اولیدر سبب روی جلال

نتیجه مؤمنلر وکه ایردی قضا
اولدیلر اهل هوا ایله هبا

ایلمز سن بلورز آنی صحیح
کمسه ذره قدر ظلم صریح

جانب حقه دلی قلدی خطاب
کلمدی حضرتنه هیچ جواب

حکمت

حکمت الهیله اول شاه جهان / اوکچوبه وآردی نیازاچره همان

طورطاغنه اینوب یوز بکبی / سجده ده قلدی همان طور بکبی

روح پاک ایلدی عرشی مسکن / قالدی بو عالم سفلیده بو تن

ایلدی عالم ظاهرده سکوت / اولدی مهمان جناب جبروت

وحدتیله خابه وآروب بر ساعت / قلدی بو ملکه دنیدن رحلت

بنجه بیک مور کلیکه فی الحال / اوشدیلر آیغینه موی مثال

پاینه سایه صالوب عسکر مور / پای بوسیله اولورکن مسرور

بری پاینی ایصردی ناکاه / امر تقدیر له اول طفل اله

اوبنوب دست شریفیله اودم / قاشدی پای لطیفین محکم

بر نیچه مور ضعیف اولدی هلاک / بو خطا ایتدی کلیمی غمناک

بو خصوص اولدی سؤالنه جواب / ذات پاکینه اننک کلدی حجاب

قدرتیله او علیم و قهار / هرنه کم ایلسه بر حکمتی وار

بزه عالمده دکلدر لازم / حقك اسرارینه اولمق عالم

خالق العالم اولان حقدر اول / جملیه حاکم مطلقدر اول

کمسه لر قهرینه دافع اولامز / کمسه لر حکمته مانع اولامز

عز و دولت انوك دولتیدر / حکمت و قدرت انوك قدرتیدر

بیکدر اولکم بله نقصانینی قول / بوله مز کمسه انوك سترینه یول

باشدن اياغه دك بولسه جهان | ذره جه ايرمز اكا سود وزيان
نه اكا طاعتمز منت اولور | نه كناه ايتدوكمز زحمت اولور
اى قديم عالم وقهار وقديم | اى بنى آدمه غفار ورحيم
جمله قدرتك اودى بر ذره علم | طوتوشوب قاره كوكل اوله عالم
بزه بتقوى كه عنايت ايله | منظرى عاين سعادت ايله

يكرم الكنجى مقاله اهل تقوى فى التقوى والملا خوف خشيت منزل حقيقت وكناه و دليل عزت وجاه اولوب حورشار رفعت ابدى وباعث دولت سرمدى اولدوغنى اعلام وبيان ايدر

بوستم كاروسبه كارلرز | هر يوزى قاره كنه كارلرز
نه بنى داغ ايده رز شرم حجاب | نه كلور كوكلومزه خوف وعذاب
مستوجب ان كناه اصلا | ذره جه كلمز ايمش خوف حيا
قيد دنيا ونقوش عالم | مانع طاعتمز در هر دم
حالمز بنجه اولوردى مولا | ويرسه عصيانمزه كوره بلا
يابسه رحمتنى غنار بهار | قلمسه شاهد كل عرض عذار
قورمسه جسمه سنى كوكده سحاب | ياغمسه يريوزنه قطره آب
بتمسه قالسه نباتات جهان | منقطع اولسه وجود باران
نه ديه يا كه افندم عجبا | قورقوم اولدركه ايده خشم وجفا
ايلرايسه بكا بيك دورلو عقاب | بيانه يوز ايله ويرم اكا جواب

ماجرايي

ماجرایی اکوبن اغلر ایکن / نار حسرت جگرین داغلر ایکن
دونسه چنبر افلاک هنوز / طوغمسه صبح جهان اولمسه روز
برقرار اولسه شتاء دوران / سرد اولان دلبرء دونسه بوجهان
بزی کوتنسه یوروی زمین / سنگسار ایلسه افلاک بزی
ویرمسه نار بزه حضرت حق / آه سوز آتشه دونسه اوجق
تا که هان جمله صولر شور اولسه / آی و کون جمله سی بی نور اولسه
اهل عصیانی قبول اتمسه خاک / عاد قومی کبی باد اتسه هلاک
حقدن امر اولسه جلال ایله همین / بسته ماهیدن اکر دونسه زمین
عالمه اولور ایدی جمله خراب / قول کناهینه کوره اولسه عذاب
نیلر ایدوک سن اکر ای مسکین / حق سنی ایلسه مردود حزین
کورمسه دیدهء عالم بینک / قنده رب قالسه دل غمکینک
سوزوکی سویلمکه لال اولسک / ابدی منکر البال اولسک
صاغر اولسه ایشیدرکن قولغک / قادر اولماسه قیامه ایغک
تنده امراض عجیب اتسه ظهور / خلق ارسنده اولوردک منفور
آنی یاد ایله که بخشنده خدا / صالحه رحم ایدر عاصیه جفا
اوله غوغای صراط و میزان / اغلیه عاصی کوله صالح اولان
کیزلو عیبوکی یوزوکه اوره لر / خشمیله نار جحیمه سوره لر

جنته گیرمک اومرکن اولان
ایده سن قعر جهنمده مکان

کللکز خوف ایده لم مولادن
هرکز ایرلمیم تقوی دن

شکر ایدوب رحمتنه ذکر ایده لم
جمله دن عبرت الوب فکر ایده لم

مرغ جانک نوله اولسه غمخوار
آشیان اولدی اکا خاکده مار

غافل اولمه کوزک آچ ارض وسما
اولدی گرداب فنا اوزره بنا

بوریا اول حال جهاندن آگاه
تاکه هم آن اوله تقوی و اله

ایله اخلاص ایله اذعان جمیل
که بتر ساکه نصیحت بو دلیل

حکایت

سایقا چشمه وار اوب بر قول
صوکتورر کن افندیسنه اول

دوقنور دستی سینه بر مست
دل مظلوم کبی اولدی شکست

دستینک آقدی صویی پاپانه
سینه دن صانکه دل دیوانه

دستیده قالمیجق آب روان
روح سز بر بدنه دوندی همان

کوردی بو حادثه یی قول ناگاه
چاک ایدوب یاقه سنی ایلدی آه

اغلایوب دیدی اودم وا ویلا
بکا ایرشدی بلا اوزره بلا

نه دیه یاکه افندم عجبا
قورقرم اولدر که ایده خشم وجفا

ایلمز ایسه بکا بیک درلو عتاب
بن نه یوز ایله ویرم اکا جواب

ماجرایی اکو بن اغلرایکن
نار حسرتله جگر بن دغلرایکن

کوردی

کوردی اول قولی براهل عصیان / یاشینی چشمه ایدوب قلدی فغان

ویردی با بر دستی او جندن اول قول / خانمو باشن اقدوب اولدی ملول

غفلت ایله یوریوب بن گمراه / ایده ردن گونده بیک اول دگلو گناه

بکا تأثیر ایدوبن غیر تو عار / قلمدم جرمم ایچون استغفار

بنم اول یوزی قره بندۀ شوم / ذکر و تسبیح و عملدن محروم

کنار و نقصانمی فهم ایلدی تمام / قلدی اول بنده یه وافر انعام

کوکلنه گیردی انک خوف و آه / بر داخی ایلمدی جرم و گناه

نور صدق ایله وجودی طولدی / توبه و طاعته مشغول اولدی

عبرت آل سن داخی جان و دلدن / که دینور آلنی آلور بر قلدن

ای اولان جمله خلوقه پناه / اهل تقوی یا یه بنی قل همراه

عبرتم عیننی بر نور ایله / جمله عصیانمی مستور ایله

بکا قیل توبه و توفیقی عطا / ویر بو مرأت دل و جانه جلا

یکرمی اوچنجی مقاله من عدل ملکه و من ظلم هلک بیند بذنا بر هنرمند اولد ارجمند بلند همت بلاده دور و قضاده مجبور اولدوغن بلدرر

گیمده که خوفی اولا عقبی نک / معتقد مضانجم اولور مولانک

عادتی اولور آنک عدل و داد / ایلمز نکه لره ظلم و فساد

عادلک ایشی گرهد هردم / ظالمک عاقبتی اولدی الم

راغب العدل تقی و امین   صاحب الظلم شقی و لعین

عادل اولنده اولور عصمت حق   ظالمه اولدی بلاسی ملحق

عدلله بولدی جهان جمله نظام   خلقی عدلیله ایدر کیشی غلام

عالمی عدلیله اولانلر بینا   ظلمه سی ظلم کورر عالمی بلا

عدلله گلشن اولور باغ بهار   عدلله روشن اولور جمله بهار

عدلله دور ایدر افلاک برین   عدلله ثابت اولور کوی زمین

جمله‌ٔ عالمک آسایشی در   خالقک قولنه بخشایشی در

اولدرر زیور بخت امرا   اولدرر یوز چراغ وزرا

اولدرر بال همای رفعت   اولدرر حال جماله دولت

عادل اسمینه شوکم فطرک اولور   جمله دن دولتی بالاتر اولور

عدلله قایم اولور جمله نبات   عدلله زنده در موجودات

مؤمنک نظام اولور منشوری   عدلدر عین شریعت نوری

عدلله وادی ایدن حق و حصین   اولدی آلام بلادن آمین

ذره جه ظلمت ظلم او مرا   ابر کورر کندویه داغلرجه بلا

عدلو دادا اهل شکر سوزلو اولور   گل کبی جمله کولر یوزلو اولور

اکا بر اهل هنر وارسه اگر   شاخ وش آکه تواضع ایلر

قلسه بلبل کبی مظلوم فغان   گل کبی گوش ایدر اول شاه جهان

49

عرض ایدر عالمه بوینی حسنات   کتوررآنی کورنلر صلوات
ایلدی خلقی ایله رام ایلر   دوکلور صاچیلر انعام ایلر
عالمک لعل بدخشانی اولور   جاهلک آتش سوزانی اولور
معرفت اهلینه اسرارین آچر   کل عمری بو حالیله کچر
معتدل اولنه مانند بهار   جانو دلدن اولور اول کلکبی یار
عدلله روشن اولور ملک جهان   نیته کم جانیله جسم انسان
رحمت اکالم اولوب خلق لطیف   ایذن الجنیمه بر مور ضعیف
عدلله اول یوری مقبول خدا   نیلدی ودکله او سلطان سخا

حکایت

بدر شاه شهیدان حسین   یعنی داماد امام الحرمین
عدلله بحث حکومتده ایکن   فضلله بحث خلافتده ایکن
یولده بر سرهوله اول ذات شریف   باصدی بر موری برز ایلدی ضعیف
بولدی اول مور ایدی [illegible] ایدی مرور   کتدی جسمندن انکه قوت وزور
قالدی غربتده غریب بیمار   اولدی احوالی باده دشوار
مور ایچون حالی دکرکون اولدی   آجدی اغلدی محزون اولدی
خوف ایدوب موردن اول شیر خدا   دیدی یا بیک نازایله واویلا
ضررم ولدی اسنی بو غفلتلومه بنم   نوله طاشلرله دوکرسم بدنم

بارك الله زهی خرده شناس … واقف اولدی اکه اول اشرف ناس
خاکدن کتوروبن شفقتله … الله الدی بر زحمتیله
قوینه قویدی او سلطان سخا … ایو اولنجه اکا ایتدی دوا
اول ضعیفک نه کوزل طالعی وار … که نصیب اولدی اکا وصلت یار
اولسون اول درد و بلا خانه نصیب … که اولا باعث درمان حبیب
لطف و احسان اولنور جوره تعب … که اولا مرحمت یاره سبب
حکمة الله ایله اول کیجه همان … دوشینه کیردی انوک فخر جهان
دیدی لطف و کرم و عزت ایله … حذر ایله یورومه غفلت ایله
ساکه لایقمی یوررکن مسرور … تا کهان اینجنه سندن بر مور
دلی تسبیحده ایکن بی باک … ایده یازدوک آنی شرهویله هلاک
آنی اکمز میسن ای صاحب علوم … روز محشرده او مور مظلوم
حقنی استیوبن حسرت ایله … یاپوشه دامنوکه شدت ایله
بو کلامی دیدی اکه چو رسول … خوف ایدوب غایتله اولدی ملول
بو حلالده ایکن کبیرو نبیی … شادمان ایتدی او عالی نسبی
دیدی ای یار کزیده اول مور … التماس ایلدی حقدن سنی معذور
دیدی یارب بو عمللی و فا … قصد ایله ایتمدی بو ایشی بکا
دیلرم کم اویمج روز حساب … بنم ایچون اکا هیچ ایتمه عذاب

الله

الله الله زهی سرّ عجیب / اسرار الله سوز سوز غریب
ای فلان عادله احسان و عطا / ای ویرن ظالمه بیک درلو بلا
بنی منظور اولوا الابصار ایت / عادل اول وانلره خذمتکار ایت
ظالم اولنلره ویر جمله فنا / لعل دلبر کبی قل ناپیدا

بکرمی دوردنجی مقاله ظالم آنم دنیاده منفور و عقباده مقهور اولوب عذاب جحیم و عقاب الیم لایق وارزانی اولدوغنک بیاننده در

کون کبی بابنشارتده عیان / بو حدیث نبوی اولدی بیان
خلقی رنجیده ایدن عالمده / کندوجی رنجیده اولور صوکرده
سؤال زمانکم اوله محشر بپا / کوره جرمنه کوره خلق جزا
ظلم ایدن ظالمه اول حی و قدیم / بویره خوک کبی خور و حقیر
ایاغ آلتنده قله خاک مثال / ضعفدن بولمیه گفتاره مجال
مشتکیلری فریاد ایده‌لر / جمع اولوب حضرت حقه کیده‌لر
بویوده کودسینی حشره خدا / قابلیت اوله یاپشمغه پا
هر طرفدن دوته‌لر دامننی / سوریوب نارا ایده‌لر مسکننی
نه روا ایلیه ایدوب ستمی / اختیار ایلیه‌سن بو اکلی
دار دنیاده و عقباده مدام / اوله‌سن ظلم ایله منفور انام
ظلم ایلیمه ایمانکی یاس / که کتورمز لکه بو آق لباس

ظلم ایدن کمسنک ایلمیش صنعت — ظلم اولور بوینونه طوق لعنت
ایلیوب سهو خطا ایله گناه — ایلمه نامهٔ اعمالی سیاه
صقن ایتمگه کشتی یه آسا نذر — آدم اولانه هنر احساندر
شول سرایلی که هزاران اوستاد — ینجه ییللرده ایدوبدر آباد
هر کشی یقمغه قصد ایتسه اگر — آنی بر دمده ایدر زیر و زبر
یقمه دل کعبه سنی ای غافل — یپامزسن ینجه آیو ینجه ییل
بر امر لیج ایدن ایلک بولمز — آخرنی عاقبتی خیر اولمز
ظالم اول خار بلایه بکزر — که گورن اندن ایدر خوف و خطر
دل مظلوم یقر نار کیبی — یا بشر دامننه خار کیبی
ظالم اولان کشیدن اوتمه وفا — ویرمی خار مغیلان خرما
قلزم رحمت رب المتعال — ظالمی طشره آتر خار مثال
صحبت ظالم ایدر کوکلی تنگ — پایکی ایلمه اول خار ایله لنگ
جور ایله نیجه کم عقاب بلا — اوزادر آدمه منقار جفا
نیزه یه وار ایسه فان ایلر — خلقی رنجیده و گریان ایلر
ظالم اولن کشنک آخر کار — خار کبی اولیور دیری نار
قلبک آیینه سنی صاف ایله — دکله بو قصه یی انصاف ایله

حکایت

یولدا

بولده بر کون ایدوبن جور هجوم دوکدی بر عالمی بر ظالم شوم
باغمدی معرفتنه قطعا طالع بختی کبی ایتدی ازا
ایلدی عاری جلا ایله جدال بره دیدی بوزونی سایه مثال
جهله شر تو غوغا قلدی عالمی خلقه تماشا قلدی
عرضنی خاک ایله یکسان ایتدی دینی ظالم کبی ویران ایتدی
قلدی دلبندنی خاک ایله سواد آچ کلی بیر غنچه سنه که باد
کل کبی جامه سنی ایلدی چاک ایتدی بلبل کبی آه نی غمناک
دو توب اللهه توکل ایتدی ظلمنه صبر و تحمل ایتدی
قالدی بو کلشن عالمده ملول بوینینی بوردی بنفشه کبی اول
اولدی سوسن کبی اندامی کبود ایلدی آه سماوا ته صعود
کوردی اول ظالم بر اهل الله دیدی ای عاصی مردود آله
سوزومی دکله تهور ایتمه ظلمله نار جحیمه کیتمه
وارسه بر باغه اکر بر یاغی یلا کبی سیر ایدر ایکن باغی
دست جور ایله بولوب کللرینی پایمال ایلسه سونبللرینی
باغبان راضی دکلدر ابدا که ایره باغنه بو رسمه بلا
معرفت اهلی اولان ای کمراه اولدی منضلیله کل باغ آله
صانعه کم قایل اولا اول باری پایمال اوله کلی کلزاری

عالمه ظالم شوم ایتسه زیان ‌‌ ظالمك اوله هلاکینه نشان

هفته سی اولمیدن اول قادر پاك ‌‌ قلدی اول ظالم بی دینی هلاك

ظالمی صانمه ایدر خلقه ضرر ‌‌ ضرری هر کیشی کندویه ایدر

دوکسه مظلومی اگر بدخصلت ‌‌ کندو اعضاسنه ایلر زحمت

سوکسه بر اهل دله بر احمق ‌‌ نفسنی ضایع ایدر اول احمق

کیسمکه بر قصبه ده سوکمك ایشیدر ‌‌ نه در اینه کیبر و آنی ایشید

چور روکه شول کیشی کم ایده سکوت ‌‌ کیمی صقین ظلم الندن کیبر و طوت

آدمی غرق ایدر بحر روان ‌‌ قلمز اظهار صدای جریان

شول آقر صو که ایدر صوتو صدا ‌‌ صانمه کم ایر کوره اینسانه خطا

عینی عالمده آقر اشك روان ‌‌ خانه ظالمی ایلر ویران

ظالمك صوك اوجی سور جرآینی ‌‌ سو بنور کوز یاشی ایله اوجغی

اجلی بر کون انك باشن آلور ‌‌ کندو اجغی عملی ایله قالور

بزی یا رب خطادن صقله ‌‌ ظلمت ظلم و بلادن صقله

ظالمی کندودن آگاه ایله ‌‌ عادل اولنلره همراه ایله

حالمز ساکه اولوبدر معلوم ‌‌ عصمتکله بزی ایله معصوم

یکرمی بشنجی مقاله سعادت شهادت هدایت الهی و بشارت دولتنا
متناهی اولوب بی حساب و بلی عقاب موجب جنت و سبب رحمت اولدوغن

نیه بکوردیلر ساکه شهید — ناکهان قدره ایردوب عید سعید
یدی اقلیمك اولدی سلطانی — بحر و بر دهر یوریر فرمانی
تختنی صانکه سلیمان نبی — بلکه کوردوب ایده عیش و طربی
نتکم یوسف ملك کنعان — چقه زنداندن اوله شاه جهان
کوتوری عالم اوله محتاجی — آکا باقی قله تخت و تاجی
اولیه سلطنتیه پایان — اسمیه کلشنینه باد خزان
حضرونی ایچمز اوله آب حیات — کلمیه خاطرینه خوف ممات
تعزنی ایده عنایه تبدیل — ایرشه حقدن آکا لطف جمیل
جملدن اولسه مسلم ذاتی — نجه سلطانلغه اولا قاتی
چونکه جنت قپوسین اچه خدا — جمله دلکیره اوکردی ندا
ابدی کوریمه هم صور و حساب — نه عذاب و نه عقاب نه عتاب
نه یوزینی کوره منکر و نکیر — نه قیامتده چکه درد کثیر
نه سؤال ایچون ایره آکا ملك — نه صراط ایچون ایده انجه خیال
کوزکن احد و غمی کبی حمله شهید — کندی اوزینی بوله جنتده شهید
بر کون اول بدر وفا شمس ضحا — یعنی کم احمد و محمود خدا
کل کبی اچیلی صفا حتله دهان — شهدلر سبزیسین قلدی بیان
اول شهنشاه اولو الالبابی — دکلدی حاضر اولان اصحابی

هر بری ایلدی مولایه سجود قلدی صوکی دمده شهادت مقصود
ایتدی چونکه هر بری بو سمده دعا مستجاب ایتدی دعاسین مولا
عاقبت اولدی بر نسنه سبب حق شهید ایتدی دعا ایدنی هب
چونکه نقل ایتدی رسول ثقلین اختلاف ایتدی بونلری ما بین
فکر فاسدلر ایدوب بعضی پلید ایلدی حضرت عثمانی شهید
ایرشه بلکه آنک شفقتنه سبب ظاهر اوله رفعتنه
اجتهاد ننده کیمی ایتدی خطا اولدی اورتاده عداوت پیدا
بعضیسی سهو ایله کردی قانه اویدی فرزندی ابی سفیانه
بعضلر آنی ده گمراه بیلور جملده یکره کیم الله بیلور
کیمیسی سلطنت ایچون محضا ویردی قلبینه حسینک اغوا
دوکدیلر باشین اوخیر الآلک کسدیلر باشین اوخیر الآلک
ییدیلر کنکره سلطنتی ییقدیلر غفلت ایله آخرتی
ویردیلر خرمن عمری یاده قلدیلر ظلم صریح اولاده

حکایت

بر کیجه ذوق رفاهیتله شوکت و عزت و هم دولتله
اوریکن اول کرم کان حسین دوشنه گردی رسول ثقلین
چار یاری بله یاننده ایدی لطفله ذات شریفینه دیدی

وقتدن

وقتده کل بره ای نور بصر
کچ بوده بند فناده الان
کوره میوزانی سکا شمدی دوا
غرق اولوب حضرت حوده رحمته
بشته ومشهدکی ایله حصاب
قلمه مقصود که دنیای مجاب
امو کر ایلمسه خلقی محتاج
لکه در جامه عاشقده حیات
قوبوس آنی شهادت آبی
جانه بو بار کران اولدی بوتن
اولدی بر دام بلا قید وجود
کوردی اول کچه رسولك کوزنی
حقده ایدشری عنایت نظری
اوخوسنده اوشوب ایلدی آه
خاندانیه او سلطان جهان
ایدلو آتشی سوزنك اولدی
اوسحر طاس سپهر دورنك

ایله بو عالم علویه نظر
قل بو صحرای بقاده جولان
چکه سین عالم فوقده بلا
بر کون او کوردی ایرش رحمته وصلته
کورایده عین عدوی بو غبار
اولدی بو جیفه سزاوار کلاب
قوردی باشاغ بسید تخلیه تاغ
استر اولکه اهل نجات
قواچلسون سکه جنت بابی
کیدر اول بار کرانی سندن
ایله اعلای معلایه صعود
جان ویرلا غیله اشتدکی سوزنی
اکا درم اولدی شهادت خبری
قلدی اولادینه حزینله نکاه
کوردکی واقعه ایتدی بیان
هر بری واله وحیران اولدی
ایلدی سرخ شفقدن طولی قان

کوك کبی عکس دم آل دلسوز قلدی آیینه افلاکه حلول
شفق ایچنده عیان اولدی هلال قان ایچنده نکسه تیغ رجال
خسته اولدی فلك پر عظمت یوزنه کلدی شفقده حمرت
کوردی حمرتی روی فلکك قتلی باشی ایدی کویا ملکك
صانکه کوك کوکلکنی جرحك اول آن اولدی پیراهن یوسف کبی قان
برده بو ظلم صرحی کوزیجك کویا باشنه اوردی یقه فلك
بو کون اول کوره ایدیکم خیر الآل ایتدی اعدایه یزید ایله قتال
اوچدی بو کلشندن بلبل کبی فارغ اولدی المدن شمدن
کلدی بر قاره خبر ویردی صبا یاسمن اولدی بو غفلتده دوتا
کوك صرندی باشنه سو سنلر کوشه ماتم ایدی کلشنلر
هر جهك عالم حیرتده ایدی الم و غصه و محنتده ایدی
سنبل اولمشدی پریشان احوال نرکس آچلمش ایدی غنچه مثال
درد له اغلرایدی بلبلر یاقه سین چاك ایدیردی کللر
غنچه لر درد له دمبسته ایدی باد امسته پورخسته ایدی
ایدوب غصه و غم کندوبه کار النی دیزنه اوردی چنار
لالنك کوکلی قاره شدی تمو نرکسك بکوی صاره شدی تمو
سرو آشفته ایدی ماتمدن بو بنی یوردی بنفشه غمدن

یره سوب

بره سوروب بو ذینی آب روان درد له اغلوب ایلردی فغان
بو بیله کلشنه ایدیخه هجوم اولدی اول شاه شهادت معلوم
خاطر عاطرینه کلدی ملال دیدی احبابنه اولخیر آل
جانبه ایلدی وارد نجه دخول حسرت وصلت احباب رسول
یاریلان باشمزه کلسه کرک اجل اوبقوسی بزی السه کرک
کلوکز شغل عوامی قویلوم نقش اغیاری کوکلدن یوالم
ویره لم عشقله باشی جانی اوللم حق یولنک قربانی
شهدی پردهٔ اعدا ایره لم جمله مود دا ادامانه کیره لم
چار اضداد قادن قچالم جانبی ملک بقایه کوچلم
کورمسون دیو عدوی بدکار چکلوب معرکه‌یه بر دیوار
واره لم جای ایره لم اوجری که اکا بصمیه دوشمن قدمی
آنده بو رسمه جواب ایلرکن کلدی کوردندی جنود دشمن
موج دریای بلا ایتدی علو کربلا چوره سنی الدی عدو
اکا تمثیل نفر اصحابی کزین اولمثل ایدی بو قتاله معین
انلر کله بله اول کان علوم ایلدی دشمن الایینه هجوم
آخرت حقین ایدوب جمله حلال قالدیلر دشمن ایله جنک و جدال
شاه مردان امام الحرمین یعنی سلطان سلاطین حسین

اله الوب قلجن ذال مثال ... چالشوب ارکله قلدی قتال

ایلدی عسکر اعدا قدام ... دوشهدی یتمش نفر اصحاب تمام

یالکز قالدی همان نسل رسول ... صندی آخر دل عاشق کبی اول

اوشدی اول شاهنشه زاغ بلا ... احدیلرا وسننه منقار جفا

اوردیلر قد زبا سینه بر ... قلدیلر سیاکبی زیر و زبر

کلدی اول شیر لعین مردانی ... قانه غرق ایتدی قفادن آنی

یاندی عشق اودنه اول آل علی ... دم اقوب چقدی قفادن جانی

کلدی اول جامه کلکونی همان ... ایلدی سر عتبه عزم جنان

اولدی اول شاهد حق انده شهید ... کندو اوجاغنه صوقویدی یزید

نوله اولمدی اولوب کل کبی زرین ... قانه غرقا اولسه سر چشم حسین

کرسر سوره مصحف کثیر ... یازیلور سر خله اول منتظر

صوکی بو آجینک اولدی طلتلو ... کندوبی فردوسه ایلتدی طوغری سیران

قفس تندن اوچوب طایر جان ... شاخ طوبایه واروب اتدی مکان

صولدی اول کلشن آلك وردی ... دوشدی اصحابی آخر اودردی

کندویه اولدی میسر جنت ... قالدی عشاقه داغ حسرت

امر تعلیق

امر تقدیر خدا بولدی وجود / قلدی بالایه دعا گیبی صعود

روح پاکینه مدام ایله دعا / رحمت الله علیه ابدا

هر کشی اهل سعادت اولمز / لایق عز و شهادت اولمز

کیمه کم حقدن اوله لطف و عطا / سبب عزت اولور دشمن اکا

ای کرم اسلی خداوند مجیب / شهدا مرتبه‌سن ایله نصیب

بکا صوک دمده عنایت ایله / زادی شهید شهادت ایله

شهداده بنی ایدوب معدود / مسکنم ایله مقام محمود

یکرمی التنجی مقاله الی جهة الدینیه لامن جهة اللطیفه موجبنجه تعریف لا آل صالح و صادق اولوب آل صالح و کاذب لایق و موافق اولدوغی بیدر

جانو دلدن اوکه صدقله قبول / اکه کم اوله صحیح آل رسول

آل اودر کم اوله خیر الآل / اولمیه نقص اوبوب بد افعال

عمری جمله کچه طاعتده انوک / دال اوله قدی عبادتده انوک

آل او لان مایل نقصان اولمز / خلقتی موجب عصیان اولمز

مسجدی مقصد اقصی ایلر / سنت احمدی اجرا ایلر

اولسون اول آله همیشه صلوات / که ظهور ایلیه اندن حسنات

اولدی آل اولنه رمز و تنبیه / نکته‌ء الولد سر ابیه

اصل او نسله ایلک کم اوله پاک / ایلمز پرده‌ء ناموسنی چاک

نور زهد یله اولور اهل حجاب	جرم یله اولمز انک حالی خراب

مثلا اچون ایلسه عشق و طربلی	دیمه گوز آکه صفیهم آل نبی

ولد نوح بنی یه مطلع	لیس من اهلک دیر حضرت حق

یوزری سوز بنی دمناسه ولد	آخر ایلر آنی مردود ابد

صانمه ای آل هوالی که رسول	ایده مردود اوجاغی مقبول

خوبلق کسب ایده من لفظ ضلال	گرچه وار انده الف لام ایله آل

آل کاذب اولیسر حقه بعید	هیچ عز ماویره نی شاخ بلید

قنی مهدی کبی بر اهل عراق	که ایده صادقی کاربندن ایراق

صورت اوغروسنی نیجه نامسوع خر	حیله و آلله آل اولمق او مر

بیث یلن آلت عنوان ایلر	یوق یره کندو یه بهتان ایلر

و آردوغی یرده تصدر ایلر	یدی جد تینی تذکر ایلر

خاج ار آسنده ریاست گوزدر	کبر یله عفو اضافت گوزدر

خیر یشل یبراغی اولان اشجار	اولامز لایق صحن گلزار

حسن یوغله عذار معیوب	اوله مز حضرت یوسف کبی خوب

جعلله آل اوله منز هر کمراه	لعلله بر اوله مز سنگ سیاه

کبر ده اول صورته ای اهل ریا	که سکا حرمت ایدن اید خطا

اولسون اول عاصیه حقک غضبی	که اولا فعل گناهک سببی

حرزن ابتر اولور اول کشی اکر	بو حکایت اکا ایتمزسه اثر

حکایت

فره قرغا کبی بر زنکی دون / اولدی بغدادک ایچنده مجنون

جسمی دون پارسنه بکزر ایدی / دشلری صانکه انک اخکر ایدی

تار وحار ایدی صقالی هر بار / نه کم ظل طلبلی اشجار

صورتا کرچه که انسان ایدی اول / معنیده غول بیابان ایدی اول

جهره سنده کورینردی ایکی عین / کیجه ده ایچو قرآن نحسین

رطب یابس ایدردی کلمات / کاه اولور سویلر ایدی رمز وعبارات

کایناتک فره سی اولمش ایدی / شهره آفاق آنوکله بولمش ایدی

قلمغه حضرت ماهونه سؤال / وار ایدی برکون اوکنه سایه مثال

بر عصاسی وار ایدی الده آکه / قلدی سلطانک اوکنه عجله

دیدی بن حضرت موسی اولدم / خطیری یا رحمت مولی اولدم

بکا اکرام ایدوبن رب کریم / بنا قره طبیرا غنی ایتدی کلیم

غرق ایدر نور تجلا بدنم / منزلم طور درشهدی بنم

سوز ولی قلدی بو وجهله تمام / دیدی ایندی بکا اول شاه بنام

ددی ای مسخره یی دور آتنک / ید بیضاسی اولور موسینک

سنک ای زنکی شوم وادنا / صورتنک کبی الک اولدی قرا

برکل کارخطا ایله صواب — بلبله صانمه مثال اوله غراب

قره بوز یومق ایله آغ اولمز — سنک خارا کبی ایچی باغ اولمز

خلقه فرعون ایدوبن سحر فسون — تکبرلق دعوی سن ایتدی ملعون

ایشی عصیان و فساد ایدی مدام — آنک ایشینی کلیم ایتدی تمام

سن کلیم دیو کلدک چو بکا — بن نه عصیان و فساد ایتدم اولا

ظلم و جور اولمدیمی در ره ایکن — شاه عادل بیلورم کندومی بن

باشیله طولدی آنک ایکی کوزی — عبرت اولدی اکا دیوانه سوزی

زنکینک سوزنه قالوب حیران — آخر ایدیجه کلامینی همان

کبر و ناموسه دیدی اول نکی — سعی ایلمز بو سوزی مست و نیکی

دو طوبن شوکت ایله افلاکی — کوکلره ایردی سر ایکی طاقی

جمله فرعون خوین دوتمش سن — سنت احمدی‌یی اونوتمش سن

بکا موسی لوح ایدرسم نوله بن — که سنی کبر و غرور ایتدی وطن

سوزی بو وجهله آخر ایتدی — کلدوکی جانبه طوغری کتدی

حق سوز انسانه ولی آجی اولور — اهل انصاف اولانک تاجی اولور

یا الهی دلمی ذاکر قیل — عیبمه کوزلریمی ناظر قیل

کیده رب دلده اولن تقلیدی — خوب حالی ایله بکا توحیدی

وجه معقوله بنی قابل قیل — کوکلمی طوغری سوزه مایل قیل

یکرمی بشنجی قالمه رافضی مؤمنینک غایت حماقت و نهایت جهالتی اهل سنت و جماعت ایله عداوة دنیا و لعن و غیبت بیان و عیان ایدن بیان ایدر

رافضیلر عقل لا یفهم اولور — جاهل و مبتذل عالم اولور
معرفت رفضیله جمع اولمز ابد — رفض اولور رافضی دونسه
رافضی نفسی هواسنده یلر — رفض و الحاد فضاسنده یلر
کسمز کندوی معتادندن — دوغری وسعت الحادندن
اولور اول بودمه بیقلو اکثر — اصلو داغزنه ایکی دم خر
آغز کحکه آنک صقلی — قاریدر نامه زهد و عملی
سنیه دوست اولوب رام اولمز — ابدی دین و دیانت اولمز
وجه معقول ایله الزام اولمز — کندوده فکر و فراست اولمز
صلحا قسمنی سومز بدخو — طوغری اولمز اولور عدو
هر زمان حق سوزی ایشتسه فحی — عجبا کاد و عنادیله کچر
سنینک هر سوزی قرآن اولور — رافضی رفضیله شیطان اولور
غرق ایدر چاه جهالت آنی — حرق ایدر نار حماقت آنی
اولور ابلیس لعینه امت — ایدر اصحاب رسوله لعنت
دونر اول لعنت اکا راجع اولور — لعنتی رحمته مانع اولور
هر نه یرده یکا تقسیم کلاب — صانکه بحر روان اولمز جواب

ایدر اصحابه همیشه طعنی … سوزی اول دسوتی یعنی
علویم دیو بیچاره مکر … جانتی آتشی سوزانم اتر
رافضی بکزر او خبره همان … خولی اولمز اکا عالمده اویان
یعنی شرعیله مؤید اولمز … بند بندیله مقید اولمز
سوکر اصحابه ایدر جنک و جدال … بولدوغی هرزه یه بر خوك مثال
مجلس اولور اکا جای طاعت … اوکره نور و سعته خیر بو صفت
دیش بلر قلنم سنیلرک اولان … ایشلری اولور آنک نا معقول
ملحد اولنلر اولور یاری آنک … کبر اولور کبری خریداری آنک
قاره جکانیه بکزر ملحد … کبر اولور اهل ضلال او مفسد
نه کتابی وار آنک نه سندی … یوقدر الحاده دلیلی ابدی
دور اولور تمشیتی ملتدن … خالی اولمز ابدی نکبتدن
میم ملحدده اولور ضمه مثال … یومرق التنده بولور باشی زوال
اعتقادنده اولور نا معقول … عالمی حق کبی باقی صنور اولمز
جمله موجود اولنی حق اکلر … جمله واحد مطلق اکلمز
فیله بر مدد ضعیف اولسه سودن … صانور اول فیلی قضا و کهدن
مورک اما خبری یوق هرکز … اولدی اول کندیکمی بر عاجز
خلقه بر هیئتله ارض و سما … مور ایله فیل کبیدر کویا

حق بوددر عین عدمدر عالم ‏ بو قدر اول آینه روی قدم

ملحد اولنلره اوله همراه ‏ دوست ایرمز نعوذ بالله

خلقه بو قصه تنبیه ایله ‏ عمل صالحه توجیه ایله

حکایت

بر اولو خواجه شروانده مکر ‏ ایلدی بر نوکری خیلی ضرر

خواجه ایتدی خیانت نظرین ‏ الدی اوغرلادی بر کیسه زرین

یل کبی بر طرفه اولدی رواه ‏ ارادن چین کبی غیب اولدی همان

خواجه بو فعله براز اولدی ملول ‏ چقدی بازارلک ایچنده دیدی اول

ویره یم جمله او کیسه زری ‏ کیمکه طوتوب کتوره اول نوکری

بو خبر اولدی چو مشهور جهان ‏ کتدیلر هر طرفه پیر و جوان

طوتدیلر اول نوکری آخرکار ‏ کوزنه ایلدیلر عالمی طار

ویردیلر خواجه سینه اول نوکری ‏ بلدیا نجه او کیسه زری

قوزدرب آتش التوبلری هپ ‏ بصدی بر بر تنه اتدی غضب

یقوب اول نوکری تا سر و پا ‏ بدنن ایلدی تمغا تمغا

طغلر اولدی وجودنه نشان ‏ جسمی یانوب اشغه دوندی همان

دیدیکم بو غم ذریقدینی ‏ لایق اولدر که یقه شمدی سنی

الدی اسبابنی اتدی عریان ‏ نوکری ایلدی عبرت دو جهان

بو نیقلرله کوزکی ای مکر بولده بوخ اسقه اندی نظر
اثلوك کوردی بکی بو صاغ یری یوق بغزینك باشی کبی داغلری چوق
ایلمش هر بورسی ترك دیار کندی جسمی کبی یانغلری چوق وار
هر بری مفلس عریان اولمش الم دردله کریان اولمش
اشقك برینه لاغیله بوکور دیدی ای طائفهٔ بد کوهر
سز دخی بلکه اولوب اهل نفاق اولدیکوز خواجه کوزه عاصی و عاق
اولمسه سزده اکر خاینلق جیمکز اولمازایدی بویله یانق
کورمیدی بو امر لقه سزی صویوین قومزایدی جمله کوزی
واقعا خواجه سنه خاین اولی اول اشقه ذکر ایدر سیر جهان
نه نماز و نه عباده اولور متصل جرم و خیانته اولور
بیلك اون ایکی آی اول احمق اوکرا اول ایکی امامی انجق
نه ایمانه نیده کی ادراك ایلر دفضله اغزنی ناپاك ایلر
طاشی فضله ملوث هب ایکی الحاد ایله پرشور و شغب
ای خداوند جهان قادر پاك فرقهٔ ضاله‌یی سن ایله هلاك
ملحد و رافضی و بدمه و جحود بو جهانده دخی ایله مردود
غرق ایدوب انلری دریای ایله تبدیل وجودین عدم

یکرمی سکزنجی

یکرمی سکزنجی مقاله حروف الجوف بیانیدر مقتضاسنجه شانه
عصیان انسانه عین عارفه عبادت اولوب عاصی بدنام
ومذموم خاص وعام اولدوغی عین اعلام ایلکه ذکر اولنور

عین معلول کبی ای مسکین — اولمغل علتله پرده نشین

علتله دیلنلو هر بار — جان ویرور مخنتله اجرکار

اکریلر اولدی پریشان احوال — بو قدر طغریه دنیاده زوال

طغریلق ایکی جهانده دولتدر — هر کشینک سبب عزتیدر

خامه وش طغری اولن عاشقدر — طغری بوللر کوزه ده منظور اودر

ایله اخلاصی الف کبی مکان — تا که باشی اوزره طوته امن وامان

خلق اراسنده صداقت ایله — مستقیم اولمغی عادت ایله

استقامتله اوحصاره بکزر — که اولاجانبی اعدایه سپر

مستقیم اولنی اول حصن حصین — ایلدی جمله بلالردن امین

طغریلق غیله ایدر آدم اولان — اوحصار ایچره الف کبی مکان

کسی کم اولدی علتله تباه — کندویه اچدی بلالر دینه راه

کرمه اول باغه کبی ای بی ادراک — دامنک خار ضیافت ایده چاک

حیله کار اولنه یولداش اولمه — ایلره علتله فاش اولمه

اکری کورسه‌ک طغری اولان — قتی یایدن نتکم تیر روان

حیله‌دن خاطریکی ایله اراق | نیلر اول آیینه‌ده کرد نفاق
کوکسوکی کدیوری مانند | ویرمه علتله دلو جانه ضرر
طوغرولغیله یوری تیر کبی | ایله کسکینلکی شمشیر کبی
صادق اول صبح کبی ای عاشق | اولادیرسک یوزیک اغ النک
حیله و مکر و خیانت مثلا | عاصیم اولدی بلا اوزره بلا
بو مثللرکه ایده کمسه بولور | دائما خاین اولان خاین اولور
ایرشوب اکه خیانتله ملال | یلدزی دوشکون اولور
خرسوزه شکلی شهادت ایلر | خلقه اظهار خیانت ایلر
اوغرینک یلدیزی اولمز بهر | خلق ایچنده یوزی اولمز
صرر و دیکری اولور قدری | اولور اکسکلیکنه استدلال
نصوح ایلر نجبا مهرلرما ه | طلودکه که اولور یوزی
واردرر علتی جز جکده | کونی کورنجه زوالیله کجر
صادق الوعد اولنم یار اولی | نفس مکاره جفاکار اولی کور
شوکه اصلا کلوب عابد | صورتی سیرینه شاهد اولور
یوری قل نامه اعمالنه نظر | حرفی علت وارسه آنی

کی صیقال

کی صقین تهمتله اولمه بنام | کندوکی ایلمه مغلوب انام
منصب آخره اولماغه قیرین | حیله و فتنه لری قورمه کمین
صوکی خیر اولمادی حیله ایدنگ | سر کذشتینی ایشت بیره زنک

حکایت

خلقه بر بیره زن بد افعال | روز و شب ایلر ایدی حیله و آل
دردی غم قلمش ایدی قدنی خم | نته کم بیره زنا چرخ اعلم
کوسفندیله اوی طولمش ایدی | صاکنش بر نخ حل اولمش ایدی
صاغیلوردی ینچه بیک کاو غنم | حاصل اولوردی اکلما لو درم
سوده صوقاتیجی صاتمز ایدی | حقه یار راوبرایش ایتمز ایدی
ناکهان برکون اولوب امر خدا | ابر بارانله نقش اولدی سما
نته کم ناله و آه عشاق | رعد و برقیله بر اولدی آفاق
دلی عاصی کبی سر جمله جهان | قارب یاغدی زمینه باران
سیللر خانه سنی ایلدی چاک | جمله سی مالکی اولدی هلاک
مسکنی سیلله اکنك طولدی | قلب نادان کبی ویران اولدی
بای ایکن اولدی فقیر و بوجسول | شادومان ایدی ولی اولدی ملول
کیجه و کوندز ایدردی ناله | کوردیکم صبر ایده مز بو حاله
حلین بصره و آردی آخر | دیدی ای جمله عز فنده ماهر

اولدی حب مالکم سیل قضا — نه گناه ایلدم اوله عجبا
ناگهان منعم ایکن آج اولدم — شمدی بر حبه یه محتاج اولدم
کوکلمی ایله تسلی ایله پاک — ایدیسر دربنی بو غصه هلاک
دیدی اول شیخ مراقب فی الحال — سکا بلدکمی ندن ایردی زوال
اول صوکم سوده قترکی پنهان — جمع اولوب اولدی سکا سیل روان
گلدی آخر بو لکه اول سیلاب — خانمانک آلوبن قلدی خراب
حیله آدم ایدر شور خطره — اقچه اوجندن اولور یوزی قره
کاروکسبنده اوله حیله و آل — بانمز آنی که اولور صوکی حلال
اوکمیه سیم و حرامیله کشتی — کیمه خیر ایتدی ایلک کوزی یاشی
توبه ایله بو گناهه یوری وار — اوله کم رحمت اید اول غفار
یا الهی بکا قل صدقی نصیب — حیله لو کملره ایتمه قریب
بکا عالمده کرکمز اول مال — که اولا انده عیان صورت آل
علتی تنده بو بوک دردایتمه — بکمزمی علتیله زرد ایتمه

بکرمی طقوزنجی مقاله مداومت رشوت علامت زوال دولت اولوب نهایت فضاحت و عاقبتی ندامت اولدوغی عیان ایدر

مال رشوت کتیه اولدی حرام — الکه در حاجه عز دولته مدام
رشوت التونی آلن دنیاده — یانه اول آتش ایله عقباده

نوروادر

نه روادر که سنی اول آتش — مضطرب ایده سنی حامل وش
نه روادر بوکه معیوب اوله سن — بر الای کمسیه مغلوب اوله سن
طمع و حرص ایله شیطانه اویوب — باطله میل ایده سن حقی قیوب
ایل سوزندن ایرشه سنکا حالنک — باب رشوت کبی کوکلک اولانک
کلمیه باشوکه خیر و حسنات — دیرمیه مالکه تکری برکات
بمنع خوف و هراسان اوله سن — دزد بلی مزد آکیان اوله سن
رشوتی الدوغی کون کبی هلوب — خلق الجینز قولغوکه اکیلوب
سکه اکر ملک ایله بر بدنام — ایده فاشکا کبی آهسته کلام
اول سنی جانب حقدن آلیقور — ظرفا کاغد اردندن اوقور
کیسهٔ رشوه ایله اولمه نکران — سنی مسموم ایده شاید اویلان
عشقله رشوتو فسقو قلاش — اولور البته جهان خلقنه فاش
رشوت الماغیله هر شوم قدم — کندو جاننه ویرر دردو الم
استقامتله یوری خندان اول — الم و رشوتله اولمه ملول
آدمه موجب نکبتدر اول — کشی یه باعث خجلتدر اول
منزلک اول مبحج انصافی — سبب رشوت اولور اسرافی
کیمده کیم اوله قناعتدن اثر — مستقیم اولمغی ایجاب ایلر
استفاده ایدر ایمانی مزید — اولدی دنیاده و عقباده مفید

بویله در بویله همیشه عادت		اولمز اهل خیانته راحت
کوندوزی خوف سیاستله جگر		کیجه‌سی درد قفاونله کچر
سهو یله قورقولو یوله کتمه		کندوکی الیله مغلوب اتمه
شهرت رشوتله کبر و غضب		منصبک اولدی زوالنه سبب
شونکه ادراکی اولا عاقلدر		بو نصیحتلرومه قائلدر
شونکه حیوان اوله سوز اتمز اثر		بادیله نرم اولامی سنک حجر
رشوت اهلنه ایدوب تفریقی		دکله بو قصه‌ده نصر الدینی

حکایت حکایت

وار ایدی قونشیده بر قاضی شوم		ایتمشا وطمع ایله مذموم
اکه هر کیمکه ویریدی رشوت		مقتضاسنجه یزردی حجت
خواجه‌ده دور زمان نصر الدین		ایلدی قاضی بر حیله تعیین
قویدی بر دستیه واق طپراق		قاضیده الدادی اول هالک حق
بر قاشق بال قویوب اغزینه همان		طپراغی ایلدی دستیده نهان
حاجتی اولمش ایدی بر حجت		قاضیه دستیده ویردی رشوت
حجت اندی اکا قاضی دوردی		رشوتی کوردی صفالر سوردی
قالمش الدی الینه قاضی		حجتی یازمغه اولدی راضی
ایلدی سعی بلیغ و اقدام		حجتی ایلدی یا ننده تمام

حجتی

حجتی ویردی ایدوب قطع نزاع ... قاضی یه ایلدی اول داخی وداع
سیمکه باشلدی قاضی علی ... طپسرغه ایردی قفنا ایله الی
قاضی یه اولدی قضیه معلوم ... کوکلنه کبر وغضب اتدی هجوم
کوردی آنی نه کم اهل ریا ... ظاهری باطنه اویمز قطعا
دست ء خشمله اول قاضی مست ... قلب عشاق کبی قیلدی شکست
قاضی بر حیله و تزویر اتدی ... حجتی الغه تدبیر ایتدی
ایلدی دلره بخالی کینه ... دیدی یارندهسی نصر الدینه
کتور اول حجتی کم یکلشی وار ... بر داخی سینی یزاییم تکرار
یکلش اولمجه کشیده حجت ... کندو دعواسینه ویرمز صورت
دکلنجه بو سوزی نصر الدین ... دیدی قاضی یه لطیفیله همای
حجتنک جمله صحیح ای نادان ... واریسه دست دریکلش اولان
اول حرامی بیبوب بیته که مار ... کاشکی طپسرقا ایدیدی اقطعار
قباروب دستی کبی ای بدخو ... کندوکی قلمه حرامیله طولو
آچ در کرچه عماهک اما ... ایچک اول دستی کبی اولدی روا
نه روادر بوکه بو صورت ایله ... قلب آرایش اولاس رشوتله
بسلمه خونی حرامیله تنک ... دستی کبی اوته سی یوقدر آنوک
رشوتیله دیر بلمم اکمقدر ... آنی بلمزکه صوکی طپسرا قدر

وآه که بو فعل حرام بد کار | کوکلوکک آینه سن اندی غبار
قالدی بو و جهله تغیر لسان | قاضی یه حدنی بلدردی جهان
دستی یه دوندی او قاضی حسدی | صورتی سیره یه اویمز ابدی
ای ویرن دیده غم دیده یه نور | ای قلن لطفله جانی مسرور
رشوت آلن کشی ایله خجل | مال رشوت کبی نا بید اقبل
آغز آقچه کبی دیده لری | محو اوله بر تو نور بصری

او توز بحی مقاله و لولا الطمع ظربت الدنیا مع هو حقنی معلوم ایدنلر عاقلانه ویر نوب ویرانه او لا جق خانه تعمیر ایتمدوکلرین بیان ایدر

کلم ای راغب دنیای دنی | سوزومی اسله بنی دکله بنی
نه روادر که بو فانی عمر ابد | بو جهان اولمیا یه سن فوق الحد
اوزآدر بر کون اجل آدمه پای | بر اولور صفر هم ایله سرای
کمسه یه قالمدی هرکز بو جهان | دانشی دانش اوزره قوم عاقل اولالر
سکه بو قصر بلند ای غافل | اولدی جانک کوزینه بو حایل
مهر مقصود که بو تیره سحاب | نه روادر که اولاشمدی حجاب
ممکن اولدقچه حجابی ال رفع ایت | نظر کرده بو بلایی دفع ایت
دست ذهد یله قل اول پرده جاک | ایله جان کوزنی بو توزدن پاک
کیدر اول قصیر یکه وآر آند قصور | ایلمه چشم جهان بینوکی کور

یاپمه

یا بیه مانند حبابی بی تاب | دایما حال حرامی له قباب
که کلوراگه فنا سر عتله | یقیلر زلزله ده محنتله
منسقا عرضی کبی اول خانه | لایق اولدرکه اولا ویرانه
کاشکی ساکه عیانو نیهان | اخشم اولدوغی مقام اولسه مکان
اهل دنیا ویره ممتر روز حساب | لمن الملک سؤالینه جواب
ملک اول الله تعالی نکدر | یرله کوک نکه وار انکدر
صاحبه ملک استی بوکه راضی اولا | غیری کمسه یپا ملکنده بنا
از رخام ایجره اولور اول خانه | عنکبوت آغی کبی ویرانه
یاکیلوب ملکله مالده طا بیه | کیرو ویران اوجاغی یا بیه
وه که خانکده مثالی زنبور | فارغ البال اوتورسک مسرور
آغز اچمشدر رای دبو آنه | خانکی یتمغه هر بیکانه
یا بیه اول خانه ده زنبور مثال | که یقوغ کمسه اولمایه وبال
سوزومی اسلیه بیم اولمه سفیه | کندوکی ایلمه شداد شبیه
آتشی اولمه سنه کم شیطان | خاک سن ایلمغه میل ایله همان
خاکدن کرچه بلند اولدی سرای | یقلوب یاپ یاپ ایدر اطبغی جای
طاق کسری ایله قصر قیصر | اولیسر در صوک اوجی زیر و زبر
یا بیه دنیایی اولوصکره عقاب | یقوبن آخر نوک اینتمه خراب

سكا معلوم ديدر آخر كار ايكي آدم بر اولور جاى قرار

طور سيوب شول كشي كم بايه بنا ايكي آدم بر اولور بكزر اول طفل صنعنيره مثلا

او بينيه طوپرغيله ليل و نهار كيدوكي جامه لريني ايده غبار

آني ادراك ايدمز اول خاك جمله اندامني ايلر ناپاك

كوكلوكي قلمه بنا يا يخته رام بالجمله سورمه اومز اني مدام

اولمه بو دار فنايه معمار دامن عزتوكي قلمه غبار

طفل وش طوپرغه اولمه مشغول آليقور شغل خدادن سني اول

بيرنا بالغ اودر كم هر كاه يوزني خاك بنا ايده سياه

بنيچه شاه جهان هيچو حباب يايديلر باد هوا ايله قباب

كوستر ر بر كون اجل روى جلال ايرشور حصن عمرينه زوال

اولدور ر فاني بو خانه سني سويلدر عالمه افسانه سني

حال ايدن حكمتني وقها بك سر كذشتيني ايشت اصحابك

حكايت حكايت

روح شاد اولا بي دردانك بانمدي زينتنه دنيانك

عادت اولمشدي انكا فقر و فنا فخري اولمشدي انك درد و بلا

يايدي بهر خانه قنديل المقدار دارايدي شنه كه قلب بيمار

تا بو سنده كيبز فردي اصلا اولمسه دال دوتا كيبي دوتا

کیم ایلردی صلا حیله دخول — بنته کم عزتله غاره رسول
چاه یوسف کبی اول تنک مکان — اولمش ایدی اکا گلزار جنان
اولمدین اولمکه جان ویره مش ایدی — صاحبنی معتبره یه کیرمش ایدی
بدن ایچنده کی جان کبی مدام — ذات پاکیله دولدردی او مقام
ینیجه بیل منزل ایدی اول ماهه — ایچنوردی صغنوب اللهه
واریجق اوجوبه اول کان کرم — طشره قالوردی ایاغی هر دم
زنده کانی ایدوب قلتیله — ایچورردی کوننی محنتله
جمع اولوب یانته اصحاب کرام — قلدیلر حضرتنه چوق ابرام
ددیلر چکمه بو دردی هر بار — خانه کی بویده لم بر مقدار
ایلدی چونکه خدای متعال — دل مؤمن کبی واسع جها اولا
دکله احوالی ابا ذرد آتی لی — اکدی افکار غم و دردایلی
دیدی یا کم بو سوزک اصلی بو قدر — اوله جک جانه بو دراحی چو قدر
رحمت اول عاشقه کم دردی اولا — اکه هر جور و جفا اوله وفا
شادمان اوله غم و محنتده — حظ ایدوب لذت ایله ذلتدن
ای خداوند علیم و علام — حاکم محکمهٔ روز قیام
عبدوکی قلمه عنا بیله بعید — رحمتک قاپوسیدر باب امید
ایر کورب مرتبهٔ اعلایه — سایهٔ عزته قل همسایه

اوتوز بر نجی مقاله سعادت سخاوت علامت صیانت عطا
اولوب قباحت خیانت صنعت اشقیا اولدوغی عیان ایلر

رحمت اول اهل سخایه رحمت … کم اولا مطلع مظهر حکمت
اولدی عالمده سخاء انسان … کندونک عزتی و جاهینه شان
حاتم طای کبی هر صاحب جود … بولور اکرام تمام ایله وجود
صقلنور باغده اشجار ثمر … کسیلر هیزم اولور غیر شجر
چمن و باغ گلستان جهان … سنک خارا ایله اولمز یکسان
باآهی دیلبرین اهل سخا … جمله دن گل کبی بالاتر اولا
ابرمیه درت قدر اکه زوال … کونی کوندن یکی اوله هجو هلال
خرمن عمرلی و برمه باده … کسمه جوهر والیمی دنیاده
خصلت خوب ایله مانند سما … اولور البته سخی جمله وی
سویلنر دلده عیانو پنهان … مرد میدان سخا اولدی نشان
اهل دللرده شلدر بو خبر … اقچه و مال [illegible] جانه قیار
مسک و عنبر کبیدر اهل سخا … کرو یرور [illegible] زوق و صفا
براق صو کبی اولور مال … اولمز اول جود سخادن خالی
مالنک ازدی کسلمز قطعا … بره سکاتینی و یرر اکه خدا
جاننه جود سخا منت اولور … عالمه جود ایله رحمت اولور

بولمز

بولمز اول کیشی سخا ایله شرف / که ایدر مالنی نادانه تلف
شولکه احسانه دکلدر محتاج / ویره اکا کمر و خلعت و تاج
یوقا بیره که سیم و زرین اید هبا / سنبته کم بذر که کلی باد صبا
صانمکز فعل سخاوتدر بو / بلکه غایتده سفاهتدر بو
اکا قل بخششی کم اوله فقیر / اکا ویر نعمتی کم اولمیه سیر
اولمه اول مزرعه دونه مایل / دانه‌کی ایلمز ایسه حاصل
قلمه اول اوچ ره اسراف و خراب / که سکا اولمیه صوکنده ثواب
خسّت اهلی نجه اولدی مثال / نفرت ایلر کوریجک آنی رجال
بو صفاتیله نعوذ بالله / هر کیشی اندن ایدر استکراه
اوغرمز اهل تقی اکه یقین / کوردوکی کبی ایدر قاشنی چین
ایلمه کندوکی یاری ابلیس / اولمه زنهار خسیسیله انیس
مال خرج اولسه خسیسن ایتر / کیبه وش غصّه اولور لاغر و زر
بهری اولدر که ایدر مال ما آل / حقّ ذاتنده اوله خسّت حال
یغمور اولورسه داخی اول نادان / کندونک تارلاسینه یاغه همان
مال فکر ایدر، ایدر عقلنی کم / اوره بر اقچه یه اول بیر دوکم
یکدر اندن حجر لا ینفع / که اولا خسّت و عالم منبع
بهری اولدر که اولا اهل کمال / خسّت درس اولا بوینده وبال

خسّت اوچ بودر اولور ادنا کارونا
آنی بر بر دیبن دکلمه سماع

کیمک درس انسته تر سینه دون | دورمیه فضلله آنا اوکنه
بر فقیر ایلسه کندو به خطاب | عار ایده سویلمکه آکه جواب
آدمه قاشی ایله ویره سلام | اینمیه دکمه کشی ایله کلام
دایما عرف اضافت کوزده | التفات اسینه عزت کوزده
رغبته مایل اولوب دودکیبی | متکبر اوله نمرود کیبی
علمیه علمی غیره تعلیم | اولمیه کندوده بر خلق کریم
اکا بو غصه ایده حق ویره ثواب | اکه حرمت ایده اوله عتاب
بری اول اهل هنر درکه اکا | دایما نجل و حسد عادت اولا
صنعتن کمسیه اوکرتمیه هیچ | کمسه اولدوکده دعا اتمیه هیچ
دریسی بو سبب لعنت اولا | اولوسی ایلکه بر زحمت اولا
حسن اطلبنه صفتی اوله نهایی | حمله ده بیری یا بودر دکله هیچ

حکایت حکایت

وار ایدی بر کشی غایتده خسیس | خانه رحتسته اولمشیدی جلیس
حتی دوده نهان اولمش ایدی | دشمنی خلق جهان اولمش ایدی
صوفتنک اول کوزکور جیلاغی ایدی | آیلغنک آبغی طبراغی ایدی
ویرمز ایدی او خسیس بدخو | اکر اولدم درایسه کسیه صو
یاقمز ایدی کیجه مصباحه فتیل | تا فتیل اولمیه کمسه دلیل

کوندوزین

کوندوزین کیجه کوزنمز ایدی — اوینه هیچ قنوق قومنز ایدی
اول خسیسله ایکی نخسند جهان — بر کیجه اولدی ضروری مهمان
آه و آهیله خسیسی ناپاک — بر قاشق بال ایله کلدی غمناک
بر یسی دویدی بر زاحوالی — اول خسیسله بر اکین بالی
ددی یولداشینه بر نفر تل — یاقدی بو بال بنی غایتیله
بو سوزه کولدی اول اخی طال — دیدی خاشاکه سنی یقمش اوله بال
بال آنی یقدیغنه الدی مهمان — بر قاشیق بالی آنک اولدی زیان
جنت اهلنی ایدوب استهزا — عیبنی یوزینه اورر ظرفا
ایتمه بو عادت مذموم قبول — کسی ایل دلنه دوشور اول
آشنا اولمه الکام هر آن — عزتی اوله سکا بار کران
وارمه اول کیشی کرت دعوتنه — که زنانک طوتنه جستنه
الکه قول اولمغی وار ایله مراد — که اولا قید جهاندن آزاد
اولمه زنهار خسیس ایله جلیس — بلبل اولورمی غراب ایله انیس
صوکبی ایله وار اول باغه دخول — که اوله میوه‌سی خلقه مبذول
یا الهی بزه جنت ویره — جنت نقیله ذلت ویرمه
مرد جو مرد اولنه ایله انیس — ایدی ایلمه محتاج خسیس
اولیا عادتیدر جود وسخا — بو ابو عادت قیل بیزه عطا

اوتوز ایکنجی مقاله شارب خمر ملعون مقتضاسنجه مخمور رحمتدن
دور اولوب شراب نقاب شاهد ایت وحجاب جناب سعادت
اولدوغنی عیان وبیان ایلدوکه ذکر اولنور

ای اولان فسق وفجوره مائل — بو نه یوزه قاره‌سیدر هی غافل
روز محشرده اولورسن بدنام — قنده رسن اوتنوب بنته که جام
نه روا کندوکی سرخوش ایدهسن — طوغری یولی قیوب اکری کیدهسن
نه روا خلقهٔ جمعیت جام — طوق لعنت اوله بوینکده مدام
نه روا در بوکه سیلاب شراب — مزرع طاعتوکی ایده خراب
ایله اول جام شرابی منفور — که اوله آدمه نثرت غرور
جامدر جمله فسادک باشی — اولمه زنهار انک اقداشی
خلقهٔ صحبت وجام وعصیان — اولدی بر دانه ودام شیطان
نوش جام ایتمه دکل ساکه سزا — بر حرم زاده قرنداشک اولا
کشتیٔ جام می ایلدی عار — اولدی اول خلقه طمودن نابر
خانهٔ جسمکی قلمانه خراب — صنه‌سن دلنده در ساکه شراب
چونکه قاضی اوله محشرده خدا — بله حدیثنی جمیع فسقا
جوهری عقله اولورکن محروم — سنی اول قیله خزی بالا یقم
میه میل ایلمه پیمانه کبی — هرزه لر سویلمه دیوانه کبی

اوزادوب

اوز آدوب اکه حرامی کبی دست / نه روادر اوله سن جام پرست
آخر بتده سنی مغبون ایلر / جام وش دیده کبی پر خون ایلر
بر کون اولا که اوز آدوب ساکه آل / الله ایاغوکی ناکاه جهل
بوندور روب ساکه صراحی کبی قان / حسنوکی الوکه و بره همان
اویندوب کندوکی ای اهل مجاز / می ایچون دکلمه ناساز ایله ساز
مشغول صنم کبی کمانچیله مدام / قلمه کفار کبی بزم حرام
یوری میل ایلمه موسیقاره / ذکر مولادن ایدن آواره
عبرت ایله نظر ایت ایتمه عناد / جنک ایدر مطرب الندن فریاد
جام ایچون اولسه نوله ساکه عذاب / کوز دیکرسن اکا مانند حباب
وارمه میخانه کل ایله حذر / وآره وآر سنی نای دینن ایلر
یکلوب لمحه صنعن اغزوکه جام / کوز کور جانوکه اود صالمه مدام
الله جام می انی فاسق / اکه بکنزر که طبیب حاذق
حسته تک دردنه قلماغه دوا / الا قاروره سنی باقه اکا
فاسقک کوینی بو حالیله جبر / دور معیوب بول شاید ایلهین اجبر
صقلی اوزر ایدر استفراغ / بوله شه جیفیه کویا بر زاغ
صبا نشره جام می ایله سرمست / اولدی بر کافر خرشید پرست
ایلمه کندوکی کفاره شبیه / اولمه بو شرب مدام ایله سفیه

که بغیر خانه کی مانند حباب — بر قزل قانه بویانمش سیلاب

نه روا در که اگوب هر مخمور — اوله بر قان ایلانمش کلب عقور

شر عیله فاسق اولور اول کلالش — که همیشه صقلنی ایدر تراش

و یدر انسانه صقل زینت و فر — ببر اغیله یر اشر جمله شجر

حذر ایت ایلمه ای مردم پاک — سبزه کی باد خزان کبی هلاک

یازیلور خط شریف اولسه تراش — نظر اهلینک اولور کوکلی خراش

نه روا اثلیه سن اول عملی — که اوله فسق و فجورک بدلی

فاسقک عینی در اول عاصی دولی — که بیه بر شیله بنک اینون

اولدی تر پاکیلرک دردی کثیر — شمعه بکزر که یدوکی آلی بیر

دال ایدر قامتنی محنت و دود — عه و یو کبی اولور لاغر و زرد

خلقله دورمز ایدر جنک و جدال — زهر اغزنده اولور مار مثال

طور طوغی یر دکلور کوزینه خواب — بر کون اوکودی ایدر سیل تراب

عجب اولماپه خزان بیبر آغی — سجده کاه ایلر ایسه طوپراغی

قلمه اول زهره وجودک سکی — چقر آدمی آدم لکدن

توبه قیل ذکر ایدوب تر ابی — دکله بو قول اولوالا ابابی

حکایت — حکایت

بر خبانت ایلینک تاپاکی — اولدی هم فاسق هم تر پاکی

هست

مست اولوب بر ایاکی کیفیتیله … گیدر ایکن اوینه حیرت ایله
باطوق ایچنده یوردی غلطان … صانه سن بادله بر برگ خزان
یولده بو مسخرهٔ عالم ایدی … صانکه باطقده اوبر آدم ایدی
مسجده وارر ایدی شیخ وفا … ناگهان اوغردی یول اوزره الکا
دوشدی آیاغینه اول عاصی شوم … دیدی ای آبروخ ملک روم
الومی آل قومه آیاغه بنی … نار غمه یاقدی دلو جانو تنی
یوزمی یرلره دوشردی شراب … بغرمی ایلدی افیون کباب
بر دعا ایله بنم حالمه بوق … ویره انصاف اوله که حضرت حق
عاصی‌یی چون دیدی اول خوب نظر … بودر اول باطقه دوشمش گوهر
مست و دیوانه و شیدا اولمش … کوتوری خلقه تماشا اولمش
شفقت ایدوب بو که اول شیخ بنام … یودی پاک ایتدی لباسینی تمام
قالدروب دست دعایی اولدم … دیدی ای خالق تواب و ام
بن که بر بندهٔ بی قدرت ایکن … عاجز و عاصی بی طاقت ایکن
یویوب بن ظاهرینی پاک ایتدم … کوکلنی سن دخی خوشناک ایتدم
سن که سن جمله جهانه جان سن … خالق العالم ذی الاحسان سن
سن بونک باطننی پاک ایله … صاحب جوهر ادراک ایله
محرم توبه و طاعت اولسون … همدم اهل مناجات اولسون

فعل عصیاندن اوصندر دائم | روز و شب طاعته ایله قائم
قلدی اول شیخ ولایت اظهار | زهدی مثل ایلدی اول آخر کار
ای مناجات ایدنک غفاری | ای گناه اشلیه نک ستاری
می عصیان ایله مغبون اولدم | مست ولا یعقل و مجنون اولدم
مرشد و علمو گی ایله بزه یار | بلکم کندو مزی بر مقدار

اوتوز اوچنجی مقاله عشق مجازی ایله جنیر آن و سرگردان اولان نادانلر آخرت و عاقبتلرین جرم و جفا ایله خراب ایدوکلرین بلدرر

عالم عشق مجازیده اولان | جمله اوچ قسم اولوری روح روان
بری اولدر که سوب بر یاری | ایدر کوردوکجه فغانو زاری
حسنی مرآتنه بقسه فی الحال | قدرتو اللهی ایدر فکر و خیال
ایکلیه دردی ایله نای کبی | بر خیال اوله یکی آی کبی
اوله افتاده سی کوز یاشی کبی | سوه صدقیله قرنداشی کبی
سیر کتدکجه آگه خدمت ایدر | جاننه خدمتنی منت ایدر
نظری پاک ایله محبوبلی اوله | جوهری جان کبی مطلوب اوله
شیوه و نازایله اول قاشی هلال | اوینه کیرسه کلب مهر مثال
قادر اولدقچه ضیافتلر ایدر | دردعشقینی حکایتلر ایدر
ایو اوجنده یته قولی کبی | دیر نه مقبل مقبولی کبی

غلظتی ترک ایدوبن طور بعید
مرحبا ایده شنودم کم اوله عید

حقدن ایروغه محبت هر گاه
آدمه اولدی بهر حال گناه

ایدبسر حضرت حق خوردلیل
ماسوی اللهه محبت ایده نیل

بری اولدر که جهانده ناگاه
همدم اولورسه اکابر یوزی مه

قوجه آصلقه کمروش بلینه
آنی بر هلویه جگر جانی گبی

صانه سن کم اولور اول تازه جوان
تن ویرانه سنی گنج نهان

گوکده استر کنا آنی بر ده بولا
سینه بر سینه ولب بر لب اولا

هر تجملسیره جوب کتسه اکر
پادشاهی گبی قوللقلر ایدر

طاقلر آکه مثالی شمشیر
اولور اول بر قوری عنوانه اسیر

کاکلی گبی قولاغنه عیان
آکیلر سویلشر اول راز نهان

دقت وغلظت واقدام ایلر
لاتکلف لکنی اعلام ایلر

داخی آرتوغه تجاوز ایتمز
لوطیلر کندوکی یوله گتمز

بو تکالیف غریبه حاشا
اولدی عشق الهی ارسنه خطا

بری اولدر که نعوذ بالله
قاف طاغنجه ایدر اول گناه

ایله بر گوزی آهولی شکار
بلوارر اکا ایدر ناله وزار

ایلیوب جاننه بیک دورلو عذاب
یا بشور دامنه مثل کلاب

عالم وصلتنه جهد ایلر
جمله‌ٔ حاملکن عهد ایلر

بر بنجه کوز یاشنی ایله اوآن		یره دوکر بوزی صویینی روان
آلله سرور دآنی یقر اول		اول رالقده ایدر نا معقول
آتشی پنبه بنهان ایلر		یرینی آتش سوزان ایلر
صو قدر راغبه بر سیم و تنی		غرق اولور بحر کنار بدنی
المه اول قحبه ء بیردن دایم		که سکا اوله اکلمك لازم
قلمه بر سرو بغایتی دوتا		زاغ وش بار کران اولمه اکا
کندوکی ادت شیطان ایتمه		خانه ء زهد وکی ویران ایتمه
کمنك قامتنی قلمه کمان		معصیت او قلرینه اولمه نشان
هر سوزم اولدی بسکا رمز و سبق		لوط قومینی ایشت نیلدی حق

## حکایت		حکایت

لوط قومی که ایدوب جرم گناه		اولدی کوندن کونه کمراه تباه
مکر ابلیس ایله مانند خمار		هر بری بیر سینه اولورلردی سوار
اسلمزلردی نصیحت سوزنی		دوندورورلردی نبی دن یوزنی
خشم ایدوب انلره ناکاه خدا		الم و قهر ایله کوندردی بلا
شهر و صحراسنی ایله طاغی ایله		کلشن و باغی ایله زاغی ایله
اندی ینه که شیطان لعین		کوکدن اوجردی ملکلر اول حین
جمله سی اوغره دیلر بو خطره		هر بری دونه دونه اندی یره

ایشلری موجب نکبت اولدی عاقبت باعث محنت اولدی

جمله سن خشم خدایی رحمان یر آدلمامشده دوندردی جهان

نه روا دربوکه بر قوم تمام اولدیلر ایکی جهانده بدنام

اولدی دنیاده و عقباده بلا آدم اوغلینه لواطیله زنا

رحمت اکاکه ایدوب استغفار ایلیه توبه ایله طاعتی یار

امر معروف ایله هم عامل اولا نهی منکردن ایده جمله ابا

ای جلال و عظمت اسنی آگه بو گناهدن بزه ویرسن اکراه

قل بو عاصیلری خشمکدن امین توبه و طاعتوکه ایله قرین

راضی اولوغک ایشنی انجام ایت گوستروب طوغری یولی اعلام ایت

اوتوز دوردنجی مقاله من حکمت نجابت دلیلیله عامل اولوب دلدن احتراز ایدن اهل نیاز جرس مثال دل و جنبره باشنی غوغایه ویرمیوب آسوده حال اولدوغی بیانی و عیانی ایلکنه ذکر او لنور

ای گوکل جاهل اسیر اوله گور یوری بر اهل دله یار اوله گور

ایله یارانی ایله لطف ایله کلام ویر مدارا ایله اعدایه سلام

رحمت اکاکه اولوب خوب خصال دلی پاک اوله انوک نجر مثال

دل او جنبرن قفسه گیردی هزار دل او جنبرن جرس اولدی سردار

ایلیه قبه عالمده صدا سوز گلور آدمه ایذه زنبرا

صابر و ساکن اولور بخته مدام — دولدورور عالمی آوازهٔ خام
ایلمه جاهل و نادانه سؤال — که اولور باعث غوغا و جدال
گوشهٔ خانده کم خم اوله بوشش — سوزوکی قتر شولر اولمز خاموش
قلمه اول طایفهٔ شومله جنک — که کوکل جامنه اندن ایره سنک
شول زمانکم ایده مظلوم ملول — علوی نار شیاطین اولور اول
بکدرر هر که خزان اولدلدن — که سنی الجنیده جانو دلدن
قلدی اغزکده دلی صنع کریم — ایکی قت قلعه نوک الجنده مقیم
بری دندانلر انوک بیری دهن — ایتدی بر پردهٔ لر الجنده وطن
ایله بو معرفتی حکمتی حال — نه دیمکدر بو رموز و بو خیال
یعنی انسانی ایدر خور و خجیل — جمقسوه در آبره دن طشیره دل
کلماته جو صدف اولدی دهن — جکدی دندانتی غوآص عدن
اولدی تن ملکنه سر کوه گران — تیشه در صانکه لسان انسان
اولیجق کثرت استعمالی — سر اولور امن و اماندن خالی
عاقبت اولدی الکا عقل محیط — که اولور تیشه ایله کوه بسیط
یعنی دل تیشهٔ رأی بدکردار — آدمک باشنی آلور آخر کار
دل اوجیدن کشینک شمع مثال — ایرشور باشنه بیکم رلوزو آل
دلنی صقلمز اهل عصیان — مار ضحاکی اولور اغزنده زبان

دیلر ایسه

دیلر ایسک که سلامت اوله روح | جاهلی بند ایله ایتمه مجروح

بند در گوهر دریای شرف | گوش نادان اولمز آکه صدف

جاهله بند ایدیجک دشمن اولور | مسکه داغ هر سوزی بر درمن اولور

یوک اولور احمقه حق سوز هر بار | اینججیور آنی کتورمز او حمار

حق سوز آرزده ایدر نادانی | دکلمز کافر اولان قرآنی

فکری آنک که تمام فاسد اولا | کوربنور رای منیر آکه خطا

علما سکره بکمز زرکو یا | باشینه قصد ایدر آنوک جهلا

رفعته بند بلند اولدی کمند | بند دن غافل اولور فایده مند

کشینک اولمز ایسه اذعانی | روز کار اوصلدر آخر آنی

جاهل اولانک اولور حالی خراب | نه نصیحت اثر ایلر نه عتاب

مسک ترا اولسه متاع کامل | قره طبیر اقچه کورر هر جاهل

حق ذاتنده کم اولمز سه لطیف | فایده ایتمز ایتمش بند شریف

کور که بو جهلله هم بو لقب | سلمان ایده هدی بند بنی

حسته یه چونکه اجل اولا قریب | درد اولور جاننه درمان طبیب

بندلر رام اولمز اهل هوا | عقلینک عینی اولور نابینا

ظلمی اوله انوک کم دام | اکه بند ایلمک اولا لازم

رحمت اول اهل فراغه که مدام | اکا تقید اولمیه اشتغال عوام

قلب نادانی گناه ایتسه سیاه ‌ ‌ پند ایتز قلمز اولور حالی تباه

بو عیاندر که لباس اولسه قرا ‌ ‌ غیری رنکیله بویانمز اصلا

پند پند اصلا اولور غیر مفید ‌ ‌ رنکی صابونیله اولمایه سفید

پند در مرشد اصحاب صلاح ‌ ‌ پند در عاصی وحیره آنه نجاح

پند اکا فایده ایلر ناگاه ‌ ‌ صالح عالم ایکن ایده گناه

شول کشی کم اولا معتاد هوا ‌ ‌ آکه پند ایتمکک اولور عین خطا

اکری اولورسه اگر کهنه شجر ‌ ‌ آنی طوغری ایده منز دست بشر

خر اولور فضل و هنر عریانی ‌ ‌ جامه‌ء پنده دکل ارزانی

یرامز اشلمز یعنی خوب صنور ‌ ‌ اولیجق روز قیامت اوتانور

دکله بو قصه‌ء ای اهل فنا ‌ ‌ واعظ و ناصح اوله تا که سکا

حکایت

هر بوغردی قره تورکی ابتر ‌ ‌ شهری سیر ایتمکه میل ایتدی مکر

دیه‌سی بکنزر ایدی که پاره ‌ ‌ کوزلری غاز کبی ایچینده نا ره

باشی اوزر و آر ایدی قاره کلله ‌ ‌ آتش اوزره یانیته کم دود سیاه

لی نماز ایدی یاهم اول بوزقوزی ‌ ‌ دوشمنجه باشلی اینجزدی پره

اتکینی کتورب اولدی سوآر ‌ ‌ سبزی کویا که خر اوستنه خمار

کلدی بو شو کشنله بازار ‌ ‌ ناکهان اوغرادی بر عطار

72

بوی مسکیله دماغی دولدی
عقل و ادراکی کیدوب باشندن
قره طپراغیله یکسان اولدی
اولدی بو حادثه ناگاه اکا
دیدیلر نولدی بو مسکینه عجب
حالی هر وجهیله دشوار اولمش
دیدی عطار بو مسکینه مکر
مسک و عنبر قوخوسی مست ایتدی
عقل و ادراکنه ایرشدی خلل
بو سوزی دکلدی بر رند ظریف
یاقدی بر پاره تزک انده عیان
عقلی باشینه کلوب ایتدی قیام
اول ظریفه دیدی بو تزک دیلی
جانی ویروب اولور ایدم اهل قبور
هر کیمک اولسه مزاجی ناپاک
کیمنه کوندزی اولور هر شب تار
پند ناهله اولور عین خطا

دوشدی بر یوزینه بیهوش اولدی
سیللر اقدی کوزی یاشندن
قالدی آینده رونده حیران
اوشدیلر ما خلق الله اکا
نون ایرشدی بوکه بونجه تعب
نه عجب درده کرفتار اولمش
ایلدی رایحهٔ مسک ضرر
طاقتی طاق اولوب اوصی کیتدی
مسکدن اولدی دماغی مختل
قلدی اول لحظه ده بر فکر لطیف
دوتتی بورننه کبر بجه همان
کوزونی اچدی ایدوب خلقه کلام
بر برامز قوخو مست ایتدی بنی
یاقمسک حضیر ایروشوب باکه
زهر قاتل اولور اکا نه باک
کیمنه کل کوربنور هیئت خار
بینه کم تزک اولنه مسک خطا

بخور

با آلهی بکا و بر صبر سکون | اولمسون کمسه دلمدن محزون
دلمی خانهٔ حکمت ایله | کوکلمی نامهٔ رحمت ایله
ذات سهو خطادن صقله | محنت لهو بلادن صقله

اوتوز بشنجی مقاله فصحاء الکباری غزلنه تنظیر و شعراء جباری ذلتله تحریر ایلر

شعر در آدمه بخشایش حق | جد و جهد ایله بلنمز بو سبق
کشف اولور عاشقه اولانه بو فنون | یعنی اسرار کلام موزون
هر کشی کنج نهانی بولمز | هر قفس نی شکر اولماغ اولمز
اوقوماغیله بولنمز بو رموز | آره ماغیله بولنمز بو کنوز
انا افصح کهرینک صدفی | انبیانک قموخیر اسلافی
سویلدی احسن وجهیله سخن | ددی شعرک حسن اولدی حسن
اولور اول شعر جهان عرش لقا | اوله یا نونا یا توحید خدا
حکمت حقی قله خلقه عیان | قدرة اللهی ایده وصف و بیان
هر ولی سویلدی بو سرّی صحیح | دیدی هر یوز بلک ایچنده صحیح
عالمه نظمیله اقطاب مثال | یدی سیاره ایدر عرض جمال
کمی سعدی کمی عطار اولور | هر بری مطلع انوار اولور
کمی حافظ وش ایدر سلطنت | لوح محفوظ اولور مصرفته

یکی

کمی مانند نظامی تحقیق / نقل ایدر اهل دله سرّ دقیق
کمی تطمیله مثالی خسرو / کون کبی دهره صالر بر بر نو
کمی جامی وش اولور مسیر کلام / اولامز کسسه اتقدارش مدام
نظم باغنده نوایی مانند / کمی بلبل وش ایدر صوت بلند
چکدیلر ملکث ولایتده علم / بصدیلر کشف کرآماته قدم
بولدیلر عالم مقصوده وصول / قلدیلر کعبۀ انوآره دخول
اولدیلر واصل اکثیر هنر / صالدیلر همّتله خلقه نظر
وآردیلر اگه که ایلله وآره منز / کوردیلر آنی که کوزلر کورمز
معنی یوزینه حجاب اولدی بو / اولدیلر زینت دنیایه عدو
یومدیلر صبر یله عینی طمع / اچدیلر دیدۀ زهد و ورع
قلدیلر کنج قناعتده معاش / هر بری اگمدی سلطانلره باش
رسم باب حرم اهل مجاز / اولمدی انلره محراب نیاز
بونلرک کبی کرکدر شاعر / که اولا انده ولایت ظاهر
شاعر شعر مجازی کم اولور / دآیما لعنتی عالم اولور
اولمه آنک کبی نادآنه یقین / لعنت الله علی الکذابین
قاله اول شاعره لطفیله نظر / که قصیده یله ایده ایللری جر
اهل دنیادن ایده لطف تمام / قپوسنده قله ایت کبی قیام

طمع ایدوب بر ایکی سیم وزره — بر خماری اوکه کوکه جفره

ارسلان ایده اولور او تمکنه — قهرمان ایلیه هر برلکنه

جاهل اولانه دیه اهل کمال — طقه دنبال خره عقد لآل

آخرنده که دم محشر اولا — اول قصیده اکا بر انزدر اولا

اکا کم فقر و فنا طاعت اولور — قانع انعمه طاعت اولور

جاهله یار یجک اتدیمز — اولدورر ایسه داخی آه دیمز

کورینور خانهٔ اهل دنیا — عابدک عیننه مانند حلا

آنده وارماغه ایدرسه اکراه — مکر اول اوله ضروری ناکاه

فقر و فنا قیله یوریه پاک وآج — اولمز اول باب خسیسه محتاج

ایلیه حوصله کندویی زبون — دکله کورنیلری بر شاعر دون

حکایت حکایت

بر ایلک یوز یو یلید بدخو — ایشتی ایکن کیدرک اولدی او

دهر زمانده بنده کم نرکس باغ — کوزتر ایدی ایشقلو چراغ

ایللری جر ایدوب اول غلغور — خلقدن دکشور ایدی جنفور

یوق ایدی فاش جفا ناعی — اتیند الیله بجردی چاغی

صکره دن اولمش ایدی حال اتی — عزت ودولت واقبال اتی

ذلت حسته ابتر ایدی — بر بهشت سرانجه بکنر ایدی

واریمز

وار ایمز لرده نظیری یوق ایدی ‎ انجه سی کوزیاشی کبی چوق ایدی
چوق ایدی انده زیاده دینار ‎ صانکه جرم مجمر الجبنده کی نار
انوری ایلمک ایچون آنی جبر ‎ بر قصیده بله اکا وار دی مکبر
اوقدی انده دعانامه سن اول ‎ کمی الی مخنبے کمی مدح خول
انورینک سوزنی کوش ایدی ‎ بحر احسانی همان جوش ایدی
ایلدی عالم اظهار سخا ‎ اکا بر باغ مومنی قلدی عطا
رقص اوروب بنته که فانوس خیال ‎ باشینه صوقدی آنی نامه مثال
شمعله اولدی آنوک تدبیری ‎ صاودی بر تیر بله اول خنزیری
یک ایدی آکه اجل اولسه اینس ‎ منزه لتمکدن ایسه آنی حبیس
نوله اول شاعری زم ایتسه کشی ‎ خلق جر ایتمک اولا آنک ایشی
قتی بر غازی و مردی پاک ‎ ایده اول شاعر جراره هلاک
اوبیره نور چراغی نظمی ‎ خار دن پاک ایده باغی نظمی
بیت معمور که اوله معماری ‎ تیره اول طایفه نک بر کاری
یا الهی بنی قیل میر کلام ‎ جعفرم تا که معما کبی نام
حسن اهلینی بکا منفور ایت ‎ اهل خسته ایشکندن دور ایت
قبله زائو که دوندر یوزنمی ‎ ابنذ آلیله چکرمه کوزنمی

او توز التنجی مقاله کعبه الله شرفها الله حرگاه پناه گناه اولوب

زيارتي بشارت رحمت امت اولدوغني عيان وبيان ايدر

كعبه در خال رخ دور زمان | كعبه در نقطهٔ پرکار امان

كعبه در شهر نبي المختار | كعبه در مسكن اصحاب كبار

كعبه در منزل مقصود مرام | كعبه در قبلهٔ اهل اسلام

بكزر اول شيخ سيه پوشه روان | آقر آباغنه صو كبي جهان

كوسترر خلقه ولايت هر بار | ايلر اول نور كرامت اظهار

دوقوشو قبله اكا ايله نظر | مرشد پرده نشينه بكزر

اهل ايمانه او در مغناطيس | رحمت آگاكه اوله آگه انيس

جامه سي حمله قرا در هر دم | طوتدي كوياكه رسوله ماتم

قلدي حج باعث رحمت آني | فرض دعا اولدي زيارت آني

دولت اولدر كه وارن كورسن | آشيانينه يوزوكي سورسن

ايده دلداده حرم بلبلر آواز | سكا سير اوله مقامات حجاز

ملكه سن مقصد اقصاد نماز | عرفات اوله سكا طور نياز

كعبه دور اولماغوك اولدر سببي | حكمت آگه و آر آنلر تعبي

موجب رحمت اولور بولر عقاب | ويرلر زحمتنه كوره ثواب

خوش اولور عاشقه صوكنده وفا | نيجه ييل چكمش ايسه جور وجفا

كورمدي بكسه بلاسز بالي | دويمدي حال اهلي اولان لر حالي

حيف

حیف اکا مانع اولوب صحبت غیر　　اگر اولمایه میسر بو سیر

تا توان ایسک اگ ایتمه ایراغ　　کعبة الله دل مؤمنه باق

واقف اولدی بو سوزه بنده و شاه　　روی معنی ده اودر بیت الله

اولسون ای جان بو سنک معلومک　　صیمه کوکلونی صقین قطلومک

قومه آیینهٔ قلبکده کدر　　اوله تا نور خدایه مظهر

کتسون اول آینه دن کرد عیوب　　تا نصیب اوله سکا کشف قلوب

سن نه ایدر دیمه قلب انسان　　که ایدر حضرت حقه مکان

بر کوکل یاپ ویروبن خیر رضا　　کعبه یاپمشجه ثواب اوله سکا

واریسه سنده نشان غیرت　　بو حکایتده آلاسن عبرت

حکایت　　حکایت

بر فلان ابن فلان ابن فلان　　درد عصیانه آرردی درمان

شیخ شبلی یه وارب ایدی ندا　　دیدی ای مرشد مقبول خدا

بر زمان اولور ایدم بن آدم　　کیجه ده قایم و کوندز صایم

دلمی کسمش ایدم غیبتدن　　پاک ایدم جملهٔ کیفیتده

فاسقه ایلمز ایدم درلو عتاب　　حینمه کلمز ایدی جام شراب

یوق ایدی دامن صدقمده لکه　　مسجدی ویرمز ایدم بن فلکه

کعبة الله که ایتدم سفری　　قلبمک اولدی زیاده کدری

از دیر بدر بنی ابلیس لعین — بن ایدم اولام حقیقه یقین
همدمی اهل خرابات اولدم — محرم محنت آفاق اولدم
بونه حکمندر ایا شیخ جهان — بنی غرق ایلدی بحر عصیان
آرد هچ نکه تمام اولدی خطاب — ویردی اول شیخ سؤاله جواب
ددی ای عاصی خلق ایلم شک — کعبه در جمله عصیانه محک
هر کیمک بوجه ایسه قلبنده خطا — طاعتو زهدنی ایلر پیدا
نقد قلب اولمز ایسه پاک عیار — علتی قلبنی ایلر اظهار
قلبوکه ایر خرابی بویله ضرر — آرزو یلی کینه اولماسه اگر
اولسه کوکلی قره نوکی نور سفید — کعبه اولیدی ابوجهله سعید
جرمکه معترف اول انصاف ایت — کوکلوکی آیینه سنی صاف ایت
ایرمسون ساکه بلا اوزره بلا — یا قمسون خرمنوکی نار ریا
توبه قیل ایله مدام استغفار — کعبه الله یوری وار تکرار
صقلمه سون عابدی اول رب خدا — آدمه کینه بو قضا اولدی ریا
ای کوکل کعبه سنک معماری — وهی کنهکار قواک ستاری
حالمی زهد موافق ایله — قلبمی طاعته عاشق ایله
ولقوفی ایت عیب جهانه جالی — قلمسون معصیت بنه سالی

اوتوز یدنجی مقاله اقتضاء کارساز ودلنواز اولان صفت

عفو ایله موصوف و معروف اولوب جمله دن ممتاز اولدوغن بیلدرر

عفو ایدن قومه ای ذات شریف
انبیا خصلتدر عفو لطیف

عفودر میوهٔ شاخ ایمان
عفودر پرتو نور سبحان

مبتدیلر خویدر خشمله کین
منتهیلر ایشیدر عفو گزین

عفودر سلطنت زیور اولان
عفودر عدل سلاطین نشان

حق سوَر عفو ایدیجی بنده لری
عفودر جبر وجودک گهری

غایت حلمله معروف اوله گور
صفت عفو ایله موصوف اوله گور

احسنی وجهله عرض ایله جمال
ناسزادر کشیه روی جلال

طوتالم حسرو دوران اولدک
جملهٔ عالمه سلطان اولدک

قتل نفس ایلمکی کار ایتمه
کندوکی خونی و قهار ایتمه

اولدروب یوق ایره بر مسکینی
یقمه زنهار سرایلی دینی

آدمک جسمی بناء حق در
انی یوق ایره یقن احمقدر

حق تعالی ییره دوب انسانی
جمله دن ایتدی مکرّم آنی

باشینی ایلدی بر قصر بدیع
قاشینی قلدی ایکی طاق رفیع

چونکه بو قصر شریف اولدی تمام
دیده دن قلدی معیّن ایکی جام

جسم انسانی صنعتن قلم صبا
تکری یاپدوغنی یقموق نه روا

امر ایدوب قهریله خشم ایلرسن
سنده قهار اولاینمی دیرسن

اولدور قاهری قهار خدا — که ویرر جمله‌ء مخلوقه فنا
کلسه بر ظالم و بی دین لعین — بر بهانه ایله سکا ایلسه کین
یابد و غک خانه‌ء ویران ایتسه — قهر طیر اغله یکسان ایتسه
ابدی کلمز ایدی کوکلوکه خوش — ایلر ایدی غضبوک آتشی جوش
صانمه کیم ایلیه‌سن خلقه جفا — انتقام المیه سندن مولی
سکا ایتمزمی جهانده بو دلیل — اولدی خونی اوله نوک عمری قلیل
قتل نفس ایله کلور عمره ضرر — واجب القتل اوله شرعیله مکر
غم دکل آدم ایدرسه عصیان — وآمن عفو ایله ستر ایله نهان
بالمه عیبنه توانا نوک — ایلیه کیشه نظر ایله آنک
اولدی مشهور جهان بو حالت — کملکم ایلک اولو بدر عادت
لکه دن ظلم و زیان ایرسه سکا — هنر اولدر ایده‌سن ایلک اکا
بیشه قل عفو صفاتن قلمه خلاف — تا سنی حضرت حق ایده معاف
هر ایتدکک عاقبتن ایله خیال — قیلمه بو تمثیل صفا بخش حال

حکایت

بر فدایی کشی سابقده مکر — قلدی بر پادشه قصد ضرر
تیغ بر آتیغ آله الدی جهان — اولدی اول شاهه اجل کبی روان
طوغدو لب تیغ قضا کبی اکا — غضبی بوکه ایدی آلی هبا

شاه

شاه یاننه ایرشدی پالیک باک — آز قلدیکه ایده آنی هلاک
اول فدایه وشوب جنبل و خشم — بغلدیلر طوتوب آنی محکم
خالیا اول شه بهرام صفت — خشمله اولمش ایدی بی شفقت
غضبی اکه غلو ایتمش ایدی — آدم اولدرمکی خوا ایتمش ایدی
قلعه‌لر دآنه‌ء خر دجله کناه — قره طاغلرجه کورردی اول شاه
اولدوروب ایلیرایدی خلقه جفا — تکری یاریدی دیمزدی اصلا
ایلدی خوف خدایی تفکیر — جان عزیز اولدوغنی بلدی امیر
اندن جان آجسنی فهم ایتدیلر — اوله جکک خسته گبی وهم ایتدی
صدآرب کوزی گبی لرزان اولدی — بر عجب حکمته حیران اولدی
توبه‌لر ایلدی اول شاه جهان — قتل مردمدن الن چکدی همان
دولتی کندویه ایندی یاریا — ره نما ایلدی استغفاری
حق ویلک ایدوبن ارزانی — عدالله کچیدی آنوک دورانی
کوکلنه دوشدی کرم سلطانک — جمله عفو ایتدی کناهن آنک
آدمک قتلی نعوذ بالله — کعبه یقمقجه اولور اولو کناه
اولمه اول کار ایله مذموم انام — که سنک باشکه قصد ایده عوام
آفرین اوله که اول شاه جمیل — ایلدی فعل قبیحن تبدیل
ایلدم ساکه توکل یارب — یاقمسون دینم اوین نار غضب

عفو و كه داينب ابتدم چو كناه	عفوكى اولسون بكا هير سر دپناه
نامعه ع عفو حصار ايله باكه	شاهدى توبه ع يار ايله بكا

اوتوز سكزنجى مقاله سر اهل ممات كذركاه اهل حيات اولوب صالحه واسطه ع درجات النعيم وطالحه ع رابطه ع دركات طبقات الجحيم اولدوغنده.

آدمه كيمنز لو قضا اولدى اولم	جان شيرينه بلا اولدى اولم
اولمسون تكمه بو قورخود آدمى	كلمه جك سنه اولور چونكه يقين
برقبيل آغزدا يتسنه اكر	دونندن ساكه وبرر قاره خبر
كمينه واسطه ع جنت اولور	كمينه رابطه ع محنت اولور
كيمكم عادت اوله زهد شريف	اجل اولور اكا خوب لطيف
جسم صالحده اولان جوهر جان	دركبيده صدف ايچنده نهان
آير يلمه چونكه صدفدن لؤلؤ	كوشش جانانه اولور هم پهلو
يعنى روح صلحايه مطلوع	اجل اولور سبب وصلت حق
حيف اكاكم ايده جك عزم بقا	بعه لر عليه عتابيله اكا
اغلسون اكلسون اول اهل حيات	كه اكا موجب درد اوله ممات
موت شاهينى اچنجه پر و بال	تكمه جان قورتيز حزكبك خيال
نيچه سلطانى ايدر جور وحقير	نه غنى قورتلور ايدنه نه فقير
تكمه لر بو لمدى بو درده دوا	تكمسيه قالمدى بو ملك فنا

آه کیم اولدی بو درد یله زبون / نیچه لقمان و نیچه افلاطون

یدی اقلیمه اولورسک داخی شاه / نیه یارار چون اولور آخری آه

ایچ کوزک جیم اجل ای خسته / جانکه اولدی سنک پیوسته

مور ایکن نیچه لری شیر دلیر / ارقه سینی یره ایلر شیر

صانمه آنی که اولوب اقرانی / چقمه موتیله آدم جانی

سویلر ایکن سنی لال ایتسه کرک / سیر دنیایی محال ایتسه کرک

اولم اولدر که اجل ادله یقین / آله ایمانوکی شیطان لعین

قلوبن تختنوکه تابوتی بدل / سنی بنبیله بوغزلر بو اجل

یوسف اولسک داخی حسنیله اکر / قبرک اردجه سنک قوتلی قزر

نیجه‌ڭ داوله دلی محزونک / آخر عکسینه دونه کردونک

بو جهان ایچره نه حاصل ایتدک / اغلیوب اغلیوب کلدک کیتدک

بر دکومدر کیدر دور زمان / قوتلنور نوبتنه خلق جهان

عالموک صوکی الم اولدی الم / شادیسی جمله انک غم در غم

فلکک مهر و وفاسی یوقدر / فانیدر جمله بقاسی یوقدر

جسم مانوس ایله ادعم کبی جان / دوندی فانوس کبی شمع جهان

جان ایدر جمله تنی نور آنی / بکزه در جسم نوله شمعه آنی

قالمه بو ظلمت غفلتده ذلیل / جان اولور جانب مولایه دلیل

اندە کیم آز اوله نورانیت شمع روشن دکلدی خور صفت
روحدر صبح و صفا جسم لطیف شب دیجوردر ربغش کثیف
خانهٔ تنده اولور روح روان ایلر شور شمع وجوده پایان
بر کون اولور که اسسر باد اجل ایلر کور عمر نهالینه خلل
بلمزم نیجه صبادر بو صبا تن انسانی ایدر جمله هبا
بلدرر آدمه مقدارنی اول الیقور عنبر بلیر وارنی اول
دشمنی و آراسته خندان ایلر دوستی اولانی کریان ایلر
خلقی ماتم زدهٔ فرقت ایدر سود و کنده آیر رحمت ایدر
مسلم و کافر کجاوا صلوو دلو او عنز التبده بو دربندهٔ عفو
آه کیم یول قره کوهم داخی تنگ یوکمز شیشه ایکی جانب سنگ
شنو لکه بر قطره صودن بولدی ظهور قلمسون عمر قلیل ایله غرور
که صوا وسننده بنا هیچ حباب تیز اولور باد فنا ایله خراب
ایله جانک قولغنی مفتوح نه جواب اندی اشت حضرت نوح

حکایت حکایت

نوحه وبرمشدی خدا عمر دراز ادلمبوب ایلر ایدی حقه نیاز
بر کون آرتق بدنی اولدی سقیم قودی باشن یره اول ظل رحیم
کوجمک ایچون بو جهانده تعجیل ایردی کوشنه انک بانک رحیل

جمع اولوب یانینه جنبلی صلحا
د دیلر حالت نزع اورز، اکا

بو جهان ملکنه پیغامبر ایدک
اهل ایمان اولنه سرور ایدک

مفضله آدم ثانی اولدک
جمله نک شاه جهانی اولدک

بو بخیل عمر فراوان سوردک
بو قدر یاشش یاشدک کون کوردک

صحت صحتده، ایدک بو بخنه زمان
بر کون اولدکمی جهاندن خندان

کمه دن ذره جه کوردکمی جفا
صفقه ء دهرده سوردکمی صفا

دکلیوب سوزلرینی دیدی عیان
ایکی قابولو بر اوْ در بو جهان

بر قپودن کیرر چکث اهل حیات
بر قپودن چقر دست ممات

ناکهان عمره ایردی پایان
کیردوغم چقدوغم اولدی یکسان

بو بخه سیل عمر فراوان مثلا
ابدی اولمدی بر کوبخه بکا

قلمدم عمر فراوانده حظ
کورمدم ذره جه دوراندن حظ

وآر دردر درده بلا بالنده
نسنه بو قدر بو جهان جاننده

کیمک اولمق دیلر اهل تقوی
حضرت نوح پیمبر ناصح اکا

یا الهی بنی مغفور ایله
جمله عصیانمی مستور ایله

عمردن چونکه قاله شیء قلیل
کلم جان المغه ایچون عزرائیل

اوتوز طقوزنجی حقا کفار مخلد فی النار اولدقلری بعض عصات المؤمنین مکان سجینده مکث اولوب عذابه کرفتار معاقبه

سزاوار اولدوغینی بیان وعیان ایلر

آنلہ نار جحیمہ کفار | اوله لر جملہ مخلد فی النار
درسی یانہ کل اولسہ هر گاه | بردری داخی بر آدر اللّٰہ
اولہ طاغلر جہ تنی اهل عقاب | تاکہ چوق بردن اولہ آکہ عذاب
مؤمن اولن کشی کم اید کناه | توبہ سز جان ویره اینہ ناگاه
اولہ صوکی دمدہ انک حالی خراب | ایدہ لر جاننہ بیک دورلو عذاب
طوتہ لر جرمی ایلہ جاه کبی | کندو بوینونی بورہ آه کبی
یرلره دوشہ یوزی یاشی کبی | آتشہ اولا یانشی قاشی کبی
اوره لر بوینونہ دیوانہ مثال | سیل اشکی کبی زنجیر وعقال
فرقتو حسرتیلہ ایلیہ آه | کلہ بوینہ انک سیل کناه
ایده لر جاننہ بیک دورلو جفا | ظلمت الحیند اولا نا پیدا
بحر حیرتده قالہ اول مسکین | عالم الحزننده کم کوری زمین
آزیاسندن آنی باد فراق | ایلیہ برک خزان کبی ایراق
نہ مدد ایدہ یار اننده | نہ شفاعت اولہ اخواننده
متکبر لر اولہ خور حقیر | چکینہ هر بر بینی اهل سعیر
جملہ اهل جهنم هر گاه | بیری بیرندن ایده استکراه
شو کلم ایلیردی بو دنیاده تا | خلق الحیند قویہ یاشی آتشہ

روز محشرده قوم لوطی اولان　　قوبه بر بری اوتنز عیان
کمی دلسز کمی اعمی اولا اصم　　هر بری ایتدوکینی بوله اودم
ایدهلر درد ایله فریاد و فغان　　اوله لر جمله سی سوی جهان
ظلمی چوق ایتسه رعایایه بیکی　　اوله لر اندن جهنم کوپکی
اولا تصویری قمونک تغییر　　بیری بیرین اونده اهل سعیر
نیجه لر نازله پرورده ایکن　　ایدهلر نار جحیمی مسکن
نیجه آق یوزلر اوله اندن قرا　　نیجه سلطانلر اوله اندن کدا
تحفیله بقه لر یوزلرینه　　اعتبار ایتمیه لر سوزلرینه
سوالکه عالمده بیه مال یتیم　　قرنی اودر بیله اولا کوه عظیم
زر دوا حمله سنک رویلری　　سیم کیبی آغره دیدهلری
بربوکک قومه اولا امر عجیب　　سوره لر روضه رضوانه قریب
اوله لر اهل جنانه نکران　　ایدهلر جنت اچیبی سیران
کوره لر حور اله غلمانی قموا　　کیده مکه ایلر ایکن جمله غلوا
ناکهان دوندره لر انلری هپ　　ایده لر هر برینه خشم و غضب
بر لرین نار جحیم ایلیه لر　　صوله ریش ماء حمیم ایلیه لر
دوردیک بیل جغره فاسق اولان　　دیه آواز ایله یا منان
ویره سوزلرینه کیمسه جواب　　اولوشه هر بری مانند کلاب

کمسی خور لیه صانکم خنزیر — کمسی داخی ایدر صورت خمیر
باشلرنده اوله آتشدن تاج — بر انجم صوبه اولالر محتاج
ایدر حلول اشنه بر قوم هجوم — آتشی دوزخه پامال ایدرکن
آزدیروب سن بنی اضلال ایدرکن — دیبه لر خشمله ای طالع شوم
سبب اولدک بو عذاب جوره — باعث اولدک بو عقاب و قهره
اول دخی ویره جواب اول آن — دیبه کوندردی سزه حق قرآن
بنچون آنکله عمل ایتمدیکوز — زهد یله طغری یوله کتمدیکوز
اینجنه بیری بر ینک سوزنه — توکره بیری بیرینک یوزینه
اولمق استرسک اگر اهل نجاح — اوله کور مایل زهد و صلاح
توبه یه عادت ایدین واصل — بو عجب قصه ده اولمه غافل

حکایت — حکایت

قره مانیلره مثلا خونکار — وعظ وارشاد ایدر ایدی هر بار
بر کون اثناء کلامنده حکمر — دیدی مؤمن که کناهه ایتسه اکر
توبه سز نقل ایدیجک دنیادن — انلر خشم ایدرسه خولادن
ایدر لر سقف جهنمده قرار — اغلشوب ایلیه لر ناله وزار
هر بری یانه کناهنجه تمام — صکره ده ایدرسه حقدن انعام
چیقوب هر بری آزاد ایده لر — مژده ء جنت ایله شاد ایده لر

انلر

الله، حضرت حق رحمت ایده | جمله سینك یرینی جنت ایده
خلقه تملا دریکن بو خبری | چاغروبن دیدی براو غوزاری
حی نه شیرین خبر ایدی بو خبر | بکیدی عرضا یقلماسه اکر
یاتوآر اللهمزه ای ملا | چونکه ایلر صوکت اوجا بنیره عطا
عصیمزی عمیدن انعام تسون | قوللرینی لایق غفران اتسون
قول بشردر نوله ایلرسه خطا | کندو لایقنی اتسون مولا
روز محشرده ایا رب غفور | خلق آرسنده بزی ایلمه خور
توبه وطاعته ایله مشغول | قلمه آلام بلا ایله ملول
عاصی یوز جمله هدایت ایله | عرضمزی نعمه عنایت ایله

قد قیلنجی حقاله اهل ایمان اولان گلستان جنانی مکان ایدوب
خدای متعالك احسانلری پایانه نظر اولندیغن بیلدرر

دکله ای لایق احسان جنان | جنتی ایلیه یر سکا بیان
لب دندانی کبی جانانك | لعل در دراجی وطاشی آنك
حجر نکا طور منز انهاری | دل مومن کبی پاکو عاری
کلمیوب تازه جوانلغنه خلل | بیر لك ایرمز و یوق انده اجل
ایرمیوب خاطره هم بیم هلاك | کورمز اوخو یوزینی دیده پاك
یوقدر انده لیالو اسحار | یاسمن روز بنفشه شب تار

بارك الله زهی رحمت رب
طلودر ایچی وطاشی انوار
زاله‌ء گلشنی عقد و پروین
یری دیوار یاریدی غفار
بر سی سیم در سر تا سر
بر سی شمس ضحاوش گویا
بر سی اولدی زبرجد بری نور
بری یاقوت بری جوهر در
بو یله نقل ایلدی هر کان کرم
ایکی دیوار آراسنده اگر
سنچه بیک یل یورو چکسه الم
اولدی عدن او جمعی جنته نام
حق همیز ید ایله یوز بصری
جنت اهل دیر کم ای علام
بز نظر ایلر ایدوك دنیاده
اول مخلد یوره رب کریم
چراغی بیراغی نز ایهر صبا

طپراغی مسکله عنبر در حب
انده مهر و قمر اولمز سیار
کوك یوزی انده چمن اولدی
جنتی جمله ابد ابدر دوار
خوب در صانکه قوشانر سیم گهر
آخزل التوندن اولیدر پیدا
بری در درکه و بیر جانه سرور
اعتماد ایلمیجه کافر در
بویله بو یوروده رسول عالم
نقدر سعی بلیغ اتسه بشر
اوره سه اول بری یا نسنه قدم
شهدایه اولیسر در او مقام
مؤمنك ایره ایراغه نظری
ایلدك کرچه بزه لطف تمام
مساز و سوزیله اولور دیاده
اسمه جنت الجنه بانسیم
طبرسی ویره بر دور لو صدا

نه صدا در که اولور روح افزا　　ایر کورر قلبه صفا جانه غذا

سیر ایدرکن کوره بر اهل نظر　　اینجودن قورولو بنجه چادر

حور و جنت له ایدوب جمعیتی　　اهلیه عشرتی ذوقی صحبت

بر شرابی دخی وار در که مدام　　می تسنیم اولور بدر آکه نام

مه نو کبی اولوب ساغر زر　　ایچرسن آنی صفایله اگر

کوره سن انده شراب ایرماغنی　　طولشر جمله جنانک باغنی

حوریلر ساقی اولوب ساکه صونر　　اینجودن جام لرایله کوثر

عنبرین طاقلری وار آنک　　طاق ابروسی کبی جانانک

کیمی لؤلؤدن و کیمی زردن　　کیمسی صافی جمان گوهردن

کیمی یاقوت و کیمی لعل لطیف　　زاده الله زهی جای شریف

مشویله محبوب اوله غلمانله حور　　کیمسه لر حسننه بولمایه قصور

جاری عذرن ایدوب جمله خلاص　　انلر و کلها ایدرلر صحبت خاص

کنسی کم جنتله شاد اولور　　بکمز اول قوله که آزاد اولور

باشنه بو بیروق اولوب عالم ایدر　　اولمز آیینهٔ قلبنده کدر

رحمته واصل اولوب زحمتله　　اولولوغه ایرشر حذ مثله

جمله قورخودن اولور کوکلی امین　　یورومز خلق جهان ایچره حزین

قوللوغک محنت و تکلیفی کیدر　　اولدلغی غیره افندیلک ایدر

کندو محکوم ایکن اول حاکم اولور — غیرلر خدمتنه قایم اولور

نه اولو دولت اولور عین فقیر — اولیسر حوریله غلمانه امیر

نه صفادر که یوررکن محتاج — الکه کیره سنک تحتیله تاج

ویره اکثر قوللره اول یزدان — جنتده بنجه دنیاجه مکان

رحمت حقدن اولوب فائده مند — پادشاهلردن اوله قدری بلند

ایلدم وصف جنانی اجمال — اولدی وصفنده دل ناطقه لال

اولمدی بیکده بری وصف بیان — وار قیاس ایله اکا کوره جهان

حکایت

آدی دیوانه کلامی مقبول — بعضی سلطان ولایت بهلول

گاه ویرانده ایلردی مکان — گاه شیمه لحره ایدردی سیران

بر یقلمالو خراب اسکی دیوار — بولوبن اوستی ایدی ایلیوب نهار

قلمغه جانب اصلینه رجوع — پیر فانی کبی ایتمشدی رکوع

دوشمکه دورر ایدی اول دیوار — ایته مکم عاشق بیمار نکار

یاننه کلسه حذر ایلر ایدی — بر زمان آکه نظر ایلر ایدی

ایلیوب کندو زوالنی خیال — یور، یوزردی دل پاکینه ملال

روزکاریله او دیوار خراب — ییقلوب مسکنی ایتدی حراب

کوردی بهلول آنی شاد اولدی همان — ددی آوازیله ای خلق جهان

ینه

بنه مبتلا ایتسه جهانده نه که وار … یغلور اول طرفه آخر کار
بیلمز حقه درر چونکه مدام … اومز جنت اوله بیزه مقام
ایدر زر جانب مولایه سجود … نوله رحم ایلسه اول صاحب جود
ای جهانی براده رب مجید … دی جهات ملکنه سلطان مزید
اچ وجود مده بصیرت کوزنی … باکه عرض ایله هدایت یوزنی
جنت عدنله خندان ایله … منزلم روضهٔ رضوان ایله

حکایت دیگر بروجه حسب حال خود

اولدی حاتم زده برکوه آفاق … یاندی ملک عجمی نار فراق
ایلدی جامی اجل جامنی نوش … بلبل عالم ایکن اولدی خموش
کوزنی خواب عدم الدی آنوک … دلی سوز سوزیلمدین قلدی آنوک
قبهٔ عالمی موتک زالی … ایلدی زمزمه سندن خالی
کندی اول فضل هنر پادشهی … کندودن دور زمان اولدی تهی
بر عزیز آنی کورر دنیاده … جنت الخلدده نور آزاده
خرقهٔ رحمت رحمان اولمش … حوریلر خیلنه سلطان اولمش
ایلمش خلد برین ایچره قرار … بی بدل قصر معلالری وار
بادهٔ جنت ایله مست اولمش … حور و غلمانله همدست اولمش
ایلیوب حمد و ثنا غفاره … انتظاریله طورر دیداره

دیدی ای بلبل شیرین کلمات … نذر ایدرشد سکا بو درجات

که نهایتده سرورک وار در … جنت الخلدده حضورک وار در

نه مراد اندک ایسه بولمش سن … نه عجب دولته دوشمش سن

ایلدی چونکه بو وجهیله خطاب … ویردی جامی آکا لطفیله جواب

دیدیکم نظمه اولورکن مشغول … بر کوزل بیت دیدم نعت رسول

بکه بو بیت ایچون اول رب غفور … ویردی بر قصر لطیف و معمور

آنی کم کوردی کم ایشتدی عجب … فتح بابه اولا بر بیت سبب

اومرین آنی معتبر آخر کار … باکه هیچ اولمز ایسه اول غفار

شول زمانکم ایره یوم اجل … ایده بر بیتمه بر قصری بدل

غصه و غمدن ایده جامی دور … بر بیمی ایلیه بیت المعمور

ای عنایت ایلیجی رب عظیم … خالق العالم و رحمان رحیم

دم آخرده که موت اولا قریب … عاقبت خیر الخیر ایله نصیب

دلو نم دیده مرحمی مسرور ایت … احتی احمد ایله مغفور ایت

خاتمه

منت الله که ای اهل نیاز … ایردی پایانه بو گنجینه راز

صانکه هر سطر سیاه ایچره خیال … شب قدر ایچره درر آب زلال

ظلمات ایچره بو شیرین کلمات … ایر کوررمرد لر آب حیات

ایکی

ایکی سطر آره سیدر جوی جنان حظی در سبزهء باغ عرفان
سوزلری تا ترجمه دن عاری در واردات قلبی باریدر
امتیاز ایله بو تصنیف خیال قلدی محبوب کبی عرض جمال
چنانکه سلطان یولیدر سطر کتاب بر سرا ایک قپوسیدر هر باب
رحمت اول کاتبه اولسون که عیان نقطه لردن قویه اول یولده نشان
حسن خطیله ایده آنی تمام دونه بر خطی کوزل یازه مدام
یازه بر بر حرکات و سکنات اوله تا شهپرهء مرغ کلمات
الفی یار سیه پوشه دونه حاله ری غنچهء جاموشنه دونه
راسی رغبت کوکنه اوله هلال دال تدوبني اوله دولت دال
صلحا کوکلی کبی تا سر و پا اولمیه یازدوغی یازید خطا
اولا اول یوزی نیاز اهلنه طور که جسم کبی ویره جانه سرور
ایرسون اول کاتبه بیک درد و صریح یازدوغی یکلش ایتمزسه صحیح
کلمسون اول عوج تا دآنه بلا خر کبی جاهلو نا قابل اولا
کسنه نایی قلمینی ناساز قلا کوتاه اوج حرفی دراز
یازه حرفی بری بیر نره دور لشکر مهتمزمه دونه سطور
کوه البرزه دونه یازدوغی قاف بیر فرتوته دونه جکدوکی کاف
می بر کرز کران کبی اولا یاسی بر اکری کمان کبی اولا

تا تمام ایلیه بو انجمنی — یازمیه سرخلقه هر سر سخنی

سطر ابیاتنی مانند زباب — نقطهٔ زآید ایله اید خراب

یازدوغی عیبن کبی باشن عیان — ایکی بشق اوله تجمع القرآن

بیتنی الیقوین بی ادراک — الم هجریله اوله غمناک

کندو شهرندن اوله اواره — دردنه بولمیه هرگز چاره

ای جهانی بر اودن رتب معین — قل بو محبوب بلالردن امین

عاشق اولنه وبره عمر کثیر — انی تحقیر ایدنلری ایله حقیر

هرکم ایلرسه الکا بد نظری — نوردن دیده لری اوله بری

کیمک دیوانه اک ایدوب محضا — طعنه دانش اگر آتنرسه اکا

باغ سین آنکباشنه سنک ملال — قور و سون دستی صنق شاخ مثال

بلغ ایچینده شته کم برک خزان — دلی طیر اغیله اولسون یکسان

جمله خسته لر ایچون علما — بو کتابی آچیجک بوله شفا

حسن تعبیر یله بی اشکال ایت — خلقی ارآسنده مبارک فال ایت

خوب الفاظله معنای متین — بربر یدر که اولور بیرده نشین

طبع وحوصله درزد شعرا — آل او زوناو غنی ایلرسه اکا

باشی اولسون اشاغه قاف کبی — نکته اوغری سون اول کاف کبی

گوز نرگس کبی بی نور اولسون — از رعنا ایچره بری کور اولسون

روحنی ایلیه تننده افراز / دم وصلت کبی قیل عمرنی آز

بو کتابی ویمدن ای یحیی / غرضم اولدی همان خیر دعا

حصر کم ایلیه سه بو مقصودی عطا / حشر ایده عاقبتنی مولا

ختم القول بعون المولی / مالک الملک وحب اعلی

وهو القادر وهو الناظر / وهو الاول وهو الآخر

ترجمانی قلمم قلدی سکوت / نیجه برفاش اوله رازی ملکوت

ایردی پایانه کلامم کوهری / کلدی صحبت کیجه سینک سحری

عالم وصلت ایسه انجق اولور / لذتی عشرت ایسه انجق اولور

باده عشقله جام وحدت / حاصلی ویردی بکا کیفیت

قلمم آلده عملدن قالدی / کوزومی بر تو حیرت الدی

بو مقالات سعادت انجام / اولدی نقصانله بر آینه تمام

کوکدن آواز بلند ایتدی سروش
دیدی تاریخنی آنک خاموش

سنه ٩٤٧

تمت الکتاب بعون الله الملک الوهاب فی یوم الجمعه من شهور سنه
اثنی والف کتبه الحقیر احمد بن شیخ بیرام
بولایت طرنوی
عفی عنه

رسالت نوناح حنت

اوالکی باب. مؤمن پاک دین اوصافنده در ایکنجی باب. صالح و مصلح القابنده در اوچنجی باب. صدیق صادق و خیرخواه موافق حصالنده در دردنجی باب. عهده وفا و سری اخفا ایدنلرک احوالنده در بشنجی باب. ارباب نفاق و اصحاب شقاق بیاننده در التنجی باب. حسود صالح و مفسد غیر مصلح اطوارنده در یدنجی باب. اکی یوزلو عیاب و پریشان سوزلولرک اقوال ناپسندیده سنده در سکزنجی باب. مرائی و غماز و مهر جائی و همازک تفصیلنده در اولکی باب مؤمن پاک دین اوصافنده در قال الله تعالی انما المؤمنون اخوة اولا عقیده سی پاک اولا، وکندو نفس نفیسنه نه صانور سه مؤمن قرنداشلرینه دخی آنی صانه، وطاعاته مواظب ومعاصیدن مجتنب ولسانی صدق قلمه جاری، واقوالی کذبدن عاری، وخیراته ساعی وراغب ومرحمتی غالب اولا، وهر خصوصده طریق عدالتدن منحرف، وجادهٔ شریعتدن منصرف اولمیه، وعهدنده قوم، ووعدنده مستقیم، وخیر ایشنده تأخیر واحساننده تراخی ایتمیه، واکو میوب، وهر مادده منصف وانصافله متصف، وهر یرده حقی حاضر، وجمیع افعاله عالم،

وناظر بسیله ونفسی حلیم وقلبی سلیم اولا **ایکنجی باب** صالح
ومصلح الغا بنده در قال الله عز وجل من عمل صالحا فلنفسه
اولا اصلاح نفسه مغرور اولمیه وعباداتی دنیا ایچون ایلمیه ودوستلریله
صافی نیت اولوب هر فیضی حقدن بیله وهر شیده حکمت حقی تماشا
ایلیه ومنکراندن صاقنه وطریق ارشادده بذل مجهودی دریغ
ایده وتبلیغ نصایحده رایحهٔ رعونتدن احتراز ایلیه وعیب باطن اولمیه
ودرونی بیرونه موافق اوله واهل حاجاتک حصول مراملرینه
سعی واهتمامدن قاچمیه اما جلب دنیا ایچون حکامه ملازمت
ایلمیوب معاشرتی حسبةً لله اوله وتن پرورلک ایتمیوب قانع النفس
اوله ومحبت وعداوتی لله اوله وشرتی خیر ایله تعبیر ایده وعیب پوش
اولوب قوافلده تسلیه وترجیح اوله ومنازعاتده ایکی طرفک خیرینه دوروش
وکلماتی راحت القلوب اولا وکندویه عدو اولنلرک دخی آخری عرضنی
صاقلیه ومصاحبتی رفعتله اوله **اوچنجی باب** مستدیق صادق
وخیرخواه موفق حصالنده در **قال الله** تبارک وتعالی هذا یوم
ینفع الصادقین صدقهم لهم جنات تجری من تحتها الانهار اولا
مصراع خالصاً مخلصاً لوجه الله راست کوی ودلجوی اولوب
سنک کلمهٔ طیبه سویلمکده اهمال اتمیه ووفاسزدن محترز واجبا

دوستیله

دوستیله دوست، ودوشمنیله دشمن اوله، ودائما نوائب آخرته قصدده
ومکاید دنیادن منع، وغم واندوه اوقاتنده مهربان، وتندروی
اولمیوب ملایم وبشاش اوله، وکندو فوائدیچون آخرته ضرر قصد ایلمیه،
وقت خطاده صواب تدارکن ایلیه، وعبادتده تعطیل اوقاته
سبب اولمیه، ومواضع تهمدن حفظ ایدوب، علی الغفله واقع اولان
زللدن تنبیه ایدیجی، وهر کارک خاتمه سنه ناظر، وخیر قلیل ایچون
شر کثیر ارتکاب ایلمیه، وتکثیر احبابه ساعی اولوب اعدانک
اصلاحنه چالشه، ودنیا خصوصنده منتفع اولمادوغی دوستندن
رنجیده اولمیه، وضرر مالی ضرر عرضدن تقدیم ایلیه، ومظلومه
معین، وظالمه مهین اوله، وهر بابده النجاة فی الصدق مفهومیله
عمل قیله. **دردنجی باب** عهده وفا وسری اخفا ایدنلرک احوالنده در
قال الله تعالی الذین یوفون بعهد الله، اولا، الکریم اذا عهد وفا
مضمونندن تجاوز اتمیه، وعهده سندن کلمیه جکی نسنه یی ایدرم
دیو وعده ایلمیه، وسر صقلمغه اهتمام ایده، واشتدوکنی سویلمده
اتهام ایده، واشتدوکنی سویلمده ضرری دخی یوغیسه نقل اتمیه
وکشف رازده مجبور اولدوغی تقدیرجه دفعنه چالشه، وحقیقتده
شبهه سی اولان خصوصده ساکت اوله، واشتدوکی سویلکی کیزوده

کار ایدنمیه و بر خصوصی یقیناً بلدوکی تقدیرجه بی محل سوز سویلمیه
بشنجی باب ارباب نفاق واصحاب شقاق بیاننده‌در
قال الله عز وعلا ان المنافقین یخادعون الله وهو خادعهم اولا لاف
وکذاف سویلیجی ویلانجی وبهتان ایدیجی وکتوم السیر یعنی سیکه
سیکه یوریجی وسیرتی صوفیانه وصورتی عالمانه سوز دوزیجی
ودیبو قیبو کزیجی وقلیل الکرم وقصیر الهمم وکوزی طویماز ویولداشی
بلمز یاتمز اویومز وطبعی خسیس ونهادی خبیث محض شر و
مانع خیر اوکمز بتمز وبله اوصنمز ایکی جهانده مردود وعاقبتی
غیر محمود **التنجی باب** حسود حالی ومفسد غیر مصلح اطوارنده‌در
قال الله سبحانه ام یحسدون الناس علی ما آتیهم الله من فضله اولا مغرور
ومتکبر وخاطر بلمز ویدوکی سکمز وآخرته اینمز وقسمته قایل اولمز
وکندونه خیر صایمز وایلوکه یرینور وکملوکه سوینور وشره
کولر وخیره یضالنور وصاحبی منافق واورادی مساوی
عادتی مذمت کفران النعمه دولتی خاطر یقمق غرضی عیبلری اشاعت
ایتمک وقاری تند لکله سویلمک حالی نکبت وملکی خست
وقلبی پر قساوت اصلا طویمز وحرج سوزی قولاغنه قویمز آثاری
محض ریا وخشمی خشم خدا املاکی ضعف قلب احسانی رباخور
معامله‌سی مراماه بخشش ومروتی جلب وملاطفتی اخذ جبری ضرر

وشفقتی

وشفقتی مرض، کوکلمسی مسخره لق، واوینماسی طاتسزلق،
قونقلغی عجب، یوروسی اندیشهٔ باطله، وفکری رعایت اراذل،
ایلک ایوبنی سومز، ایودن یاتلولی فرق ایتمز، کوکلمسی کورنمز،
اطواری اخلاق حسنه یه اویمز، حضوری یوق، محنتی چوق
اوبخوسی خلقه راحت، لعن الله من ایقظها **یدنجی باب**
ایکی یوزلو غیاب وپریشان سوزلو کذابک اقوالی بیان ایدر سنده در
قال تعالی ولا یغتب بعضکم بعضا ایحب احدکم ان یاکل لحم اخیه
میتا اولامکسز، ویوزه کوپلیجی، وابن الوقت، ووصاف، وملایم
الطبع، وسلامنده ایکی وقت، وکلامنده حاکم وقت، بیله اغلار بیله
کولر، اشتدوکن سویلر، وکوردوکن کورمدوکین نقل ایدر،
اودن کچنور، وخاطره کدر ویرمکدن تجنبور، معرفتی ابیات واشعار
ازبرلمک، وسرمایه سی ضمیرده اولانی بلمک ایچون روایات
وحکایات بسط ایلمک، سر صقلمز، یوزی بردر، آیغی طقوزقیود،
آشناسی چوق، دوستی یوق، وفادن بری، صفادن عاری،
موزدبجنور، دلکولک ایدر **سکزنجی باب** میرالی وغماز وهرجا یی
وتهمازک تفصیلنده در **قال الله** عز وجل یراؤن الناس
ولا یذکرون الله الا قلیلا وکما نزل علی خیر البریة ویل لکل همزة لمزة

آو لا صاطلر دن کچنور، مناقب اولیا ازبرلر، زاهار صورت
درویش هیئت، زمرمدان صوکتوریجی، بش وقت نماز کعبه ده کلیجی
آرتق واحد دن صحیح
ایو واقعه لر کوریجی، کیمنی اولدوروب، کیمنی کسدیریجی، اکابره خیرخواه
کچنور، فقرایه خدمت ایدوب، خیر دعا الیویر ورمین دیر، کندودن
احسانی دریغ ایدنلری خدمت ایدر، زهر قاتل اولشدر نلری مدح
ایدر، دوستلغی تا هفته سنه وارماز، دوشمنلکی دخی برکون ایرن
کچمز، راست کلسه سنکیچوه سویلیه، بویله دیدم، حضر الیاسلنور
ذلّه اولمدوغندن ایرق تنسنه وبرمین آشنایی بلمز، منفعت
مصلحت کورمز، سجلّلرده شاهد یازلمقدن قچمز، حلالی بولمز حرامی
الدن قومز، یلانه کرجکه یمین ایدر، هر کلیب آتک پاپاسی اولور
ظالمک مصاحبی، عیب اراجی، زغر کبی یلجی، نان و نمک
بلمز، باباسنه حرمت اتمز، صفاسی غوغا، وفاسی تماشا، کویدن قوولمش
محلّه دن سورلمش، دیو سفلی الکلش، سیرتی قبیح، خلقی فضیح، منفور امم
ومردود بنی آدم، خوار وحقیر، مستحق سعیر مقهور جناب
کبریا، زاد الله تعالی مرضا

تمت بعون الله
تعالی

ا

89

تعبیر دوشش بسم الله الرحمن الرحیم وبه نستعین

بو دوشش تعبیرنی عظیم مختصر فایده لودر حضرت عالکاری چوق کتابلردن چیقاروب بونی تصنیف ایلمشلر نوشروان عادل ایچون دوشش گورسه اول طول کتابلره مطالعه ایتمکدن بو مختصر دوشش تعبیرنه شویله هر کیم هجاء حرف اوزرنه درکیم یکرمی طقوز حرف در آنوک اوزرنه ترتیب اولنمشدر هر کیم دوشش گورسه اول استبانه کیم گوردی اکا اوچ گوره مثلا بری دوشنده نماز قلور گوردی نون حرفن استیا قرآن اوقور گوردی قاف حرفن استیا بر تکته آت گوردی الف حرفن استیا و هر کیم نه گورسه بو نجلاین قیاس ایده کم دوشی حقیقت طعزو اولا گمان بشر

ا دلیل ایلر کیم دولت آرته حال خوش اولا ب دلیل ایلر کیم مال بولا مرادینه دکات ت دلیل ایلر کم اشارینه پشیمان اولا ث دلیل ایلر کم دشمانه ظفر بولا ج دلیل ایلر کیم غایت شاد اولا ح دلیل ایلر کم خیر وبرکت اوله مال زیاده اولا خ دلیل ایلر کم صبر ولوم ورنج گوره د دلیل ایلر کیم دولته دکه مراد ایره ذ دلیل ایلر کم اشلری یوجه اوله ر دلیل ایلر کم مقصود حاصل اولا ز دلیل ایلر کیم اوغل اولا وبرا اولوکنی بخشیش ایلیه س سوانش قله وغصه لو اولا ش جمله اشی تمام حاصل اولا

ص ایشلرینه پشیمان اولا ض آخرت ایشلرینه دورشه
ط ایشی کوجی ایلروآره شاذ اولا ظ سعادته ایرشه
اشی تمام اولا ع اوغلی اولا مرادینه دکا غ ظفر ومضرت بولا
ف غایب خوش خبر کتوره ق بر کودن الجینه ناخوش اولا ک
مرادله حالنه دکا ل امیدینه دکه درحی شاذ اولا م حاللری وحاللری
خوش اولا ن بر کشدن خبر اشده شاذ اولا و یاوز ایشلرینه
پشیمان اولا ه رنج وزحمت کوره لا حضملی بیده ودوستلی بیدن
شاذ اولا ی دلیل یکیم خیر بیله مراد ایرشمکه الله بیلوره
لا یعلم الغیب الا الله
تمت

مرحوم ومغفورله تاتار ابراهیم افندینک مشجری

حمد اول اللهه که جمیع مخلوقاتی خلق ایتدکدنصکره مخلوقاتی امر اوزرینه
اولسونلر ایچون کتب انزال ایدوب دخی پیغمبرلر کوندردی طریق مستقیمه
ارشاد ایچون خصوصا که اول محبوب الله محمد رسول اللهی ارسال ایلدی امتنی ارشاد
ایچون زیرا نفس اصلاح اولمیجق انسان معارف الهیه وصل اولماز ایچون
که حبیب اکرم رسول مکرم بیوردی من عرف نفسه فقد عرف ربه وبونلردن
صکره اصحاب کزین وعلماء اهل یقین ارشاد خلق ایدوب کتدیلر
رحمة الله علیهم رحمة واسعة وبونلردن صکره خلفاء الراشدین ومقتدای
اهل یقین اولوب اهل اسلامی جانب حقه ارشاد ایلدیلر ومشایخ عظام
دخی کلوب طالب حق اولنلره سلفدن کوردکلری اوزرینه یول
کوستروب واقعه لرنده هر کون کمیا اندکلری بر شکله تمثیل ایدوب
حضرت حق بونلری تهذیب وتطهیر اخلاق ایچون واصلاح نفس ایچون
کوسترر مرید اولان کمسنه یه مرشد دخی اول مریدک واقعه سی قنغی
دایره ده ایدوکن بیلوب بونک اوزرینه تعبیر ایدوب ارشاد ایدر
ایمدی اولسه بو فقیر الطالب المحتاج رحمة الله المتعال بعض قرنداشلر دیدیلر که
واقعه لرومزی کورورز اما بزه بیوردقکوز یدی دایره نک قنغی
سندن اولدوغینی بلمزز ددی دایره نه در تفصیل ایدی ویرک دیدکلرینه
بنا بو ضعیف دخی یدی دایره که مشایخ نفس دن بیان اتمشلردر
واول دایره نک اسملری نه در بیان ایده لوم طالب حق اولنلره
اصلاح اتمکه حرص حاصل اولوب وواقعه لری قنغی دایره دن اولدوغنی

بلدوکتدنصکره

بلکه کدورت اهل لرینه مراجعت ایدوب تحصیل معارف و کسب طریق حقیقت ایچون
واول یدی دایره نک هر بیر سنده نچه شکللر گورینور و واقعه لرنده بونلرک
هر بیریکن بر دایره ایچنده ترتیب ایدک بیان اولنور بعون الله تعالی اول
یدی صفاتک آولکسی اماره در ایکنجیسی لوامه در اوچنجیسی ملهمه در دردنجیسی
مطمئنه در بشنجیسی راضیه در التنجیسی مرضیه در یدنجیسی نفس صافیه در دیو
آدویردیلر بو صفتلر ایچون یدی دایره وضع ایلدک شکللری هر صفتک
دایره سنده ذکر اولنور که و بو صفتلر ایله انسان متصف
اولسه تنغج گناهه ارتکاب ایتمشدر بونلرک
احوالی بیان اولنور
ان شاء الله
تعالی

اول دایره نفس اماره در انسان رؤیاسنده
ذکر اولنان حیوانلر شکلنی گورسه اماره شکلی اولور
وصفت ایله متصف اولور خنزیر و فیل و کلب و یلان
و عقرب و فاره و کهله و مرکب اروسی و بونک امثالی و طاره جوق
صوقاقلر و اورمانلر و دکزلر و اوجرم یرلر و بونلرک امثالی کبی
جمیع اماره در و میخانه و بوزخانه و بولنوق سیل صولری و بونلرک
امثالی و بو معقوله یرلر اماره صفتلریدر بو صفاتله متصف
اولیجاق زیاده هوایه تابع شکلی اولور تیز بر هفته اولنمق
گرک بونلری ازاله توحید لا اله الا الله در

اولا نفس امّاره صفتلرندن رؤیاسنده خنزیر کورسه حرام صفتی در ۰ و کلب کورسه
غضب صفتی در ۰ و فیل عجب صفتی در ۰ جبّه نفاق صفتی در ۰ میموم زمام صفتی در ۰
و عقرب لسان عذاب صفتی در ۰ و فاره سلفدن مستور و حقه معلوم
نفسه متعلق نسنه یه مباشرت صفتی در ۰ کهله و بیره مکروه ارتکاب صفتی در ۰
آب خانه و مزبله نفسنک دنیا میلی صفتی در ۰ و مرکب اروسی
تنغی اولمز فعله مباشرت صفتی در ۰ سو حمی ایچمک حرام
فعل ایتمک صفتی در ۰ و کوسه حرامه مباشرت فکر ایتمه سی صفتی در ۰
میخانه و بوزخانه کورمک انسانک قلبنی افکار فاسده یه
صرف ایتمک صفتی در ۰ و داخی بونلرک
امثالی لا یعد و لا یحصی در ۰ فاما
بو الجمله الکلمی الجونا
اختصار ایتدک
تم تم
تم

ایکنجی دایره نفس لوّامه در

بونلرک شکلی قیون ۰ و دوه ۰ و بقر ۰ و بالق ۰ و کوکرجن ۰
و قاز ۰ و تاووق ۰ و بال اروسی ۰ و بونلرک امثالی حیواناتدن ۰ و جمادات
دن ۰ مثلا اینجک ۰ بشمش طعاملر ۰ و میوه لر ۰ و بونلرک امثالی کبی
بو صفتلری کورمک لوّامه شکلی اولور ۰ و کیجک لباسلر ۰ و دو
شنجک اسباب کبی ۰ و یا نمدی موم ۰ و فرونلر کبی ۰ دکانلر ۰ و سرایلر
و اولر و کمیلر ۰ و بونلرک امثالی و شکر ۰ و عسل و شربتلر ۰ و بونلرک امثالی
لوّامه در ۰ بو صفتلر ایله هر کیم متصف اولور ۰ بونلرک امثالی کورمک
نفس انسانک شکلی اولور ۰ ایکنجی دایره یه دخول ایکنجی
اسما ایله اولور اول اسم الله در
تم

چون نوربار وجود ذات شاه جهان اولا
بیر صفحه [illegible] سیه جواه اولا

ساقی دوشنبه ساعه عیش عشرت ایسه‌ک
خرشیدنی زوال ومی ارغوان اولا

عاشقلرک صبوحی اولدغی ازکوردم سبودکم
بولیمیلی استیمیل بر زمان اولا

بر بوسیله جان ویرو آلماغ اولورو
اول دلبریم استرم که زبان اولا

دشمنی نجاتیله بر اولمز علی الخصوص
بن زلفنک نکشده‌سی اولیم قربان اولا

قیامت قدیله اول سرو قامت
طوروب صالنسم یاریله قیامت

دیرم بو کلده جان ویرم حکایت
بکرمی تیشه دیریمی نه [illegible]

کورنچه خشمیله قصد جان ایدر
نیم ایکی کوزم عجب عنایت

سنی کلشنده بر کز کورسه بلبل
بقاسن چاک ایدردی غنچه غارت

بر آهن دلک یوزنی کوزلر
صلای صحبتی جانان آرت

جفا قلمق اگرچه سکا تحفه در
ساقی کوزم یاشندن قانلو صودر

خطایم شهدین صید ایلدی ای دل
تماشا ایلمه کوکلی بحجه لودر

کوکلم دیم منتظر زلفکه زاهد
قره چو اللره توتن آلی بودر

مقابل اولمق استرسن نگاره
کلور آیینه دن اول سخت اودر

روانی بوسیم عهد ایتدی نکته
ودرب اغزنده یاری اوپملودر

اولمش ای دل حکم تیر یارک لعلکدن زبون
کیجه یتور باغ زلفکده مار زلفک سرنکون

ساقی کرشمه تنزل ایلدی کیجه شمع صوتی
باغده جعدی گلی گبی جام شراب لاله گون

اولمسون خسته دلم چشم صراحی خون ان
غمزه مست ساقیدن اولوبدر غمکون

خاک پای یار اولورکی گل ارباب نظر
کوزلریمدن دور اولورسه توتیا اولور الیکون

ای در وصل نشاط اغ وحیاتی ایلوب
پهن دینک جستجسکم دوزخ اولوب اکرده

هردم الدن قومسوب بردخی گلنار ایتگن   طوته کوز آب روان کبی جوی زار ایتگن
طوتمه زاهد کبی زهدکه حیله زنهار ایتگن   پندکوش ایتمه دلا المه اله عار ایتگن
قومه در لرسه ویسونلر طوته کوز یار ایتگن

راه عشقنده نگارک شونلر چکدم الم   قالمدی کوز یمدوکم غصه وانذوه ستم
قانه غرق اولسه کوزم باشی عجبمی هردم   بکه هر لحظه کلور دردو بلا محنت غم
مشکل ایشدر کشی کم طوته ستمکار ایتگن

ای که گلشن عالمده دلا عیش وطرب   بولمدم هرگل لی خاری ایدوسعی وطلب
بن چکوب ذرد هزار و غم وانذوه وتعب   مدعی دامن دلداره ایرشمه عجب
قنده کم اچیله گل طوته انی خار ایتگن

غم ابروسیله قدک اکر اولسه هلال   طاقتک طاق اولوبن ضعف سنی ایتسه خیال
عرض حال ایلکم قلمسه کوناره مجال   خوابده یاری کوروب قصدیله بوسه سؤال
اوینوب خشمه کلورسه قوده انکار ایتگن

ای عبیدی دل بر غمده صفا قالمدی هیچ   چکمدوکم بو جهان ایچره بلا قالمدی هیچ
اول پری ایتمدوکی جور وجفا قالمدی هیچ   ای محبتی بنی آدمده وفا قالمدی هیچ
سنده مجنون صفت طوت یوری طفلار ایتگن

بکا قید تعلق پای بند اولماسه ای سیحی
بو راهه بر خطرده کیم دریری الکنم برکون

بو نی بلدی کم آخر جام عشرک انکساری وار
انجون تومدی الده اونجه جامی جم برکون

دل و جان نازنوک غمزۀ غمزن نالهن دم دم
شکایت ایلیه مجلسن مجلس یرغم برکون

اساس قصر عشق ای سیکدل ویران اولر بیک
خراب اولوب یقلمازسه بنیاد ستم برکون

وجودم محو اولوب اولسه یرم کوی عدم برکون
غبارم اوزره کل بخیده قیل لطف ایت قدم برکون

سحردن کون کبی دلبر تولا عشق ایله اتسم
کم مصعفی صبح وش انوک ره عشقنده صادقدر

طورسم سرو بالادر اوتورسم ورد رعنادر
کوزل اولکدر کم طورسه اوتورسه حایم اشقدر

بو ظاهرده یم باطنده سکا کورکلو امیدیم
ایوردون کورهم انجم ایکی چشم اوپاقدر

دلوردم درد عشقیم جکر نظم احمقدر
چیمک سرم توکیمی قوم بو بیلدره باقدر

سکا یولدن اکم کوزم بتفشم وار روزیکدر
عذار احسنه کل کبی یوزک اغالنغ احمقدر

کوکل عشقیت کوزدم ملکنی باشم قازنوباغدر
عجب اولمز بو درحالی اولک کیم کم عاشقدر

ای بزم عالمی صوران یاران • ذرّه چه مرحمت قیلان اخوان • باشمزه کلدی بلالردن •
بیکدم برین دیمک دکل امکان • ایکی عنقا حصارک عسکرینه • بولشوب اولدی جنک وربه • یا یان
یوسودن بلی عدد پیاده چیقوب • دود ابر اولدی و توفنک باران • کیمی مجروح آتوا اسیر اولدی
قالدی بلی سر کیمیسی درمیدان • کیمی جنک و جدال قلدی کیمی • بقیوب قاچدی طورمدی چو • زناز
کمسیه اولدی بوظلم و بو حیف • کچدی پنجه بهار ایرشدی خزان • دیلرز دادمز قچانلردن •
روز محشرده چون اوله دیوان • ویره حق انلره بلالرنی • اولدتا بزم کبی نالان •
واردغندم بوماتمک خبری • کریه و زارلقله طولدی قوپان • عون حق برله تیغ تیز الدم •
لعل وش اولمشیدی والاقان • چون قضای قدر بپیش آمد • هم چونان چی فتاده اسب دوان
بغلدی یاینی قضا و قدر • دوشدی اول رخش باده وش یوپان • کوزم اینجه کندوجی کوررن •
خاک وخون ایچره اولمشم غلطان • کی فرستانه چون اسیر اولدم • اولشدیلر دردو محنت و هجران
بسیرن قلعه سینه کردکدم • بیر مزد و زخ اولدی هم اول آن • طوتساغیله طولو قلعۀ شوم
هر طرفدن کلور انین و فغان • بوکه اسکنجه و بودکلو بلا • چکه مز کیمسه چکلدوکن انسان •
شوبلکه اسلام ایچنده ساکندر • بلسون اول کندوزینی اهل جنان • دود اسکنجه دن چقانلو تساق •
صانسن هر بری تن بیجان • دیرسن غزوه لایوتسن • مالدار و سپاهی بازرکان •
کردن و دست و پای بند ایدوبن • قعر چاه ایچره ایتدیلر پنهان • کیجه جی کوندز اولدیغی بلهم •
طوغدیغی طوغدیغی مهر جهان • جان ویروب قابل اولسه الموت اجل • کیم چکردی بودردی هیچ • برآ
ملک الموت قانده درکلمز • بارغم قلدی قدمز چو کمان • کچدی عمر عزیز حیفا حیف •
نه اقامت ایشدیلور نه اذان • اچدیمی نوبهاری بادصبا • قیلدیمی جویلر بو سیل طغیان •
هی مدد بحر غمده غرق اولدق • کوزمز یاشی اولدی چون عمان • دیدم مز کورمدی جمع یوزنی •

ایرمدی کوشهٔ نالهٔ مرغان • عطش وجوع وخوف ودرد وآزار • بس بودی کهنبودی حسرت نان
منتمز بو دراحباب ییه • پنج وقتدر اوقنده وغنچه اذان • بزی جیهر ایله یادقلسونلر
مرحمت صاحبیدر اول رحمان • شکر ومنت که وار بودین ابجره • صاحب لطف براولو سلطان
انکوسنک اودر سرفرازی • اندن اولوراولورسه بردرمان • یاکریم ورحیم ویارحمان
یاعطوف رؤف ویاغفران • بنه بودرده سن دوا ویرکل • سنسن اول پادشاه کون ومکان
یا اجل یا خلاص ایله نصیب • الامان الامان یارب امان • که خلاص وکهی اجل طلبیم
بجز این هردو نیست ودردزبان • بوبلالردخی یکجه برکون • چون دکل برقرار دورزمان
بوجهانک بوایحق احوالی • کیمی خندان وکیمسی کریان • کیمی جنت کبی مقام ایجره
کیمی نار عذاب ایله سوزان • شمدی اول کامران اولان حضرتی • پای تا سر به بند ودرزندان

یا الهی بحق نور دو کون •
صوک نفسده نصیب قل ایمان •

وله

مؤمن اولان کوزم جانکلم •
کل انصاف ایت کلم باته •

اوبل بخی اکلوضیا کلم •
ایراغی بم بیدرد وصا کلم •

95

غزل یحیی

صبح صادق کبی ای عاشق اغزی صیقلک
جز که یوق سنی بیتیله بوغز اچلک

کاکلی یارده کوکلک قد دلبرده کوزک
سنی مجنون ایدر القصه بو طول املک

قوله قاف قناعتده یوری عنقا اول
خوانه دوشمه مگس کبی هر بستنه نک

نه وجودک وار اوله وابر عالم
یوق حسابنده اولن نقطه‌یه بکزمثلک

سنی یاشتک کبی باشدن چقرا خوکار
زاهدا اولدی ریاییله ریاضت عملک

حرمت ایت سالک مجذوبه که انک کبیلر
مست وجد ایلدیر عالم بزم ازلک

بیچه کون نزع قالوب اجلک کلدی سنک
یعنی ای پیر سیاه ایکن اغزی صیقلک

سوزلرک مرشد کامل سوزیدر ای یحیی
حاصلی حلقی فنا ویردی بزه بوغزنک

مفرد

سودکم کار اتدی ظلمت بن فقیرک جانه
بو مثلدر که نکاه اتدوکی قلم یانه

باقی افندی

الایش دنیادن ال چکمکه نیت وار • یاقینده آدم دیرلر بر شمه اقامت وار

چکدی بو فرار دن مرغ دل نالانم • آرام ایتمز اولدم افکاره سیاحت

نوش ایلمه بر عاشق تا حشره دک آیلمز • بزم فلکک بلسم جامنده نه حالت وار

کور دیلکه خواب ایلر چوریله کوکل ملکی • چرخک بو جفاسندن اول شاهه شکایت

سر ترکنه قایلدر دنیایه کوکل ویرمز • ترک ایلینک ای باقی باشنده سعادت

وله

لبک قندنه سکا خلق خط و خال ایتم • تیغ لازم دکل و لالهٔ قتال ایتم

فتنه لر قیدوب ای دوست بنم احوالی خطر • کوکلی الله رنک ایله دکی آل ایتم

اینکک التنه بق ایله نظر بن خاکه • شهسوارم بنم انده وکر بنی پامال ایتم

غرض صبر ایسه ای دل او همایم وارثی • شاه باز نظری همتکی صال ایتم

اهل دل جامهٔ دیبا بله زیبا ایتم • باقیا عارف اولان کسه یه بر شال ایتم

مراثی قمه

جهانی بر طوتر جام اجل درویش سلطانی
دریغا کیمسه باقی دکلدر عالم فانی

دوشورر چابجا ن جابجا سنی چرخ فلک
اکر یوسف کبی واقی اولورسک مصر سلطانی

مقر اولور مقر سایه جه یتم تخت تابوت
سنک اولمشدر لا تخت سلیمانی

دو عالم کیم بدی اقلیمه شاه اولسه و شهرم ابنده خلقی
قبول ایتم ضدایه قول اولان عنوان دیوانی

صناسن بر عاقدر بو دیران اوطی دنیا
مراتی بر ایکی کوندک ایجنده ضیق مهمانی

قوری افندی

97

روایتدرکه حضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم زماننده
بر اوغری واریدی آدی عباس ایدی او گتتی هر کیجه
اوغرولق ایدردی پیغمبر علیه السلام اکا لعنت ایدردی
وانکله مصاحبت ایدن نه بیله لعنت ایدردی اوزیل
بو کمسنه اوغرولق ایتدی ناگاه بو کمسنه یه اجل ایرشدی
فوت اولدی قوم وقبیله سی واردیلر بونی بر گوراجنه
براقدیلر فی الحال جبرائیل علیه السلام نازل اولدی
ایتدی یا محمد حق جل وعلا سکا سلام قیلدی ایدرکه
بنم خاص قوللرمدن بری دنیادن نقل ایلدی وار اونی
حبیبم نمازن قلسون جمله اصحاب بیله هر کیم آنک نمازنه
دوررسه اهل جنتده اولا . دیو بیوردی اندن
جبرائیل ع م کوردی یوزینه آغدی رسول حضرت علیه
السلام یرندن دوردی اول قبویه کلدی
اوغری عباسی چیقاردیلر پس پیغمبر ع م بیلدردی
بو که لعنت ایدرم دیو عجبه قالدی یودیلر کفنلدیلر
رسول حضرتی ع م مبارک باشی پرمغینک اوزرینه

دوردی اصحابی سؤال ایلدیلر یا رسول الله نیچون
ایاغکز دوز بصمز سز ایتدی نیجه دوز بصایم که
اول قدر فرشتهلر کوك یوزندن یره اغدی که ایاغم
بصا جق یر قالمدی دیدی اندن میتی قبرینه قودیلر
کیرو دوندیلر رسول عم بیوردی وارك بو عورتنك
خصمندن قومندن بر کمسنه کتورك بو کشینك عملندن
سؤال ایدهلم نه عمل اشلدی که بو مرتبهیی بولدی
دیوجك واردیلر بر نا بالغ قز چقاردن بولوب کتوردیلر
رسول حضرتی عم اول قیزه صوردی ایتدی یا باك
نه عملده ایدی هیچ بیلورمسین دیدی قیز ایتدی
یا رسول الله بابامك هیچ بر عملی یوغدی اون یلدر
اوغرلق ایدردی اما همان شونی بیلورمکه رجب ایی
کلسه بر قرغانه صو دولدردی کندونی پاك ایلردی
اول ایده اصلا اوغرلق اتمزدی اوندن طشره حضرت
بو آی الله تعالی نك ایلونندر دیردی بو دعایی دیلندن
کیدرمزدی بو جواب ویریجك پیغمبر عم اول دعایی
قیزدن استدی قز واردی دعایی کتوردی رسول عم

اول دعایی اوبدوکی کبی دعانک نوری مبارک یوزینه
اوردی حضرت رسول عم عجب قالدی یارب بو عظیم
دعایی بر اوغری تننده بولدی دیرکن جبرائیل عم حقیقه
کلدی ایتدی یا محمد حق تعالی سکا سلام قلدی دیدیکه
بر زاهد قلومك اوینه بو اوغری کیردی صندوغنده
بر نسنه بولمدی بو دعادن غیری صوینوب اوینه کلدی
کوردی انجنده بو دعا نوریله مزین عجبه قالدی حق
تعالی یه شکرلر ایلدی اول زاهدن بر و صباح نمازندن
صکره دخی تیسو نمازندن صکره اوقماغه باشلدی
دخی توبه ایلردی که ایرقا وغزولق ایلیه اوندن
وربلیدن کیدرمدی یا محمد سنک امتکدن بو دعایی
بر کیسی اوقیسه یا کتورسه عزتم جلالم حقیچون داخی
رجب آیی حقیچون بو اولو دعا حرمتیچون اول قولومك
کناهی یرلرو کوکلر قدر نجه اولسه رجب آینک حرمتنه
وبو دعانک فضیلتنه باغشلادم یرینه ثوابلر یازوب
جنتده اکا کوشکلر ویرم داخی بر کیشی بو دعایی کفنینه
یازدرسه اول کمسنه قبرغه ایندن امین اوله و منکر

ونکیر هیبتندن قورتیله وقیامت خوفندن وسؤالندن
امین اوله وقیامت کونی یوزی آیک اون دوردی کبی
اوله ومحشر اهلی شول قدر پشیمان اوله که یاربّ دنیاده
بزده اوقوسق بولسق شندی بو بجه درجه لی الیمزه کیروردی
دییه لر اعدی بو دعانک فضیلتی چوقدر هر کیم بوکه
شک کتورسه مطلق کافر اولور ملعوندر منافقدر
نعوذ بالله تعالی حضرت رسول عم امر ایلدی هب
یازندیلر وهم اوقورلردی وکتوررلردی وداخی
امتینه وصیت ایلدیکه بو دعایی هر کشیه بلدوره لر
واوقیانه و یازنه ودن بر شهره ایلدنه و یازمغه
هوس ایده نک الی نیم لمدن اولا اکا شفاعت ایلیم
وداخی بونی اوقیان کشی یرندن قالقدن عرش
التنده بر ملک ندا ایلیه کم کوزک آیدن ما نیکوی
دوستی حق تعالی حضرتی سنی یرکدن قالقدن یرکدی
اول مبارک شریف دعا بودر

بسم الله الرحمن الرحیم
اللهم انی استغفرك من کل ما تبت الیك ثم عدت فیه

اللهم إني أستغفرك من ما أردت به وجهك
فخالطني شيء ليس فيه رضاؤك • اللهم إني
من كل ما وعدتك من نفسي ثم لم أوف به •
اللهم إني أستغفرك من كل نعمة أنعمت بها
علي فتقويت بها على معصيتك • اللهم إني
أستغفرك من الذنوب التي لا يعلمها غيرك
ولم تطلع عليها سواك • ولا يسعها إلا رحمتك
ولا ينجيني إلا عفوك وعلمك وحلمك •
لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين •
اللهم أستغفرك • مظالم كثيرة عندي
لعبادك فأي عبد من عبادك أو أمة من إمائك
ظلمت في بدنه أو عرضه أو نفسه أو ماله فلم
أو ما لا أستطيع الأداء إليه ولا الاستحلال
منه فأرضهم عني بكرمك • من خزائنك التي
التي لا تنقص وأسألك • اللهم أن تكرمني برحمتك
وسعت كل شيء • ولا تهني بعذابك وبما
لا ينفعك وأن تعطني ما سألتك من الخير •

در مقام نوا
صحیح روان

نه تنم جانیله سنسن دروح و حبیب
نه چاره بزمنده عمر فرقتله رشته راحت اولور
نه چاره بزمنده دستیکله رقلع و دم
نه جان وار رنج ... اولور
نه جان وار یار و عاشقه فرصت اولور
نه نالهم درد ... اولور
نه سیلکم نو بله بوزر سوزم کواهی
نه نو ... قیامت ...
... عشقکدن
ولکه ... خواب ...
نصوح ایله بلکه بتر ملامت اولور

در مقام نوا

بن سنسز ... سنی ... ستنم
شو فنادر ... حیات
دولو ملک اقصای ...
شها لطف ایله ... سکم بستنه
سوکلی عزیزم انقادی

در مقام ...

فصل بهار در وجه گله بلبل جلا اقدیته
قمی اوزانه ... اقدیته
مجلس روح ... اوداه
مجلس اول مجلس ... ناوداه
... دل ...
قمی اوزانه بلکه ... تنشعه
... اقدیته
دوفرح اللن ...

اه الموت

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله جل جلاله كل شيء هالك الا وجهه

له الحكم واليه ترجعون

چونكه عالم خلقي دبدز اولكر مخوفنا

حتى قبول ايده بنم انكري بقا

مرحوم ومغفور الى محتاج ربه الغفور

داماد محمود اغا ابن عبد الله

حلت اتدي دار فنادن بقا سرايه

مبارك محرم اوه ايكي بار كيجه سي مرحوم اولدي

بازار ليرته سي كيجه سي مبارك قبره مسافر اولدي

حق سبحانه وتعالى حبيبو حرمته كنه كرم لطفي ايله

رحمتن زياده ايلسون وقبريني پر نور ايلسون

آمين يا رب العالمين بحرمت سيد المرسلين

مباركه روحيچون سوره فاتحه اوقيوب

توارسي بغشلانيه حق تعالى رحمت

ايليه آمين يا رب العالمين تاريخ سنه ١٠٤٤

103

حق سبحانه وتعالینك لطف واحسانه هزار بار
شکرلر اولسون بغداد بهشت آباد دوکه فتحی
سعادتلو پادشاه حضرتلری میسر ایلدیلر حالا ماه شعبانك
اون برنجی کونه جمعه کونی فتح اولندی بغداد دوکه تفصیل احوالی
بودرکه ماه رجب المرجبك یکرمنجی کونه باش هوالیسنه ناکاه
منزله نزول اولندیلر ایرتسی کونه حمل حزیرون دوم کوچیلوب
ایکی اوق آتمی مقداری یره جمعه امام اعظم حضرتلرینك مرقدی
شریفلری اولاکه محلده اوتاق منزله نزول اولندیلر اعظامی اولدوغی
کبی بهادر دارا ولسونلر بکلربکیلری سر عسکر ایدوب یونه
اول مشاوره امام اعظم قپوسی سمتندن بن وکیلك آچیلور
بو قرار الملوك قپوده وکیل اولادر بیو سمتده اولدقده حسن
بودرلو جواب ویردیلر سعادتلو پادشاهمز بونده قرار قلماش
بر معاش اوده بر بهانه بولمق وقرار اولناه طرفلری معمور وآباداه
وحکم الشرع علی الخصوص ایکی سعادره اولوب اول محاصره
لازم اولنلری بیکلیك الملتزمینم وجهه شریفینه هیجانه ایدوب
ملایم اولاه بودرکه جوانب طرفینه اولاه آق قپوده محاصره
الملکدر وزیر اغماض اولان طرفه محاصره ایلمك احتمال ویرمز
هماه اول سمتنده محاصره اولوب حضرتی کرسونلر دیو فرمان
اولنمغله اول کیجه متریس کروبلر ایرتسی کیجه کاه ماه رجبك اون
کونینه طوپلر قوردیلر [illegible] مباشرت اولندی کوزنس
قلعه واروب واقف اولدیلر وزیر اعظم محمد پاشا قرشو

گر نو مه تمام اگر عمر ما بگذشت این باقی را

MS.-75